

The Library of Congress'

EARLY STATE RECORDS PROJECT

converted from the original microfilm held by the
Vincent C. Immel Law Library, Saint Louis University

through the generous support of a grant from the

Council on Library and Information Resources

PROPIEDAD PUBLICA.—Los oficiales publicos en posecion
de este libro entregaran a sus sucesores.

A C T O S

DE LA

ASAMBLEA LEGISLATIVA

DEL

Territorio de

NUEVO MEJICO,

SESION VIGESIMA PRIMERA.

Comenzada en la capital en la ciudad de Santa Fe, el Lunes
dia primero de Diciembre de 1873, prorogada el
Viernes dia nueve de Enero de 1874.

Jose D. Sena, Traductor.

POR AUTORIDAD.

SANTA FE, N. M.
MANDERFIELD & TUCKER, PUBLIC PRINTERS.
1874.

—En la preparacion, de las siguientes leyes para su publicacion, el texto de los acto originales enregistrados, han sido escrupulosamente seguidos, cualesquiera errores que aparescan, deben por lo tanto ser atribuidos á los originales, y no al Secretario errores obvios cambiando el sentido, han sido corregidos, hasta donde ha sido practicable incertando las palabras propias en corchetes.

W. G. RITCH, -
Secretario del Territorio.

Santa Fé, N. M., Febrero 1874.

CONTENIDO POR TITULOS.

CAPITULO.	LEYES GENERALES.	PAGINA.
1	Un acto en referencia á la construccion de estatutos.	17
2	Un acto enmendando las leyes de rentas del Territorio de Nuevo Mejico.	18
3	Un acto enmendado la ley de escuelas.	22
4	Un acto con referencia á bonos de condado.	23
5	Un acto para aumentar el pago del intendente de cuentas publicas y tesorero del Territorio de Nuevo Mejico.	24
6	Un acto regulando el salario del Ayudante General y para otros fines.	25
7	Un acto dando jurisdiccion adicional á los jueces de paz en ciertos casos.	26
8	Un acto abrogando un acto entitulado "un acto para establecer guardias de policia en los diferentes precintos de este Territorio y designando los poderes y deberes de tales guardias."	27
9	Un acto poniendo en fuerza la ley de policia pasada en la sesion de 1871-72, en diferentes condados de este Territorio.	27
10	Un acto enmendando en parte la ley de acequias en este Territorio.	28
11	Un acto enmendando un acto aprobado Febrero 1 de 1869 para prohibir la introduccion de animales dentro de ciertos limites.	29
12	Un acto para autorizar al Gobernador para ofrecer recompensas por la aprehencion de personas acusadas de crimen.	30
13	Un acto para autorizar el conceder licencias para tener andando Chuzas.	31

CAPITULO.	LEYES GENERALES.	PAGINA.
14	Un acto con referencia al traspaso de propiedad raiz.	32
15	Un acto para enmendar la practica en casos civiles en la corte de distrito.	34
16	Un acto enmendando la ley proveyendo para el servicio de proceso por publicacion.	35
17	Un acto para enmendar la ley relativa á pleitos por embargo.	37
18	Un acto para enmendar la ley relativa á embargos.	39
19	Un acto concerniente á noticias de la pendencia de ciertos pleitos en la corte de distrito, afectando propiedad raiz.	40
20	Un acto para autorizar el espedir bonos duplicados etc.	41
21	Un acto para enmendar la ley relativa á entrada forzosa, ó ilegal detencion de propiedad raiz.	42
22	Un acto para crear hipoteca de juicio sobre propiedad raiz.	43
23	Un acto limitando el tiempo de conceder autos de error, y para otros fines.	44
24	Un acto para enmendar "Un acto relativo al castigo de crímenes en este Territorio." Aprobado Febrero 1, de 1872 leyes de 1871 y 72.	45
25	Un acto regulando derechos de protocolo en ciertos casos.	46
26	Un acto en referencia á venires del grande y pequeño jurados en la corte de distrito y para otros fines.	47
27	Un acto fijando los tiempos de tener los terminos de ciertas cortes de distrito y la duracion de los mismos.	48
28	Un acto proveyendo por el uso de trascripos autenticados, copias, vestigios de los archivos, registros, protocolos, ó mapas oficiales, en la oficina del agrimensor general, ó secretario de este Territorio, como evidencia en las cortes de distrito.	49
29	Un acto con referencia á elecciones contestadas, de los destinos de los diferentes condados de este Territorio.	50

CONTENIDO.

7

CAP. LEYES ESPECIALES Y LOCALES. PAG.

CONDADO DE BERNALILLO.

- 30 Un acto estableciendo el derecho de ciertas personas al uso del agua del Rio Puerco y para otros fines. 52

CONDADO DE COLFAX.

- 31 Un acto concerniente á cercos en el condado de Colfax. 53
32 Un acto para re-establecer los precintos del condado de Colfax. 55
33 Un acto concerniente á los registros del condado de Collax. 58

CONDADO DE DOÑA ANA.

- 34 Un acto proveyendo para construccion de una acequia y venas de acequias, para suplir al pueblo de Las Cruces con agua en el condado de Doña Ana. 59
35 Un acto especial para el precinto No 11 del condado de Doña Ana. 61
36 Un acto creando un distrito de acequias madres consistiendo de los precintos numeros 3, 13 y 6 del condado de Doña Ana. 62
37 Un acto especial para el condado de Doña Ana. 64
38 Un acto cambiando la linea divisoria entre los precintos numeros 3 y 13 del condado de Doña Ana. 65
39 Un acto cambiando la linea del sur del precinto numero 11 del condado de Doña Ana. 66
40 Un acto para aumentar el salario del juez de pruebas del condado de Doña Ana. 66
41 Un acto especial para plaza de Las Cruces en el condado de Doña Ana. 67

CONDADO DE GRANT.

- 42 Un acto para abilitar al juez de Pruebas del condado de Grant, para ejecutar ciertos cargos alli mencionados. 68

CONDADO DE MORA.

- 43 Un acto especial concerniente á las agnas del rio de Agua Negra, en el Territorio de Nuevo Méjico. 76
44 Un acto creando un precinto adicional en el condado de Mora. 77

CAP.	LEYES ESPECIALES Y LOCALES.	PAG
45	Un acto estableciendo y declarando un sistema de caminos publicos en los condados de San Miguel y Mora.	78
	CONDADO DEL RIO ARRIBA.	
46	Un acto para aumentar el salario del Juez de Pruebas de los condados del Rio Arriba y Mora.	80
47	Un acto asignando una pena á los comisionados de cercos del precinto No. 14 de las Truchas en el condado del Rio Arriba.	80
48	Un acto especial para el precinto No. 16 del condado del Rio Arriba.	81
49	Un acto agregando el precinto No. 14 de Chama, al precinto No. 11 en el condado del Rio Arriba.	83
50	Un acto declarando un camino, publico en el precinto No. 5 del condado del Rio Arriba.	84
	CONDADO DE SANTA ANA.	
51	Un acto creando dos precintos adicionales en el condado de Santa Ana.	85
52	Un acto creando un precinto adicional en el condado de Santa Ana.	86
	CONDADO DE SANTA FE.	
53	Un acto y preambulo, creando el empleo de celador especialmente para cuidar las labores, dentro de ciertos limites del precinto No. 4 del condado de Santa Fé.	87
54	Un acto abrogando un acto creando y estableciendo un precinto adicional en el condado de Santa Fé.	90
55	Un acto para amortizar la deuda del condado de Santa Fé.	91
56	Un acto para incorporar el colegio de los Hermanos Cristianos, en Nuevo Méjico.	94
57	Un acto para incorporar la academia de las Hermanas de Loreto en Nuevo Méjico.	96
	CONDADO DE SAN MIGUEL.	
58	Un acto especial para los precintos numeros 7 y 20 del condado de San Miguel.	98
59	Un acto especial para el precinto numero 5, 7 y 9 del condado de San Miguel.	101
60	Un acto creando un precinto adicional en el condado de San Miguel.	101

CONTENIDO.

9

CAP. LEYES ESPECIALES Y LOCALES. Pag.

- 61 Un acto creando y estableciendo un precinto adicional y definiendo ciertos limites en varios precintos en el condado de San Miguel. 102
- 62 Un acto especial declarando un camino publico en el precinto numero 1, del condado de San Miguel. 104
- 63 Un acto especial con respecto á un camino publico en el precinto No. 8 del condado de San Miguel. 106
- 64 Un acto enmendando en parte "un acto relativo á un camino publico en el condado de San Miguel. 108
- 65 Un acto declarando un camino publico en el precinto No. 15 del condado de San Miguel. 108
- 66 Un acto para abrogar un acto aprobado Enero 11 de 1866. 109

CONDADO DEL SOCORRO.

- 67 Un acto requiriendo ciertos deberes del juez de paz del precinto No. 13 del condado del Socorro. 110
- 68 Un acto especial para incorporar la acequia de los precintos No. 2 y 3 del condado del Socorro. 111
- 69 Un acto especial para el precinto No. 4 (Sabinal) y No. 10 (Alamosita) del condado del Socorro. 113
- 70 Un acto creando un precinto adicional en el condado del Socorro. 114
- 71 Un acto especial para la "merced de Cebilleta de la Joya" en el condado del Socorro. 115

CONDADO DE TAOS.

- 72 Un acto especial para el precinto No. 5 del condado de Taos. 118
- 73 Un acto con referencia al rio del Pueblo en el condado de Taos. 119
- 74 Un acto especial para el precinto No. 11 del condado de Taos. 120
- 75 Un acto enmendando un acto relativo á cercos en el condado de Taos. 120

CONDADO DE VALENCIA,

- 76 Un acto y preambulo especial para el precinto No. 3 del condado de Valencia. 121
- 77 Un acto concerniente al precinto de los Gabaldones en el condado de Valencia. 124

CAP. LEYES ESPECIALES Y LOCALES. PAG.

- 78 Un acto cambiando la cabecera de condado del condado de Valencia. 125

MISCELANEOS.

- 79 Un acto asignando el pago á los interpretes del consejo y camará de representantes, de la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico, en la sesion de 1873 y 74. 125
- 80 Un acto especial para el condado de San Miguel, para el alivio de Antonio Aban Romero Tesorero de condado y J. B. Marquez, escribano de la corte de Pruebas, ambos sesantes. 126
- 81 Un acto para el alivo de Lorenzo Romero. 127

MIEMBROS DEL CONSEJO

DISTRITO POR CONDADOS.	NOMBRES.	EDAD.	AÑOS EN LA LEGISLATURA.
Mora.	Vicente Romero,	51	1
Taos.	Pedro Sanchez,	43	~~3~~
	Marcelo Vigil,	42	1
Rio Arriba.	Francisco Salazar,	40	6
Santa Fé y Santa Ana.	Nicolas Pino,	54	2
	Nepomuceno Silva,	31	2
Bernalillo,	Benjamin Stevens,	55	3
Valencia.	Juan Salazar y Jimenes,	55	3
	J. Bonifacio Chavez.	32	2
Socorro.	Pablo Padilla,	38	1
San Miguel.	Francisco P. Abreú,	41	2
	Santiago Baca,	31	1
Doña Ana, Lincoln y Grant.	John D. Bail,	48	3

12-1-20

MIEMBROS DE LA CAMARA DE REPRESENTANTES.

DISTRITO POR CONDADOS.	NOMBRES.	EDAD.	AÑOS EN LA LEGISLATURA.
Bernalillo.	W. H. Henrie,	50	6
	Juan C. Chaves,	44	2
Colfax.	Melvin W. Mills,	27	1
Doña Ana,			
Lincoln y	Wm. T. Jones,	26	1
Grant.	Jacinto Armijo,	29	1
Mora.	Bernardo Salazar,	33	1
	Pablo Mares,	28	1
Rio Arriba.	Jesus Ma. de Herrera,	46	3
	Perfecto Esquibel,	30	1
Santa Ana y			
Santa Fé.	Anastacio Sandoval,	58	6
	Ramon Sena y Garcia,	46	1
	Antonio Aban Vigil,	25	1
	David C. de Baca,	33	1
San Miguel.	Jesus Ma. Gallegos,	28	1
	Donaciano Serrano,	33	2
	Agustin Vigil,	29	1
	Candelario Ulibarri,	36	1
	Rodrigo Garcia,	33	1
Socorro.	Candelario Garcia,	43	11
	John M. Shaw,	48	1
Taos.	Luis Gallegos,	25	1
	Lorenzo Lovato,	33	1
	J. M. Lesser,	27	1
Valencia.	Gregorio N. Otero,	40	6
	José G. Chaves,	30	1
	Luciano Trujillo,	32	1

OFICIALES DEL CONSEJO.

EMPLEO.	NOMBRES.	CONDADOS
Presidente,	Pedro Sanchez,	Taos.
Sec. Principal,	Antonio Ortiz y Salazar,	Santa Fe.
Interprete,	Jose D. Sena,	Santa Fe.
Sec. Asistente,	J. L. Lucrecia,	San Miguel.
Sec. Copiante,	Nicolas Quintana y Alarid,	Santa Fe.
Sec. Enregistrante,	Leandro Martinez,	Taos.
Sargento de armas,	Luciano de Herrera,	Rio Arriba.
Portero,	Antonio Romero,	Taos.
Mensajero,	Dionicio Bargas,	Rio Arriba.
Guardia,	Nicolas Quintana y Campos,	Santa Fe.
OFICIALES DE LA CAMARA DE REPRESENTANTES.		

EMPLEO.	NOMBRES.	CONDADOS
Presidente,	Gregorio N. Otero,	Valencia.
Sec. Principal,	Amado C. Baca,	Santa Ana.
Interprete,	Daniel Martinez,	Mora.
Sec. Asistente,	Frank B. Shaw,	Socorro.
Sec. Copiante,	Serafin Apodaca,	Bernalillo.
Sec. Enregistrante,	Jose Salazar y Baca,	Valencia.
Sargento de armas,	Apolonio Gutierrez,	Bernalillo.
Portero,	Jose Serrano,	San Miguel.
Guardia,	Primitivo Sisneros,	Taos.
Mensajero.	Samuel Dean,	San Miguel.

ACTOS--SESION 21.

CAPITULO I.

UN ACTO en referencia á la construccion de estatutos.

CONTENIDOS.

Sec. 1. El lenguaje en el cual las leyes fueron originalmente pasadas gobernará.

Sec. 2. "Un acto relativo á la revision de los Estatutos" aprobado Enero 24, 1865, no será construido, como un nuevo decretamiento de la ley á que se refiere.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Que en lo de adelante, en la construccion de estatutos de este Territorio ya sea que la misma sea de las "Leyes Compiladas," "Leyes Revisadas" ó de las "Leyes de Sesión;" el lenguaje en el cual la dicha ley fué originalmente pasada gobernará; ya sea en español ó en ingles, y ninguna parte de dichos estatutos que sea demostrados por dichas "Leyes Compiladas," "Leyes Revisadas," ó "Leyes de Sesión," de ser solamente la traduccion de la ley originalmente pasada, ya sea en español ó en ingles sea tomada en consideracion, por cualesquiera corte de este Territorio, en hacer cualesquiera orden ó decision bazada en cualesquier estatuto de este Territorio.

SEC. 2. Que un acto intitulado "Un acto relativo á la revision del estatuto," aprobado Enero 24, de 1865, en ninguna de las partes ó provisiones del mismo, será construido como nueva decretacion de la parte de dichas leyes á que se refiere en dicho acto, que aparesca por la compilacion publicada ó revision de la misma, de ser una traduccion de la ley original; pero que la misma será solamente construida, como un nuevo decretamiento de la ley original en el lenguaje en el cual la misma pasó originalmente, antes que la dicha compilacion ó revision fuese hecha.

[SEC. 3.] Este acto estará en fuerza y efecto desde y despues de su pasage.

Protocolado en la oficina del Secretario Enero 8 de 1874.

CAPITULO II.

UN ACTO enmendando las leyes de renta del Territorio de Nuevo Méjico.

CONTENIDOS.

- Sec. 1. Excepcion de toda propiedad personal \$500 á cada cabeza de familia, sujeta á una tasacion *ad valorem* de uno por ciento; otros excepciones, como aplicadas. Un residente podrá rebajar sus deudas.
- Sec. 2. La propiedad será enlistada bajo juramento; es su deber del asesor corregir la lista si está imperfecta.
- Sec. 3. Partes serán notificados por el correo de las correcciones, derecho de apelacion.
- Sec. 4. Pleitos serán instituidos cuando la lista no es hecha, y por tasaciones debidas y no pagadas.
- Sec. 5. El asesor hará lista de las personas sujetas á la tasacion de capitacion; condestables darán fianzas, coleccionarán y harán informe. Derechos. Condestables que falten en calificarse, el juez de pruebas nombrará, como se enforzarán las coleccionaciones.
- Sec. 6. Amillaramiento serán concluido y las tasaciones serán debidas el primero de Mayo. Una lista de las tasaciones no pagadas el primer lunes de Octubre será suplida al procurador territorial; los procedimientos para enforzar la coleccion podrán ser civiles ó criminales ó ambos.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Méjico:

SECCION 1. Que la seccion (6) seis de un acto intitulado un acto enmendando las leyes de renta del Territorio de Nuevo Méjico, aprobado Enero 31, de 1872, la misma es por esta, enmendada, para que lea como sigue:

Que en lo de adelante todo estado real situado en este Territorio y toda la propiedad personal, de residentes de este Territorio adonde quiera que la misma se halle; y toda propiedad personal dentro de este Territorio., en el primer día de Marzo de cada año exceptuando el valor de quinientos pesos á cada cabeza de familia residente de este Territorio, y tambien, toda propiedad, exceptuando por articulos dos (2) tres (3) cuatro (4) cinco (5) seis (6) y siete (7) de la seccion tres (3) de este [un] acto, proveyendo rentas para el Territorio de Nuevo Méjico, será sujeto á una tasacion *ad valorem* de uno por ciento sobre cada peso del valor del mismo, de lo cual será asesado y coleccionado, como es ahora y será adelante proveido por ley, para la asesacion y coleccion de tasacion la mitad de ser aplicada solamente para usos Territoriales, un cuarto de la misma manera, para usos de condados y el restante cuarto de ser de la misma manera aplicado para uso de escuelas en el condado adonde el mismo es coleccionado.

Proveido, que cualesquiera residente de este Territorio, que sea obligado para pagar la tasacion, serán permitidos de deducir sus deudas, de las deudas de otros á ellos, y de ninguna otra cosa en hacer la lista de su propiedad; y que la tasacion sobre propiedad raiz será asesada y pagada en el condado adonde está situada, y la misma será un impedimento al mismo hasta que sea pagado.

SEC. 2. Que toda persona que tiene que pagar una tasacion en este Territorio, ya en persona ó por su agente ó abogado, le hará al asesor del condado adonde reside, una completa y perfecta lista, bajo juramento, en la manera y forma prescrita por la ley; de toda su propiedad personal adonde quiera que se halle, y tambien una lista ó listas, de su estado real al asesor del condado en el cual el mismo está situado, con el valor del mismo, y si algun asesor hallare la lista ó la valuacion ser imperfecta ó incorrecta, á los autorizados, y es por esta hecho su deber, de corregir la lista en cualesquiera parte en la misma, este imperfecta, que el puede hacer de una informacion verdadera, que él pueda obtener de testigos juramentados ó de otra manera.

SEC. 3. Que será el deber de los diferentes asesores si él corrige ó de alguna manera cambia la lista de propiedad ó su valor, [* segun proveido en la ultima seccion, de notificar á la persona, su agente ó su abogado cuya lista ha sido corregida ó cambiada,] con una verdadera copia, de dicha lista segun corregida y cambiada, ser puesta en el correo [* dirigida á la reputada estafeta, de la direccion] de la dicha persona de su agente ó abogado, la estampa será pagada, la dicha lista, será puesta en el correo dentro de sesenta dias, despues de que, la dicha persona su agente, ó abogado haiga hecho tal lista bajo juramento, que la dicha persona su agente ó abogado, dentro de sesenta dias, del dia en que dicha lista fué hechada en el correo, se permitirá una apelacion en el caso, al Juez de Pruebas del condado; la cual será juzgada y determinada, en la misma manera que ahora se provee ó que en adelante sea proveido por ley, en casos de apelacion, por asesoraciones y y la dicha propiedad ya aumentada ó disminuida en sexo, qualidad, clase ó valor. La prueba de haber puesto en la estafeta la dicha copia será el certificado, del asesor, y dando la fecha endorsada sobre la lista corregida ó cambiada.

*Estos parrafos incluidos en los corchetos aparecen en el proyecto original, segun pasó el Consejo y la Camara, y fué erroneamente omitido del acto enregistrado.

SEC. 4. Que si una lista completa de la propiedad de una persona, obligado á pagar tasacion en este Territorio, ó de propiedades situadas, en este Territorio, falta de hacer ó una lista no fué hecha, ó si la tasacion debida en una propiedad ó por una persona segun las provisiones de este acto, falta de ser pagado antes del dia primero de Octubre del año en que fué asesado, ó estaba obligado á pagarlo, y tal renta será el deber del propio abogado Territorial, de instituir en el nombre del Territorio, un pleito en la corte de distrito, en contra de tal persona, ó de tal propiedad por la suma que él ó ella debia de pagar como tasacion, ya sea que fuera imperfectamente enlistado ó valuado ó no enlistado ó valuado del todo. Que sobre el procedimiento de dicha causa, la persona demandada puede ser llamado como una evidencia, por la parte del demandador, y será compelido de responder completamente, con referencia á toda ó una parte de su propiedad, y todos los registros, protocolados ó otros papeles oficiales, en la oficina del asesor, de un condado; estos serán recibidos en evidencia en toda causa, en las cuales sea propio sujeto á las reglas comunes, pero el colector puede en cualesquiera tiempo enforzar el pago de una tasacion, en la manera proveído por las leyes en fuerza, sin referencia á esta seccion.

SEC. 5. Que los asesores son por este requeridos de hacer una lista completa de todas las personas en cada precinto separadamente de su condado, los que sean obligados de pagar una tasacion de capitacion, cual lista será entregada al condestable del correspondiente precinto, el que es por esta autorizado y constituido colector de dicha tasacion de capitacion en su precinto; que cada uno de esos condestables darán una fianza pagable al Territorio en doble la suma de la dicha tasacion condicionadas como otros colectores dan sus fianzas en éste Territorio; que la suma total de la dicha tasacion de capitacion continuada en la lista entregada á un condestable le será cargada á él por la corte de pruebas de su condado y bajo ningunas circunstancias será relevado de la responsabilidad ni de una parte, excepto por orden de la corte de pruebas dada despues que el dicho condestable haya probado á la satisfacion de dicha corte, que es y ha sido imposible de coleccionarlo ni de ninguna parte, y pide que lo sea quitado contra el; el dicho condestable hará á cada termino de la corte de pruebas un reporte de todas las tasaciones colectadas por él é inmediatamente, entregará al tesorero del condado la mis-

ma, [*sacando sus derechos los cuales serán los mismos] que se le conceden al alguacil mayor por tales servicios; y en caso de falta ó que sea incapacitado para dar la fianza requerida en esta seccion antes del primer día de Marzo de cada año; entonces será el deber del juez de pruebas del condado de nombrar una persona responsable y capaz, como un colector especial por dicho precinto, el que será requerido de dar las mismas fianzas, requeridas de ser dadas por el mismo condestable y tambien tomará el mismo juramento de oficio cuando él será calificado y autorizado para coleccionar dicha tasacion.

Proveido, que toda persona sujeta por ley, á pagar el peso de capitacion y el que reusare el pagar, al colector ó condestable, se hace el deber de los mismos de demandar á las personas que no han pagado ante el juez de paz del precinto en donde residen en nombre del condado al cual ellos pertenecen, y el juez de paz juzgará la causa, como en otros casos bajo las leyes vigentes.

SEC. 6. Que el asesor completará su asesamiento dentro del condado antes del día primero de Mayo de cada año y tendrá las listas de tasacion prontas para ser entregadas y puestas en la posesion de los colectores; que todas las tasaciones serán debidas y pagables el día primero de Mayo en cada año, y será coleccionado en ó antes del primer día de Octubre de cada año, en seguida despues, una lista de las tasaciones que no han sido pagadas antes del día primero de Octubre de cada año será suplida al correspondiente abogado Territorial quien comenzará tales procedimientos criminales ó civiles ó ambos como en su juicio pueda asegurar el pago pronto de dichas tasaciones, pero los colectores no obstante la accion de dicho abogado procedan á coleccionar en la manera autorizada de ser hecha por la ley; que todas las listas de tasacion serán cargadas al colector y solamente será aliviada de la coleccion de una parte de ellas sobre la prueba á la satisfaccion de la corte de pruebas, que es imposible coleccionar tal parte y puede pedir ser aliviado de dicha coleccion.

SEC. 7. Que este acto estará en fuerza y efecto desde y despues de su pasage y aprobacion.

Aprobado Enero 8, de 1874.

*Estos parrafos incluídos en los corchetes aparecen en el proyecto original, segun pasó el Consejo y la Cámara y fué erroneamente omitido del acto en registrado.

CAPITULO III.

UN ACTO para enmedar la ley de escuelas.

CONTENIDOS.

- Sec. 1. El superintendente hará informe para el uso de la legislatura, y que contendrá.
- Sec. 2. Consejo de inspectores y directores harán informe al Superintendente.
- Sec. 3. Autoriza al juez de pruebas para actuar en caso de inabilidad del consejo de escuelas diario.
- Sec. 4. El intendente llenará la requisicion del superintendente, por utensilios de escritorio é impresion.
- Sec. 5. El superintendente de escuelas publicas será ex-officio librero territorial salario.
- Sec. 6 El consejo de escuelas sera eligido en la eleccion general.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. El Superintendente Territorial de escuelas públicas, como ahora proveido por la ley, está por este acto requerido, de hacer un reporte anual al Gobernador para el uso de la Asamblea Legislativa, que contendrá los siguientes articulos.

1ro. El número de escuelas en cada condado y el número de estudios enseñados.

2do. El número de maestros empleados y su compensacion distinguiendo hombres de las mujeres.

3o. El número de escueleros en cada precinto y la atencion average de los escueleros.

4o. Los libros enseñados en las escuelas.

5o. Que provera formas blancas para el reporte de los inspectores y directores de escuelas.

SEC. 2. El consejo de inspectores, y directores de escuelas públicas, por cada condado harán un reporte, al superintendente territorial de escuelas publicas en tales tiempos, y conteniendo tales cosas y en tales formas, que, sean prescriptas, por las reglas y regulaciones de este acto.

SEC. 3. En caso de enfermedad, ú otras inabilidades, de cualesquiera de los miembros del consejo de inspectores, para cumplir con su deber, el juez de pruebas del condado está por esta autorizado de descargar los deberes, y ejercer el poder del consejo del condado, los que recibirán tres pesos diarios por cada dia que esten en sesion de los fondos del condado.

SEC. 4. El intendente de cuentas públicas es por este, autorizado y requerido, de suplir á la requisicion, del supe-

superintendente territorial de escuelas públicas, materiales de escritura, y de proveer por la impresion de todos los blancos y formas requeridos por este acto.

SEC. 5. El superintendente de escuelas publicas será ex-officio Librero Territorial, y esta por este revestido con todos los poderes y cargado con todos los deberes de ese destino, y recibirá los emolumentos de ese destino en entera recompensa por sus servicios y no mas.

SEC. 5. Los inspectores y directores de escuelas publicas, serán electo, en la eleccion general para oficiales del condado y del territorio.

SEC. 6. Todas las leyes y partes de leyes en conflicto con este acto estan por este abrogadas, y este acto estará en plena fuerza y efecto desde y despues de su pasage y aprobacion.

Aprobado Enero 9 de 1874.

CAPITULO IV.

UN ACTO con referencia á bonos de condado.

CONTENIDOS.

Sec. 1. El juez de pruebas autorizado para jurar bonos llevando interes, para la ericcion de casas de corte y cárceles.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mexico:

SECCION 1. -Que en lo de adelante, cuando quiera que en algun condado de este Territorio, no haya suficientes fondos, en la tesoreria de cualquier condado, para completar la ericcion de cualesquier casa de corte ó carcel en dicho condado, y se hiciese necesario, expedir los bonos de dicho condado, para la deficiencia ó el todo de lo mismo, el Jues de Pruebas, expidiendo los mismos, podrá autorizar dichos bonos á lle-

var interes, á razon que no exceda diez por ciento por año, el cual será fijado por dicho Juez de Pruebas, é incluido en dichos bonos, y todos los bonos antes de ahora expedidos en cualesquier condado de este Territorio; para los fines ante dichos, y llevando cierto interes, son por este aprobados y hechos validos.

SEC. 2. Este acto estará en plena fuerza y efecto desde y despues de su pasaje.

Aprobado Enero 9, de 1874.

[Traduccion.]

CAPITULO V.

UN ACTO aumentando el salario del Intendente de cuentas publicas y Tesorero del Territorio de Nuevo Mejico.

CONTENIDOS.

Sec. 1. Fija el salario á \$1000 por año.

Por cuanto el Intendente de cuentas públicas y el Tesorero del Territorio de Nuevo Mejico tienen segun las leyes bastante que hacer y mucha responsabilidad, y el pago ahora concedido á ellos es inadecuado á los servicios, Por lo tanto:

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Que desde y despues del dia primero de Enero de mil ochocientos setenta y cuatro el salario del Intendente de cuentas públicas y del Tesorero del Territorio, será mil pesos al año para cada uno de ser pagados segun ahora provisto por la ley.

SEC. 2. Que este acto tendrá fuerza y efecto desde y despues de su pasaje, que todas las leyes ó partes de leyes que conflicten con esta por esta son abrogadas.

Aprobado Diciembre 27, de 1873.

CAPITULO VI.

UN ACTO regulando el salario del Ayudante General, y para otros fines.

CONTENIDOS.

Sec. 1. Fija el salario por un año á \$2000.

Sec. 2. Examinará reclamos que han sido protocolados.

Sec. 3. El tiempo para la presentacion de los reclamos extendido á Setiembre 1, 1874.

Sec. 4. Preparará los reclamos en orden y los pondrá en las manos del Delegado en el Congreso.

Sec. 5. El salario despues de un año, será \$500 con provisto.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Que desde y despues del pasaje de este acto el salario y concesiones del Ayudante General de este Territorio sea y el mismo es por este fijado en la suma de dos mil pesos por año, lo que será en lugar de todo salario y concesiones para escribanos y rentar oficina, no leña, luces, papel u otras demandas, ó reclamos bajo las leyes ahora en fuerza.

SEC. 2. Que será el deber del Ayudante General de este Territorio de una vez examinar cuidadosamente todos los reclamos que han sido protocolados en su oficina en conformidad con un acto intitulado "un acto para enmendar un acto intitulado Milicia, aprobado Enero 28 de 1867," y si hallare que este es insuficiente para soportar cualquiera de ellos, notificará al reclamante ó cualquier parte interesada en ella, para que produzca evidencia adicional con referencia á dicho reclamo, en ó antes del dia primero de Setiembre proximo.

SEC. 3. Que el tiempo limitado para la presentacion de cuentas en contra del Territorio, mencionadas en la seccion 3 de dicho acto, sea y el mismo es por este extendido hasta el primer dia de Setiembre proximo de 1874.

SEC. 4. Que el dicho Ayudante General es por este requerido de preparar y poner en el mas perfecto orden, todos de dichos reclamos ó cuentas y ponerlas á la disposicion de el Delegado de Nuevo Mejico en el Congreso, para que el reclamo del Territorio sea reembolsado y por esto sea propiamente presentado, tan pronto como sea posible despues del dicho primer dia de Setiembre de 1874.

SEC. 5. Que el salario aqui proveido, solamente durará

por el periodo de un año, y que despues de dicha expiracion dicho salario será reducido á la suma de quinientos pesos por año; proveido, no obstante que si por alguna accion del Congreso de los Estados Unidos ó que sea nombrada alguna comision ó autorizado cual podrá requerirles la continuacion de los servicios del Ayudante General con referencia á dichos reclamos seguirá su sueldo como antes proveido.

SEC. 6. Todos actos ó partes de actos en conflicto con este acto sean por este abrogados y este acto será en fuerza desde el pasaje.

Presentado al Gobernador Enero 2 do 1874.

CAPITULO VII.

UN ACTO dando jurisdiccion adicional á los jueces de paz en ciertos casos.

CONTENIDOS.

Sec. 1 Los jueces de paz tendran jurisdiccion limitada, en ofensas contra la propiedad, levantandose bajo la Sec 3 cap. 53, *Leyes compiladas*, pena.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Que en los casos asignados en la Sec. 30 del capitulo 52, concerniente á ofensas contra la propiedad (codigo revisado pagina 339) cuando la propiedad así obtenida no exceda de cincuenta pesos serán castigados sobre conviccion, ante cuálesquier juez de paz con encarcelamiento en la carcel del condado por un tiempo que no pase de treinta dias, ó multados en una suma que no pase de veinte y cinco pesos.

SEC. 2. Que todas las leyes o parte de leyes en conflicto con este acto sean y las mismas son abrogadas, y este acto estará en fuerza desde y despues de su pasaje.

Protocolado en la oficina del Secretario Enero 6 de 1874.

CAPITULO VIII.

UN ACTO abrogando un acto entitulado un acto para establecer guardias de policia en los difeientes precintos de este Territorio, y señalando los deberes y facultades de las dichas guardias.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

Que el acto entitulado "un acto para establecer guardias de policia en los diferentes precintos de este Territorio y señalando los deberes y facultades de las dichas guardias," comprendiendo el capitulo treinta y nueve de las leyes de la sesion de 1871 y 72, sea y el mismo es por este abrogado en todas sus partes y provisiones, y este acto tomará efecto desde y despues de su pasaje.

Aprobado Diciembre 19, de 1873.

[Traducion.]

CAPITULO IX.

UN ACTO poniendo en fuerza la ley de policia pasada en la sesion de 1871 y 72 en diferentes condados de este Territorio.

CONTENIDOS.

- Sec 1 La ley de policia de 1871 y 72 estará en fuerza en los condados de San Miguel y Mora, seran pagados de los fondos del condado
- Sec. 2. El tesorero de condado pagará los servicios sobre el certificado del juez de paz.

Decretese por la Asemblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico.

SECCION 1. Que la ley de policias pasada en las sesiones de 1871 y 1872 quedará vigente y en fuerza en los condados

de San Miguel y Mora; proveído, que aquella parte en donde proveé que los policias sean pagados por sus servicios del fondo del Territorio, sea que se pagen de los fondos de los condados arriba mencionados, separadamente.

SEC. 2. Que los tesoreros de estos condados son por esta autorizados y requeridos de pagar los reclamos que sean presentados, propiamente certificados por los diferentes jueces de paz de los varios precintos por tales servicios.

SEC. 3. Que este acto tendrá fuerza desde y despues de su pasaje y todas las leyes en conflicto quedan por este abrogadas.

Aprobado Enero 5 de 1874.

CAPITULO X.

UN ACTO enmendando en parte la ley de acequias en este Territorio.

CONTENIDOS.

Sec. 1. Derecho de construir acequias sobre terrenos, pagando una justa compensacion.

Sec. 2. Si la compensacion demandada es excciva el juez de pruebas nombrará avaluadores para fijar la compensacion sin apelacion.

Sec. 3. Abroga la Sec. 1 del acto de Julio de 1851 y la Sec. 23 del acto de Enero 7, de 1852.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Que todos los habitantes del Territorio de Nuevo Mejico tengan derecho á construir acequias particulares y comunes y tomar el agua para dichas accquias de donde se pueda, con la precisa obligacion de pagar al dueño por donde pueden dar pasos las dichas acequias, una compensacion justa y tasada á lo equivalente del terreno invertido.

SEC. 2. Si los dueños ó dueño de tierras en donde se hace un nuevo sanjeo para acequias, solicitan un precio excesivo por compensacion que no acomode al dueño ó dueños de tal

acequia, será el deber del juez de pruebas en el condado donde sucede nombrar tres hombres peritos de conocida honradez para que hagan el avaluo de la indemnizacion, la cual hecha la hará ejecutoria y sin apelacion de juez que conozca el asunto.

SEC. 3. Que la seccion 1a. de un acto aprobado Julio 20 de 1851 y la seccion 23 del acto de Enero 7 de 1852 sean y los mismos quedan por este abrogados.

SEC. 2. Que este acto tomará efecto desde y despues de su pasaje.

Aprobado Enero 9, de 1874.

CAPÍTULO XI.

UN ACTO enmendando un acto aprobado Febrero 1o de 1869 para prohibir la introduccion de animales dentro de ciertos limites.

CONTENIDOS.

Sec. 1. Pleitos podrán ser comenzados ante un juez de paz por violacion de dicho acto, pena

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mexico:

SECCION 1. Que toda persona ó personas que quebranten las provisiones de dicho acto, será acusado ante algun juez de paz, y sobre conviccion de ello, será multado en una suma que no exceda de diez pesos.

SEC. 2. Que este acto estará en fuerza y efecto desde y despues de su pasaje y aprobacion.

Aprobado Enero 9 de 1874.

CAPITULO XII.

UN ACTO para autorizar al Gobernador, para ofrecer recompensas por la aprehension de personas acusadas de crimen.

CONTENIDOS.

- Sec. 1. El Gobernador podra ofrecer recompensas, por la aprehension de personas acusadas de crimen.
Sec. 2. El intendente autorizado para expedir bonos por recompensas, sobre presentacion del certificado del Gobernador.
Sec. 3. El Territorio entitulado á cambio de lugar.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Que en casos de asesinato, ú otra felonía, cuando la persona ó personas acusadas de la conviccion del crimen se hayan bagando, el Gobernador cuando á su juicio se haga necesario el asegurar la aprehension del acusado será autorizado para expedir su proclamacion, ofreciendo una recompensa que no exceda quinientos pesos por la aprehension y entrega del acusado, al oficial propio.

SEC. 2. El intendente de cuentas públicas es por este autorizado de expedir un bono, sobre la tesoreria del Territorio; en favor de la persona entitulada á una recompensa, bajo las proviciones de la precedente seccion, por la suma de la misma, sobre la presentacion de la cuenta de tal persona, certificada y aprobada por el Gobernador.

SEC. 3. Y decretese ademas que en todos casos el Territorio será entitulado á un cambio de lugar, al condado mas inmediato, libre de excepciones, por las mismas causas y del mismo modo que tales cambios son concedidos, á individuos, y el procurador general, ó procurador de distrito, podrá hacer declaraciones juradas necesarias para ese fin, por la parte del Territorio; Proveido que ningunos costos serán en ningun caso impuestos al Territorio, como una condicion de tal cambio de lugar.

SEC. 4. Este acto tendrá efecto y estará en fuerza desde y despues de su pasaje.

Apaobado Enero 6, de 1874.

[Traducion.]

CAPITULO XIII.

UN ACTO para autorizar el conceder licencias para tener andando Chuzas.

CONTENIDOS.

- Sec. 1. Autoriza á la corte de pruebas para expedir licencias para el juego de chuzas en sus respectivos condados.
- Sec. 2. Fija la licencia a \$15 una mitad para el Territorio y una mitad para el condado.
- Sec. 3. Licencias concedidas en un condado no seran usados en otro.
- Sec. 4. Fija la pena por violaciones de este acto Da jurisdiccion á las cortes de distrito.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Que desde y despues del pasaje de este acto será legal para que cualesquiera persona ó personas, que quieran tener una ó mas chuzas, en cualesquiera establecimiento ó lugar publico, con el fin de jugar en ellas. Una licencia les será permitida, para lo mismo por el escribano de la corte de pruebas del condado donde quisieren tener tales chuzas; de quien se hace el deber concederla por el tiempo y de la misma manera que ahora se pueden conceder otras licencias, segun lo dispuesto por la ley.

SEC. 2. Que toda persona ó personas á quien se les concediese alguna licencia para mantener andando alguna ó mas chuzas de la manera provisto en la primera seccion de este acto, pagarán una contribucion de quince pesos la cual ingresará una mitad á la tesoreria del Territorio y la otra mitad á la Tesoreria del condado en donde la licencia sea aplicada y obtenida.

SEC. 3. Será legal para que cualesquiera persona ó personas, á quienes se les haya concedido alguna licencia de la manera y para los fines arriba mencionados el tener sus chuzas en cualesquiera parte del condado en donde se le es concedido la tal licencia. Proveido que no les será permitido el trasportarse á otro condado con el derecho de la misma.

SEC. 4. Toda persona ó personas que quebranten los provistos de este acto, serán, culpables de un mal proceder, y al ser culpables ante la corte de Distrito, bajo querellá legal serán multados en una suma que no pase de cincuenta pesos ni baje de veinte y cinco, ó con encarcelamiento en la

carcel del condado donde se haya cometido la ofensa, por un tiempo que no pase de tres meses ni baje de uno ó con ambos castigos á la desercion de la corte que juzgue la causa.

SEC. 5. Que este Acto estará en fuerza desde y despues de su pasage y aprobacion; todos los actos y partes de actos en conflicto con el presente son por este abrogados.

Protocolado en la oficina del Secretario Enero 6, 1874.

CAPITULO XIV.

UN ACTO con referencia al traspaso de propiedad raiz.

CONTENIDOS.

- Sec. 1. Rubrica podrá ser usada como sello en documentos relativos á propiedad raiz.
- Sec. 2. Legaliza reconocimientos defectivos antes de ahora tomados, de documentos afectando propiedad raiz.
- Sec. 4. Autoriza á los notarios públicos y otros oficiales para tomar reconocimientos y legaliza reconocimientos tomados, ante ciertos oficiales fuera del Territorio.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Que en lo de adelante sobre todos los documentos de traspaso, hipoteca, fianzas ó contratos, para la entrega ó hechura de un documento de traspazo ó hipoteca, ó documentos referentes á, ó de alguna manera tocando la propiedad raiz en este Territorio, una rubrica será [usada] como un sello, por las partes á la misma, en lugar de una oblea, lacre ú otra impresion requerida por la ley comun.

SEC. 2. Que todos los documentos de traspazo, hipotecas ú otros documentos refiriendose á, ó en alguna manera afectando la propiedad raiz en este Territorio, antes de ahora hechos ó ejecutados en buena fé, por las partes á los mismos

y sellados con una rubrica, por el garantizador ó garantizado en cuanto los mismos pudieran ser afectados por ello, son por este confirmados y declarados legales y obligatorios en la ley, á la misma extension como si dicho sello hubiese sido una impresion de lacre ú oblea, y ninguna objecion podrá ser considerada ó entretendida, en alguna de las cortes de este Territorio, la cual objete á la suficiencia de algun documento de traspaso, hipoteca ú otro documento afectando ó refiriendose á propiedad raiz, por la razon que el mismo no ha sido ó no pueda ser sellado por el garantizador ó garantizado, con un sello de lacre ú otro articulo en el cual una impresion pudiese ser hecha; proveido què el mismo tenga una rubrica fijada en vez de tal sello.

SEC. 3. Que todos los reconocimientos de documentos, de traspaso, hipotecas, fianzas, contratos, rentamientos ú otros documentos, refiriendose á, ó afectando la propiedad raiz en este Territorio, antes de ahora hechos en buena fe, por la parte haciendo reconocimiento, ya sea que el certificado de tal reconocimiento cumpla literalmente ó no, con la ley en referencia á reconocimientos, son por esta confirmados, y hechos validos, á la misma extension como si certificado de reconocimiento en cuanto á forma, substancia, ó el oficial ante [quien] el mismo fué tomado siguiese literalmente la ley en su asunto en fuerza en este Territorio, y ninguna objecion, á ningun tal certificado defectivo, de reconocimiento antes de ahora hecho será permitida en ninguna de las cortes de este Territorio.

SEC. 4. Que en adicion á las personas u oficiales ante quien reconocimientos puedan ser tomados, de documentos, afectando la propiedad raiz en este Territorio, el mismo podrá ser tomado dentro del Territorio, ante los siguientes oficiales, á saber: ante cualesquier juez, juez de paz ó escribano de cualesquier corte en el Territorio, teniendo un sello, ó notario público teniendo un sello; si tomados fuera del Territorio, y dentro de los Estados Unidos, ante el juez de cualesquier corte, teniendo un sello, y la genuinidad de la firma de tal juez y su caracter oficial será certificado, por el escribano de dicha corte, bajo el sello de la misma. Si tomado fuera de los Estados Unidos ante cualesquier corte de registro, teniendo un sello, ante cualesquier notario publico teniendo un sello oficial ante cualesquier consul ó vice consul de los Esta-

dos Unidos teniendo un sello ó ante el juez de cualesquier corte de registro teniendo un sello, y en el último caso la genuinidad de la firma del juez y carácter oficial deberá ser certificado por algun oficial teniendo un sello oficial bajo su cargo todos los cuales dichos oficiales, fuera de los Estados Unidos, deberán hacer que su carácter oficial sea certificado, en el modo usual para identificarlos, y todos los reconocimientos de cualesquiera documentos antes de ahora tomados, ante cualesquiera tales oficiales, y refiriendose á, ó afectando la propiedad raiz en este Territorio, si tomados en buena fe, son por este confirmados y hechos validos, lo mismo que si hubiesen sido tomados bajo este acto.

SEC. 5. Este acto estará en fuerza y efecto desde y después de su pasaje.

Aprobado Enero 8, de 1874.

[Traducion.]

CAPITULO XV.

UN ACTO para enmendar la practica en casos civiles en las cortes de distrito.

CONTENIDOS.

- Sec. 1. Autoriza el principiar pleitos y proceso civil en cualquier condado, donde las partes, actor ó demandado o cualesquiera de ellos reside.
- Sec. 2. Ejecuciones serán expedidas sobre aplicación, deberán ser retornados dentro de sesenta días, de la entrega al alguacil mayor, y serán manejadas por el actor—propiedad raiz podrá ser vendida sobre ejecución cuando avaluada dando veinte días del aviso de la venta.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Que en adición á los condados en que pleitos sean comenzados en las cortes de distrito como ahora proveído por ley; los pleitos pueden ser comenzados en las cortes de distrito del condado, donde el demandor ó cualesquiera de ellos resida, ó en cualesquiera condado del distrito judicial en el cual el demandado ó cualesquiera de ellos resida, y tam-

bien todas las órdenes, citaciones, ejecuciones, mandatos y otro proceso de las cortes de distrito ó supremas podrán ser servidos en cualesquier condado del Territorio ó dirigidos á, ó servidas por el alguacil mayor ú otro oficial competente de cualquier condado en el Territorio en su condado.

SEC. 2. Todas las ejecuciones sacadas de las dichas cortes de distrito, serán retornadas en sesenta dias desde la fecha de su entriega al alguacil mayor, ú otro oficial ó persona cuyo deber es, ó quien sea designado para servir la misma, y tal alguacil mayor, ú otro oficial ó persona puede poner en venta y vender en venta publica, en tal tiempo y lugar que sea determinado; cualesquier propiedad raiz tomada por virtud de tal ejecucion, cumpliendo con las proviciones de la ley proveyendo por avaluaciones y dando veinte dias de aviso público del tiempo y lugar de tal venta, en la manera ahora proveido por ley; toda propiedad personal tomada por virtud de cualesquiera ejecucion, puede ser vendida como ahora proveido por ley. Todas las ejecuciones saldrán por aplicacion y su embargo y retorno será manejado por el demandador ó su agente.

SEC. 3. Todas las leyes y partes de leyes en conflicto con este acto son por este abrogadas, y este acto tomará efecto y estará en fuerza desde y despues de su pasage.

Aprobado Enero 2 de 1874.

CAPITULO XVI.

UN ACTO enmendando la ley proveyendo para el servicio de proceso por publicacion.

CONTENIDOS.

- SEC. 1. Quien podrá ser traído a la corte por publicacion ó poniendo carteles, derechos de impresores por publicacion.
- SEC. 2. La noticia se conformara hasta donde sea posible a las leyes que gobiernan en embargos, prueba de publicacion, forma de noticia.
- SEC. 3. Publicacion y prueba de noticia sera considerada como valida y el quejante podra procecutar la causa hasta su conclusion.
- SEC. 4. Abroga el acto de Enero 24, 1870, excepto hasta donde toca á pleitos pendientes bajo el.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mexico:

SECCION 1. Que cuando cualesquier actor ó quejante su agente ó abogado, en cualesquier causa civil pendiente, ó en lo de adelante comenzada, en cualesquier corte de registro en este Territorio, protocolaré en la oficina del escribano de dicha corte, una peticion jurada, carta de queja ó declaracion jurada, manifestando que el demandado, ó cualesquier uno ó mas de ellos en dicha causa reside ó se ha salido del Territorio, se ha abscondido dentro de él, ha evitado el servicio de proceso á él, ó esta de alguna otra manera así situado, que proceso no le puede ser servido á él, ó ellos, ó que su nombre de él ó ellos, y su lugar de residencia no es conocido, ó que su paradero de él ó ellos no puede ser descubierto, en tal caso será el deber del dicho escribano el publicar una noticia de la pendencia de dicha causa, á dicho demandado ó demandados, en algun periódico publicado en el condado donde la causa pueda estar pendiente, y si no hubiese periódico publicado en dicho condado, entonces en algun periódico publicado en el Territorio, ó por no menos que seis carteles puestos en seis lugares publicos en dicho condado; proveido que ningun publicador, de cualesquier periódico, será autorizado ó permitido de cargar mas que un peso y veinte y cinco centavos por cada cincuenta palabras de dicha noticia, por cada insercion de la misma, á no ser por convenio especial, y si no se hayase periódico en dicho condado, que quiera insertar dicha noticia, en los terminos antedichos, entonces la misma podrá ser publicada en cualquier otro periódico publicado en el Territorio ó por carteles como antesdicho.

SEC. 2. Que la noticia por que se proveé en la antecedente seccion, se conformará hasta donde sea practicable, en forma tiempo y substancia, á las leyes que gobiernan las publicaciones en causas de embargo, y prueba de publicacion será hecha, en la misma manera, como en causas de embargo excepto cuando las dichas publicaciones sean hechas por carteles, en cuyo caso la declaracion jurada de la persona poniendo los carteles será requerida en vez de aquella del publicador del periódico, y la dicha publicacion, cuando hecha en la forma siguiente será considerada y tenida como suficiente en la ley; á saber:

A ——— B ———	} SS.	EN LA CORTE DE DISTRITO
vs.		
C ——— D ———		

Condado de ———

El dicho demandado C.— D—, es por este notificado que un pleito en— ha sido comenzado en contra de él en la corte de distrito por el condado de — Territorio de Nuevo Méjico, por dicho actor (ó quejante) A— B—, perjuicios reclamados— pesos (ó la naturaleza del alivio impetrado si es en cancelleria) que á. no ser que V. entre su comparencia en dicho pleito, en ó antes del primer día del próximo— termino de dicha corte, comenzandose en el día — de— 18—, sentencia de reveldia (ó decreto de confesion) será rendido en el mismo en su contra.

X— Y—, Escribano.

SEC. 3. Que habiendo sido hecha la publicacion de la noticia, y el hecho probado y retorno hecho del mismo, en conformidad con, y segun prescripto en la antecedente seccion de este acto, el mismo será considerado y tomado como suficiente noticia, ó citacion, y valida en la ley, y el actor ó quejante, sobre lo mismo, podrá proseguir su dicha causa á una conclusion bajo la misma.

SEC. 4. Que un acto intitulado un acto, para notificación por medio de publicacion en el ajuste de causas civiles en la corte de Distrito, aprobado Enero 24, 1870, sea, y el mismo es por este abrogado excepto que el mismo continuará en plena fuerza y efecto, en cuanto toque á cualquier publicacion ya hecha bajo el mismo, ó en proceso de publicacion bajo el mismo.

[SEC. 5.] Este acto tomará efecto desde y despues de su pasage.

Aprobado Enero 2 de 1874.

[Traduccion.]

CAPITULO XVII.

UN ACTO para enmendar la ley relativa á pleitos en embargo.

CONTENIDOS.

- Sec. 1. Pleitos en embargo serán comenzados en los siguientes casos.
1ro. Contra corporaciones, cuyo lugar principal de negocios, esté fuera del Territorio, con una excepcion. 2do. Donde deudos son contraídos fraudulentamente, ya sean debitas ó para ser debidos.
- Sec. 2. Si el manifiesto sobre el cual el embargo es expedido es hallado incierto, la propiedad embargada, será relevada, el pleito no menguará.
- Sec. 3. Aviso de depositario incluyendo el servicio, sobre administradores y ejecutores, embargará todos los dineros, credits y efectos en su posesion.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Los acredores podrán demandar á sus deudores en embargo, en los siguientes casos en adición á aquellos ahora proveidos por la ley, á saber:

1ro. Donde el demandado es una corporacion, cuya oficina principal ó lugar de negocios está fuera del Territorio, á no ser que tal corporacion tenga un agente designado en el Territorio, sobre quien el servicio de proceso pueda ser hecho en pleitos en contra de la corporacion.

2do. Donde el demandado fraudulentamente, contrajo la deuda, ó incurrió en la obligacion, respecto á la cual el pleito es traído, ú obtuvo credito del actor por pretenciones falsas.

Un embargo podrá ser expedido, en una demanda, aun todavia no debida, en cualesquier caso, donde un embargo está autorizado en la misma manera como en demandas ya debidas.

SEC. 2. En todos los casos en lo de adelante comenzados por embargo, en el cual la verdad de la declaracion jurada para un embargo, ó de alguna alegacion material en ella contenida, sea negada, y la causa así formada, se encontrase, en el juicio por el demandado, el embargo será desechado; y todos los efectos, derechos, propiedad y credits, tenidos ó afectados por el mismo y bajo el, serán relevados y descargados, de la operacion del mismo, pero tal dimision del embargo, no revocará el pleito pero el mismo procederá como en casos ordinarios.

SEC. 3. Noticia de prevencion, tendrá el efecto de embargar, toda propiedad personal, dinero, derechos, credits, obligaciones, billetes, notas, libranzas poliza, ú otras preferencias en accion, debidas, para deberse, de el depositario al demandado ó pertenecientes al demandado y en la posesion ó cargo de el depositario, ó bajo su manejo al tiempo del servicio, de prevencion, ó que puedan venir á su posesion ó cargo, ó bajo su manejo á, para, ó á consecuencia de lo cual el se haga deudor al demandado, entre ese tiempo y el tiempo de protocolar su respuesta pero no estará sujeto á una sentencia en efectivo, á cuenta de tales obligaciones, billetes, notas polizas ú otras preferencias en accion á no ser que las mismas hayan sido convertidas á dinero, desde la prevencion, ó si falta en tal tiempo como la corte pueda prescribir, de entre-

garlos, á la corte ó al alguacil mayor ú otra persona designada por la corte.

Cualesquier deuda ó legacia, debida ó de ser debida por un ejecutor ó administrador, y cualesquieras bienes, efectos ó créditos en las manos de un ejecutor ó administrador, como tal podrá ser embargados en sus manos, por un proceso de prevencion y de la misma manera dinero, efectos y créditos debidos ó pertenecientes, ó que se deberán á un ejecutor ó administrador como tal podrán ser embargados en las manos del deudor ó persona que tiene los mismos.

SEC. 4. Todas las leyes ó partes de leyes en conflicto con este acto son por este abrogados y este acto tomará efecto y estará en fuerza desde y despues de su pasaje.

Aprobado Diciembre 31, de 1873.

[Traducion.]

CAPITULO XVIII.

UN ACTO para enmendar la ley relativa á embargos.

CONTENIDOS.

Sec. 1. Seguridades en embargos no necesitan residir en el condado donde el pleito es comenzado.

Sec. 2. Seguridades residiran en el Territorio, fianza será reconocida lo mismo que un traspaso de propiedad raiz.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Tanto de la ley relativa á embargos como requiere que los fiadores en fianzas de embargos serán residentes del condado en el cual el pleito es traído, es por este declarado nulo y abrogado.

SEC. 2. Los fiadores en fianzas de embargo serán residentes de este Territorio y reconocerán la ejecucion de tal fianza por ellos, en el modo y ante tal oficial como sea prescrito por la ley para el recocimiento de traspasos de propiedad raiz.

SEC. 3. Este acto tomará efecto desde y despues de su pasaje.

Aprobado Enero 3, de 1874.

CAPITULO XIX.

UN ACTO concerniente á noticias de la pendency de ciertos pleitos en las cortes de Distrito, afectando propiedad raíz en este Territorio.

CONTENIDOS.

SEC. 1. Lis pendens podrá ser protocolado en pleitos concernientes á propiedad raíz comenzados en la Corte de Distrito.

SEC. 2. Una Accion está pendiente del tiempo de protocolar Lis pendens proveído que este segnda del servicio &c.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mexico:

SECCION 1. Que en todas las acciones en las cortes de Distrito del Territorio, concerniente al titulo de propiedad raíz en este Territorio, el actor al tiempo de protocolar su peticion ó queja ó en cualesquier tiempo despues, antes de una sentencia ó decreto; podrá protocolar con el escribano de la corte de pruebas, de cada condado, en el cual la propiedad puede estar situada, una noticia de la pendency de la accion, conteniendo los nombres de las partes, el objeto de la accion y la descripcion de la propiedad que esta así afectada concernida; y si la accion, es para el rematamiento de una hipoteca, tal noticia, conteniendo, adicionalmente, la fecha de la hipoteca, las partes á las mismas, y el tiempo, y lugar de registracion, y deberá ser protocolada cinco dias antes del juicio y de el tiempo del protocolo, de tal noticia, solamente será la pendency de la accion, será noticia constructiva á un comprador ó pensionista de la propiedad concernida y cualquiera persona cuyo traspaso ó impedimento es subsecuente ejecutado ó subsecuente registrado será considerado, un comprador ó pensionista subsecuente, y será obligado por todos los procedimientos, tomados despues del protocolamiento de tal noticia á la misma extension, como si él fué hecho parte á la dicha accion.

SEC. 2. Que para los fines de este acto, se considerará que una accion está pendiente desde el tiempo de protocolar tal noticia; Proveído ademas que tal noticia no será de ningun valor á no ser que sea seguida por el servicio de tal cita ó proceso de cita, ó por publicacion de aviso al demandado, segun proveído por la ley hasta sesenta dias despues de tal protocolamiento, y la corte en la cual dicha accion fué comenzada podrá en su discrecion en cualesquier tiempo despues

que la accion sea ajustada descontinuada ó revocada, por aplicacion de cualesquiera persona, agraviada, y bajo buena causa manifestada, y bajo tal noticia como sea dirigida, ó aprobada por la corte, ordenar la noticia autorizada por este acto, de ser cancelada por el escribano de pruebas de cualesquier condado en cuya oficina la misma haya sido protocolada y tal cancelacion será hecha por un endozamiento á ese efecto sobre la noticia protocolada, que se referirá á la orden.

SEC. 3. Que este acto tomará efecto desde y despues de su pasaje.

Aprobado Enero 5 de 1874.

CAPITULO XX.

UN ACTO para autorizar el expedir bonos duplicados, etc.

CONTENIDOS.

Sec. 1. Bonos Libranzas ó polizas, perdidos ó destruidos, podran ser expedidos en duplicados.

Sec. 2. Antes de expedirlos en duplicados prueba de su perdida ó destruccion deberá ser producida y una fianza dada

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Que en caso de la perdida ó destruccion de cualesquier bono, poliza ú orden, para el pago de dinero, de la tesoreria territorial, ó de algun condado jirado por algun oficial autorizado por la ley para jirar los mismos; el oficial que jiró el mismo ó su sucesor en el empleo puede y está por este autorizado, para jirar, en favor de la parte, á quien tal bono, libranza poliza, ú orden fué jirado, un duplicado de el mismo, como proveido en la anterior seccion de este acto.

SEC. 2. Antes que algun duplicado sea expedido, como proveido en la antecedente seccion, la parte aplicando por el mismo, probará á la satisfaccion del oficial autorizado para jirar tal duplicado, que el bono, libranza, poliza, u orden ori-

ginal, ha sido perdido ó destruido, y protocolará con tal oficial una fianza á su satisfaccion, al Territorio ó condado, como sea el caso, en una pena suficiente para cubrir la suma de tal bono, libranza, poliza, ú orden original, y todos los costos ó gastos que puedan ocurrir por razon de las premizas, condicionada, de re-embolsar y guardar intacto el Territorio ó condado, de toda perdida, á consecuencia de la pérdida de tal bono, libranza, poliza, ú orden, y el jiramiento de tal duplicado.

SEC. 3. Este acto tomará efecto y estará en fuerza desde y despues de su pasaje.

Aprobado Enero 7, de 1874.

[Traduccion.]

CAPITULO XXI.

UN ACTO para enmendar la ley relativa á entrada forzosa ó ilegal detencion de propiedad raiz.

CONTENIDOS.

Sec. 1. Abriga la ley proteyendo que fianzas de apelacion de los jueces de paz á la corte de distrito actuarán como *Suprcedeas*.

Sec. 2. El juez de paz en radiendo juicio expedirá una orden para poner al actor en inmediata posesion.

Sec. 3. Si juicio sobre sentencia de apelacion á la corte de distrito, es reversado, el demandado podrá recobrar perjuicios por la detencion de las premisas.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Que tanto de la ley ahora en fuerza que provee que fianzas de apelacion en causas apeladas, de las cortes de los jueces de paz á la corte de distrito, operará como un *suprcedeas* al acto de remocion, es por esta abrogado y declarado nulo.

SEC. 2. Que inmediatamente sobre la sentencia de un juez de paz en favor del actor, en una accion de entrada forzosa ó ilegal detencion; el juez de paz expedirá su orden, á cualesquiera persona ó personas legalmente autorizados, de poner al actor, en inmediata posesion, de las premisas en disputa;

y la persona así autorizada inmediatamente cumplirá con tal orden.

SEC. 3. Si sentencia es plenamente rendida por un demandado en la corte de distrito podrá recobrar perjuicios del actor, por la detencion de las pñemisas, despues de apelacion.

SEC. 4. Que este acto estará en fuerza desde y despues de su pasaje, y todas las leyes ó partes de leyes en conflicto con este estan por este abrogadas.

Aprobado Enero 7, de 1874.

CAPÍTULO XXII.

UN ACTO para crear el derecho de retencion, de juicio, sobre propiedad raiz.

CONTENIDOS.

- SEC. 1. Juicios en la Corte de Distrito serán protocolados por el escribano de la corte, juicios antes de ahora rendidos podrán ser protocolados y se haran derecho de retencion sobre propiedad raiz.
- SEC. 2. Juicios rendidos en las Cortes de Distrito de Santa Fé, Bernalillo y Doña Ana, se harán derecho de retencion sobre propiedad raiz de la fecha de su rendicion.
- SEC. 3. Juicios rendidos en la Corte de Distrito por otros condados se haran derecho de retencion sobre propiedad raiz, sobre protocolamiento de un trascripto en la oficina del escribano de la Corte de Pruebas.
- SEC. 4. Las Cortes de Pruebas de los varios condados tendrán un protocolo, para la entrada de juicios.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mexico.

SECCION 1. Todas las sentencias en lo de adelante rendidas, y ahora pendientes en las Cortes de distrito de este Territorio serán protocoladas por él escribano de la corte, en un libro de ser tenido por el para ese fin. Sentencias antes de ahora rendidas podrán ser protocoladas, como aqui despues proveido, y según de derecho de retencion, sobre propiedad raiz desde la fecha de su protocolamiento.

SEC. 2. Sentencias rendidas en las cortes de Distrito, ter-

dasen y por los condados de Santa Fé, Bernalillo y Doña Ana, respectivamente, se harán y son por este declarados de ser de derecho de retencion sobre la propiedad raiz del deudor sentenciado, situada en el condado donde la sentencia es rendida de la fecha de la rendicion de la misma.

SEC. 3. Sentencias rendidas en las cortes de Distrito tenidas en y por los otros condados del Territorio se harán de derecho de retencion, sobre la propiedad raiz del deudor sentenciado, protocolando en la oficina del escribano de la Corte de Pruebas, del condado en el cual tal propiedad raiz está situada, una copia certificada ó transcripto del protocolo de la sentencia.

SEC. 4. Los escribanos de las cortes de pruebas de los varios condados del Territorio excepto los condados aqui antes mencionados, entraran en libros de ser tenidos por ellos para ese fin las copias de sentencias, protocoladas en sus oficinas, designando en tal entrada el dia, y la hora del dia en el cual el protocolo trascripto, de la sentencia es protocolado.

SEC. 5. Todas las leyes y partes de leyes en conflicto con este acto son por este abrogadas, y este acto tomará efecto y estará en fuerza desde y despues de su pasagé.

Protocolado en la oficina del Secretario Enero 8 de 1874.

[Traducion.]

CAPITULO XXIII.

UN ACTO limitando el tiempo para conceder autos de error y para otros fines.

CONTENIDOS.

Sec. 1. El conceder autos de error por la corte suprema, limitado á un año, la corte hará reglas.

Sec. 2. El conceder supercedcas será dentro de sesenta dias despues del juicio.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mexico:

SECCION 1. Que en lo de adelante ningun auto de error,

será concedido, por la corte suprema de este Territorio excepto dentro de un año, despues de la rendicion del juicio sobre el cual dicho auto de error esta basado; y que la dicha corte suprema, hará reglas para el gobierno de practica en autos de error, en casos de ley comun, cuales dichas reglas no conflictarán con alguna de las leyes en fuerza en este Territorio.

SEC. 2. Que sobre cualesquiera apelacion ó auto de error siendo concedida, ningun supercedeas será concedido sobre lo mismo, á no ser que se haga aplicacion por el mismo, y garantizado dentro de sesenta dias despues de la rendicion del juicio deseado de ser *supercedead*o.

SEC. 3. Este acto estará en plena fuerza y efecto desde y despues de su pasaje.

Aprobado Enero 9 de 1874.

[Traducion.]

CAPITULO XXIV.

UN ACTO para enmendar "Un Acto tocante á la castigation de crímenes en este Territorio," Aprobado Febrero 1, de 1872 Leyes de 1871-72.

CONTENIDOS.

SEC. 1. Da jurisdiccion coextensiva con la corte de Distrito, á los jueces de Paz en ciertos casos de malos procederes.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mexico:

SECCION 1. Que despues de las palabras informacion en la seccion 3a, de dicho acto; sea insertado lo siguiente; Proveido que los jueces de paz tendrán jurisdiccion extensiva con la corte de distrito en todos los casos de malos proced-

res, y crimenés en los cuales tenían jurisdiccion antes del pasagé de dicho acto.

SEC. 2. Que todas las leyes ó partes de leyes en conflicto con este Acto estan por este abrogadas, y este acto estará en plena fuerza y efecto desde y despues de su pasagé.

Aprobado Diciembre 23, 1873.

CAPITULO XXV.

UN ACTO regulando los derechos de protocolamiento en ciertos casos.

CONTENIDOS.

Sec. 1. Derechos de escribanos en apelaciones de los jueces de paz.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Que desde y despues del pasaje de este acto en todos los casos de apelacion de las cortes de los jueces de paz á las cortes de distrito; los escribanos de las cortes de distrito recibirán un peso y no mas, como derechos de protocolamiento, por protocolar cada caso, de ser tazados lo mismo que otros costos.

SEC. 2. Que todos los actos ó parte de actos que esten en conflicto con este acto son por este abrogados, y este acto [estará] en fuerza desde y despues de su pasaje.

Aprobado Diciembre 31, de 1873.

[Traducion.]

CAPITULO XXVI.

UN ACTO en referencia á venires de grandes y pequeños jurados en las cortes de Distrito y para otros fines.

CONTENIDOS

Sec. 1. Relativa al día de retorno de venires de grandes y pequeños jurados.

Sec. 2 El juez podrá ordenar que el venire no sea espedido, y contramandará el venire cuando haya sido espedido

Sec. 3. Cuando podrá el juez de Distrito tener terminos especiales.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mexico:

SECCION 1. Que los jueces respectivos de las cortes de Distrito de los varios condados del Territorio, sean y son por este autorizados de fijar [y] designar, el día de comparencia y retorno, de cualesquier venire: por grandes ó pequeños jurados de las cortes de distrito, en cualesquier condado por orden por escrito, adjunta á, ó endozada sobre dicho venire, y si tal orden no fuese hecha, la comparencia y día de retorno del mismo, será el primer día del termino de la corte al cual el mismo sea retornable.

SEC. 2. Que si apareciese, que no habrá necesidad de algun grande ó pequeño jurado, en algun termino de alguna corte de Distrito, proveído por ley de ser tenido, ó que dicho termino no sea tenido, entonces en ese evento, el juez de dicha corte, ó en caso de su ausencia ó inhabilidad para actuar, cualquier otro juez de Distrito, podrá espedir una orden dirigiendo al escribano de la corte, de no espedir ningun venire por dichos jurados, y tambien dirigiendo al alguacil mayor de no servir el mismo si espedido, pero notificar á los jurados de no atender al termino, si habia previamente servido el mismo, por cuyos servicios tendrá la misma compensacion, que ahora tiene, por las leyes existentes, de los servicios hechos en los venires.

SEC. 3. Que los respectivos jueces de distrito son por este autorizados en cualquier tiempo, de tener terminos especiales de las cortes de distrito, en cualquier condado de sus distritos judiciales cuando un termino de las mismas en dicho condado haya faysado, proveído que dicho termino especial, no conflictará con los terminos de dicha corte de Distrito, en algun otro condado en el mismo distrito judicial, dichos terminos de ser llamados en el mismo modo ahora proveído por la ley

para tener terminos especiales de las cortes de Distrito en este Territorio.

[SEC. 4.] Que este acto estará en fuerza y efecto desde y despues de su pasagé.

Aprobado Enero 3, de 1874.

[Traduccion.]

CAPITULO XXVII.

UN ACTO fijando los tiempos de tener los terminos de ciertas cortes de distrito y la duracion de las mismas.

CONTENIDOS.

Sec. 1. Fija el tiempo de tener la corte en los varios condados.

Sec. 2. Terminos especiales de las cortes de distrito.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Que en lo de adelante las cortes de distrito serán tenidas en los siguientes condados como sigue:

A. En el condado de Valencia, comenzando el tercer lunes de Mayo y Octubre en cada año, y continuando hasta é incluyendo el miercoles de la siguiente semana, á no ser que los negocios de la misma sean antes concluidos.

B. En el condado del Socorro comenzando el jueves despues del cuarto lunes de Mayo y Octubre en cada año y continuando, hasta el fin de la semana siguiente, á no ser que los negocios de la misma sean antes dispuestos.

C. En el condado de Doña Ana comenzando el tercer lunes despues del cuarto lunes en Mayo y Octubre en cada año, y continuando dos semanas á no ser que los negocios de la misma sean antes concluidos.

D. En el condado de Grant comenzando el segundo lunes de Julio y Diciembre en cada año y continuando hasta que los negocios de la corte sean concluidos.

E. En el condado de Lincoln comenzando el segundo Lunes de Abril y primer lunes de Octubre en cada año y continuando hasta que los negocios de la corte sean concluidos.

SEC. 2. Que en adición á las causas, ahora proveidas por la ley, para conceder cambios de lugar en las cortes de distrito, las dichas cortes de distrito podrán en su discrecion, por cualesquiera otra buena causa manifestada, en causas civiles ó criminales ó por cualesquiera buena causa sabida á la corte, garantizar cambios de lugar á cualesquier otro condado que aquel en que la causa puede estar pendiente, libre de excepciones.

SEC. 3. Que cuanto en la discrecion de algun juez de alguna corte de distrito, un adelantamiento de la justicia lo requiera; un termino especial de la corte de distrito podrá ser tenido en cualesquier condado de su distrito, cuyo termino especial podrá ser llamado, en el mismo modo ahora proveido por la ley, para llamar terminos especiales y cualesquieres negocios, en el tiempo pendientes en dicha corte, ó que vengan ante ella en el curso usual de negocios de la corte podrán ser tomadas, actuados sobre, y dispuestos en el mismo modo, que en los terminos regulares de dicha corte.

SEC. 4. Este acto estará en fuerza y efecto desde y despues de su pasaje.

Aprobado Enero 6, de 1874.

[Traducion.

CAPITULO XXVIII.

UN ACTO proveiendo para el uso de transcriptos autenticados, copias ó vestigios, de los archivos, registros, protocolos ó mapas oficiales, en la oficina del agrimensor general, ó Secretario de este Territorio, como evidencia en las cortes de Distrito.

CONTENIDOS.

Sec. 1. Registros certifiandos y mapas oficiales podrán ser usados en evidencia.

Sec. 2. La corte podrá requerir el original

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Cuando quiera que sea necesario el usar algu-

nos de los archivos, registros, protocolos, ó mapas oficiales ó planos en la oficina del agrimensor general ó Secretario de este Territorio, como evidencia en alguna de las cortes de este Territorio; será competente usar un transcripto copia ó vestigio del mismo, en vez del original en dicha oficina, ó de tal parte del mismo como pueda ser requerida, debidamente certificado, de ser verdadero y correcto, como tomado de los dichos archivos originales, registros, protocolos, planos ó mapas en dicha oficina, y cuando tomados de los originales en la oficina del Secretario, firmados por él y autenticados, bajo su sello de oficio; y cuando tomados de los originales en la oficina del agrimensor general, firmados por él y su firma certificada por el secretario del Territorio bajo su dicho sello.

SEC. 2. Tales transcriptos, copias, ó vestigios como proveídos por, en la antecedente seccion, serán recibidos, tomados y concedidos, la misma fuerza y efecto, en evidencia, como se concederia á los originales, si ellos fuesen usados: Proveido no obstante que por buena causa manifestada la corte podrá requerir la produccion de los originales, de tal transcripto copia ó vestigio.

[SEC. 3.] Este estará en plena fuerza y efecto desde y despues de su pasagé.

Aprobado Enero, 7 1874.

[Traduccion.]

CAPÍTULO XXIX.

UN ACTO con referencia á elecciones contestadas á los destinos de los diferentes condados de este Territorio.

CONTENIDOS.

Sec. 1. Cuando y donde hechase.

Sec. 2. Ningun alguacil actuará cuando su eleccion es contestado, el juez de distrito requerido de nombrar un mariscal ad-interim.

Sec. 3. El mariscal tomará juramento y dará fianzas.

Sec. 4. El empleo será entregado á la parte opuesta, por quien serán pagados los costos.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mexico:

SECCION 1. Que todas las contestaciones sobre los destinos, de los oficiales de los diferentes condados de este Territorio serán principiados en las cortes de distrito, por el condado en el cual la contesta está hecha, y la noticia de contesta será protocolada adentro de treinta días despues del día en que el juez de pruebas cuenta los votos de la eleccion de la cual viene la contesta; y el [servicio] certificado sobre el contestado, será hecho por una copia de dicha noticia de contesta [servida] cerrada en la misma manera, y con el mismo tiempo antes del primer día de la corte, que está ahora proveido por la ley, por los servicios de procesos en causas civiles en las cortes de distrito.

SEC. 2. Que ningun alguacil mayor cuyo destino ha sido contestado, será permitido de desempeñar los deberes de alguacil mayor ó colector adentro del condado hasta la determinacion final de la corte de distrito sobre dicha contesta, el juez de distrito en donde existe tal contesta, está requerido y autorizado luego que él pueda ser informado, por un certificado del secretario de la corte de distrito, en donde esta pendiente una contesta, que tal contesta está pendiente por el dicho destino de alguacil mayor entre dichos contestantes, dando sus nombres ellos, el juez de distrito nombrará del mismo condado, un mariscal especial y imparcial con las mismas calificaciones ahora proveido por la ley por alguacil mayor, para hacer y desempeñar los deberes de alguacil mayor y colector de dicho condado hasta que sea determinada dicha contesta.

SEC. 3. Que dicho mariscal asi nombrado, dará fianzas buenas y tomará el mismo juramento ahora proveido por la ley, para calificar los alguaciles mayores y colectores, antes de entrar en el desempeño de sus deberes; dichas fianzas de ser de las mismas condiciones y aprobado en la misma manera ahora proveido por la ley por alguaciles mayores.

SEC. 4. Que si el contestante, ó el contestado aplica á la corte de continuar la causa de contesta hasta otro termino, el destino en cuestion será entregado á la otra parte contraria como intitulado á ello, y los costos de dicha contesta serán pagados por la parte que pierde. Proveido, que las secciones 2, 3 y 4 de este acto no serán aplicables á ninguna contesta

que sea levantada despues de un año de la aprobacion de este acto.

[SEC. 5.] Este acto estará en fuerza desde y despues de su pasaje y aprobacion.

Aprobado Diciembre 23, de 1873.

CAPITULO XXX.

UN ACTO estableciendo el derecho de ciertas personas, al uso del Agua en el Rio Puerco, y para otros fines.

CONTÉNIIDOS.

Sec. 1. Extiende la acequia en las plazas de Salazar, San Francisco y San Ignacio, y la declará de ser publica.

Sec. 2. Serán eligidos tres mayordomos.

Sec. 3. Prohibe el poblar en el Rio Puerco arriba del Serro Cabezon

Sec. 4. Penas por la violacion de la ley de acequias extendidas a.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo-Méjico:

SECCION 1. Que aquella cierta acequia construida por los habitantes de la plaza de Salazar, San Francisco y San Ignacio, en el condado de Bernalillo, se estenderá del Serro Cabezon á la plaza de San Ignacio en dicho condado, y cuando sea finalmente completado será y por este es declarado ser una acequia pública perteneciente á los dichos habitantes de dichas tres plazas.

SEC. 2. Que serán eligidos por los dueños de propiedad raiz que tengan un interés en dicha acequia y sus aguas, tres Mayordomos cada año, quienes serán obligados á dividir las dichas aguas, entre los dichos dueños de propiedad raiz que suplan los trabajadores correspondientes para trabajar en dicha acequia: Proveido que á ningun dueño de propiedad raiz les será dada dicha agua quien rehuse á suplir el número correspondiente á trabajadores en dicha acequia.

SEC. 3. Que ningunas otras personas serán autorizadas ó permitidas de establecerse en el dicho Rio Puerco al lado de arriba del Serro Cabezon, y tomar, usar ó desperdiciar el agua de dicho Rio Puerco, á manera de desminuir ó reducir

la cantidad de ella bajo las necesidades ó requirimientos actuales de los dichos habitantes de dichas tres plazas; ó á manera de deprivarles del uso libre del agua de dicho Río Puerco á el extento que se hallan apropiado de él.

SEC. 4. Que todo aquello de las leyes que aplican un castigo á las personas que violan cualesquiera de las leyes con referencia á acequias, sean y las mismas son extendidas á la acequia mencionada en este acto, y á todas las personas que cometan cualquier ofensa mencionada en dichas leyes con referencia á dicha acequia.

SEC. 5. Que todas las leyes ó partes de leyes en conflicto con este estan abrogados, y este Acto estará en fuerza desde y despues de su pasagé y aprobacion.

Aprobado, Diciembre 31, 1873.

CAPITULO XXXI.

UN ACTO concerniente á cercos en el condado de Colfax.

CONTENIDOS.

Sec. 1. Cercos y lo que constituye un cerco legal.

Sec. 2. Veedores de cercos y avaluadores, de perjuicios. Jueces de paz tienen jurisdiccion, y nombrarán.

Sec. 3. Prueba por la adopcion, ó desecho del acto por el voto en eleccion general, excepto en el precinto No 4.

Sec. 4. Una mayoria de todos los votos dados siendo en favor, de la ley sera considerada en fuerza en el condado.

Sec. 5. El escribano del condado declara el resultado de la eleccion y pondrá cartoles de la misma

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Cada jardinero, labrador, ó ranchero en el condado de Colfax de este Territorio (excepto aquellos, en aquella porcion del condado, aqui despues excluida de las provicciones de este acto) hará un cerco en su tierra en cultivacion, alomenos cuatro y medió piés de alta, sin dejar un espacio de mas de un pié en cualquier lugar, excepto que un espacio de dos piés podrá ser dejado, en el primer espacio sobre de la superficie de la tierra al cerco, el mismo no siendo considerado suficientemente cerrado para impedir los

animales domesticos mas pequeños, tales como marranos y carneros, de pasar por el mismo, pero el mismo será considerado, suficientemente cerrado y alto para impedir los animales mas grandes como caballos y ganado mayor de cruzar á traves y por arriba del mismo.

SEC. 2. Cuando alguna trasgrecion haya sido cometida por cualquiera de los dichos animales mas grandes, tales como caballos y ganados mayor, como mencionados en la antecedente seccion en los terrenos rompidos de cualquiera persona, será legal para tal persona el quejarse de lo mismo, ante cualesquier juez de paz del condado, y el dicho juez de paz ante quien se quejen, es por este autorizado y requerido, de causar que tres dueños de propiedad desinteresados sean citados, quienes verán y examinaran bajo juramento, si el cerco del quejante es suficiente ó no como aquí proveido, tambien dichas personas determinarán que perjuicios habia sufrido el quejante, y certificarán bajo su puño al dicho juez de paz en cuanto á la suficiencia de dicho cerco, y el perjuicio de la trasgrecion, y si apareciese del tal certificado, firmado por una mayoria de las dichas tres personas, que el cerco del quejante es suficiente, para llenar los requerimientos de la primera seccion de este acto, los dueños de tales animales darán plena satisfaccion por la trasgrecion, á la persona injuriada de ser recobrados ante cualesquiera corte que tenga jurisdiccion sobre el asunto, pero, si apareciese que tal cerco es insuficiente; los dueños de tales animales, no estarán sujetos á tales perjuicios.

SEC. 3. En la primer eleccion general tenida en lo de adelante, en dicho condado, para la eleccion de jueces de paz y condestables como proveido por la ley; cada votante calificado en tal eleccion en dicho condado podrá votar por boleto "por la ley de cercos" ó "en contra de la ley de cercos," Proveido que el precinto número cuatro, conocido como el precinto del Rayado, no será incluido dentro de las proviciones de este acto, y los votantes de dicho precinto no votaran como aquí proveido; y este acto si puesto en fuerza, de ninguna manera se aplicará al precinto numero cuatro conocido como el precinto del Rayado.

SEC. 4. Si apareciese sobre la contada de los votos en tal eleccion, por el juez de pruebas de dicho condado, donde se ha de votar por esta ley, que la mayoria de los votos dados sobre la cuestion de la adopcion de esta ley, han sido dados

“por la ley de cercos,” entonces esta ley será considerada y declarada como adoptada, y tomará efecto y estará en fuerza en dicho condado, en aquella parte incluida dentro de las provisiones de este acto, desde y despues de tal eleccion; pero si apareciese de tal cuenta, que una mayoría de los votos dados en dicho condado, sobre la cuestion de la adopción de esta ley han sido dados “contra la ley de cercos” entonces se creará y considerará que el pueblo no quiere la antecedente ley, y la misma no tendrá efecto ni mas fuerza en dicho condado.

SEC. 5. Será el deber del escribano de dicho condado dentro de cinco dias despues de la contada de los votos como antesdicho el hacer un manifiesto del resultado de dicha eleccion, en cuanto á que si la ley ha sido adoptada ó rechazada; con un abstracto del voto en dicha cuestion, cuyo manifiesto será certificado por el Juez de Pruebas, atestado por el escribano, y puesto sobre los registros de dicho condado y el escribano sobre lo mismo, dentro de veinte dias despues de dicha eleccion causará que avisos sean puestos en no menos, que tres lugares publicos en dicho condado, manifestando si dicha ley ha sido adoptada ó rechazada. cuya noticia será en substancia como sigue, á saber: En la eleccion tenida en el condado de Colfax, el primer lunes de Setiembre de 1874, la ley intitulada, “Un Acto concerniente á cercos en el condado de Colfax,” fué adoptada (ó rechazada, segun sea el caso) por un voto de—votos en favor de dicha ley, y—votos en contra de dicha ley.

JOHN LEE,

Escribano del Condado de Colfax.

[SEC. 6.] Todas las leyes ó partes de leyes en conflicto con esta son por esta abrogadas.

Aprobado, Enero 8, de 1874.

[Traduccion.]

CAPITULO XXXII.

UN ACTO para re-establecer los precintos del condado de Colfax.

CONTENIDOS.

- Sec. 1. Límites del precinto No. 1.
- Sec. 2. Límites del precinto No. 2.
- Sec. 3. Límites del precinto No. 3.
- Sec. 4. Límites del precinto No. 4.
- Sec. 5. Límites del precinto No. 5.
- Sec. 6. Límites del precinto No. 6.
- Sec. 7. Límites del precinto No. 7.
- Sec. 8. Límites del precinto No. 8.
- Sec. 9. Límites del precinto No. 9.
- Sec. 10. El Gobernador expedirá su proclama para una elección; ciertos empleados permanecerán.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mexico:

SECCION 1. Precinto numero uno, conocido como el precinto de Elizabethown, será lindado en el occidente, por la linea occidental del condado; en el norte por la linea del norte del condado; en el oriente por la primera, ó cordillera de la sierra del raton; en el sur por la linea del sur del condado conocido, que incluye toda aquella porcion del condado conocida como el valle del Moreno y cienegilla.

SEC. 2. Precinto numero dos, conocido como el precinto de Ute Creek, comprenderá toda aquella porcion del condado conocido como el valle del arroyo Ute Creek, el cual comienza así al lindero oriental del precinto numero uno, ó en la cima de la cordillera de la sierra del raton, y corre en una direccion sudeste, incluyendo el dicho valle, con sus tributarios y cañones, abajo de dicho arroyo Yuta y cruzando el rio del Cimarron al pie de las primeras lomas.

SEC. 3. Precinto numero tres, conocido como el precinto del Cimarron, será lindado en el poniente por los precintos numero uno y dos; en el norte por precintos numero cinco y seis; en el oriente por el Río Colorado; en el Sur por el Arroyo de la Urraca á la junta con el Río del Cimarron, de allí por el Río del Cimarron á su junta con el Río Colorado.

SEC. 4. Precinto numero cuatro, conocido como el precinto del Rayado, será lindado en el poniente por el precinto numero uno, ó por la relinga de la sierra; en el norte por el Arroyo de la Urraca hasta su junta con el Río del Cimarron, de allí siguiendo el Río del Cimarron á su junta con el Río Colorado; en el oriente por el Río Colorado; y en el sud con la linea del sud del condado.

SEC. 5. Precinto numero cinco, de ser llamado el precinto de arriba del Bermejo, comprenderá toda aquella porcion del

condado conocida como el cañon del Bermejo en la linea oriental del precinto numero uno, ó la cima de la relinga de la sierra del Raton, y corriendo en una direccion sudeste abajo del valle del Bermejo con las fuentes y cañones que son tributarios, corriendo y conduciendo al valle del Bermejo, continuando de relinga en relinga á cada lado del cañon del Bermejo y sus tributarios á la boca del cañon en un punto en el Rio del Bermejo, de cuyo punto está tirada una linea recta corriendo de norte á sur á cruzar el rio, cuya linea formará el lindero oriental del precinto, y la cual será del dicho punto donde cruza el rio, ocho millas arriba de la presente pasada del camino de la diligencia sobre el Rio del Bermejo, conocida como el paso del Bermejo.

SEC. 6. Precinto numero seis conocido como el precinto del Rio Colorado, será lindado en el norte [por la] linea norte del condado; en el oriente por la linea cordillera, entre las cordilleras veinte y cinco y veinte y seis de las agrimensuras del Gobierno; en el sur por la linea de cavildo, entre los cavildos veinte y ocho y veinte y nueve, extendiendo dicha linea de cavildo en su curso directo á la primera relinga divisoria al norte; al oriente del Rio del Bermejo siendo el lindero nordeste del precinto numero cinco, en el sudoeste y poniente por las lineas lindales de los precintos numero cinco y uno.

SEC. 7. Precinto numero siete, de ser conocido como el precinto de arriba del Cimarron Seco, será lindado en el norte, por la linea del norte del condado; en el oriente por la linea cordillera entre las cordilleras veinte y ocho y veinte y nueve de las agrimensuras del Gobierno; en el sur por la linea de cavildo entre los cavildos veinte y nueve y veinte ocho, en el poniente por la linea cordillera, entre las cordilleras veinte y cinco y veinte y seis, siendo el lindero oriental del precinto numero seis.

SEC. 8. Precinto numero ocho, conocido como el precinto de abajo del Cimarron Seco, será lindado, en el norte por la linea del norte del condado; en el oriente por la linea oriental del condado; en el sur por la linea de cavildo, entre los cavildos, veinte y nueve y veinte y ocho de la agrimensura del Gobierno; en el poniente por la linea cordillera, entre las cordilleras veinte y ocho y veinte y nueve, siendo el lindero oriental del precinto numero siete.

SEC. 9. Precinto numero nueve, de ser conocido como el

precinto del Retaplen, será lindado en el oriente por el lindero oriental del condado, en el sur por el lindero sur del condado; en el poniente por el rio Colorado; y en el norte por la linea de cavildo entre los cavildos veinte y ocho y veinte y nueve, siendo las lineas del sur de los precintos numeros seis, siete y ocho.

SEC. 10. Su excelencia el governador de este Territorio, será y es por este requerido dentro de treinta dias despues del pasaje de este acto de remitir su próclama al juez de pruebas de dicho condado, ordenando una eleccion para jueces de paz y condestables de los precintos numeros cinco, ocho y nueve, y los jueces de paz y condestables elijidos por el precinto antes de ahora conocidos como numero cinco, permanecerá y será el juez de paz [y condestable] del precinto numero seis, y el juez de paz y condestable, antes de ahora conocidos como elijidos por el precinto numero seis, permanecerán, y serán el juez de paz y condestable del precinto numero siete.

[SEC. 11.] Todos los actos ó partes de actos en conflicto con este acto serán y los mismos son por este abrogados y este acto estará en fuerza desde y despues de su pasaje.

Aprobado Diciembre 20, de 1873.

[Traduccion.]

CAPITULO XXXIII.

UN ACTO concerniente á los registros del condado de Colfax

CONTENIDOS.

- Sec. 1. El escribano del condado de Colfax, transcribira ciertos registros en el condado de Mora.
- Sec. 2. Deberes de los escribanos de los condados de Colfax y Mora, en relacion á los mismos.
- Sec. 3. Compensacion del escribano por transcribir dichos registros.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico.

SECCION 1. Será el deber del escribano de condado del condado de Colfax, en este Territorio, de trascribir de los re-

gistros del condado de Mora, en este Territorio, y copiar en los registros de dicho condado de Colfax, todos los instrumentos de traspaso que estan ahora, registrados, en dicho condado de Mora, afectando de cualesquiera manera, cualesquiera propiedad raiz situada y estando, en el condado de Colfax. antedicho.

SEC. 2. El dicho escribano es requerido de cumplir, con las proviciones de este acto, dentro de un tiempo razonable despues de su pasagé; y el escribano de condado de dicho condado de Mora, es requerido de permitir al dicho escribano del condado de Colfax, el examinar los dichos registros del condado de Mora, á fin de que pueda cumplir con las proviciones de este acto.

SEC. 3. El dicho escribano del condado de Colfax estará intitulado á, y recibirá por sus servicios, aqui requeridos, quince centavos por cada, y todo folio de palabras y sus gastos razonables, mientras esté comprometido, en cumplir con los deberes aqui impuestos, juntamente con su millage en ir y volver de dichos registros del condado de Mora, de ser calculados y concedidos por el juez de pruebas del condado de Colfax, y pagados de los fondos de dicho condado.

SEC. 4. Todos los actos ó partes de actos en conflicto con este acto son por este abrogados; y este acto estará en fuerza desde y despues de su pasagé.

Aprobado, Enero 8, de 1874.

[Traduccion.]

CAPITULO XXXIV.

UN ACTO proveyendo para la construccion de una acequia y venas de acequias, para suplir el pueblo de las Cruces con agua en el condado de Doña Ana.

CONTENIDOS.

Sec. 1. Eleccion de tres comisionados.

Sec. 2. Deberes de los comisionados

Sec. 3. Dinero para puentes y distribucion de la agua

Sec. 4. Trabajo en las acequias.

Sec. 5. Pena por faltar en hacer el trabajo

Sec. 6. Penas por obstruccion de acequia; Puentes seran tenidos en orden.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

PREAMBULO, Por cuanto una parte de los habitantes de Las Cruces, en los precintos numeros 3 y 13, del condado de Doña Ana, declaran el engrandecimiento del Pueblo, con una cierta vena de acequia dirijida por el centro de la plaza de la cual resultan án estimables mejoras, Por lo tanto:

SECCION 1. Que desde y despues del pasage de este acto será el deber de los jueces de paz de los precintos número 3 y 13, del condado de Doña Ana, en cierto dia tendrán una eleccion para que por la mayoria de votos de los habitantes de dichos precintos. sean eligidos tres comisionados, para la construccion de dicha acequia; tal eleccion de todos modos en conformidad con la ley de acequias, relativa á mayordomos en este Territorio.

SEC. 2. Que dichos comisionados segun su deber comenzarán, á locar, agrimenzar y construir una acequia, comenzando en tal punto de la Acequia Madre arriba de la plaza de Las Cruces, qué sea de un tamaño designado por la mayoria de los comisionados, tomando de la misma agua sobre la cual es ahora conducida de dicha acequia al molino de Tully y Ochoa dichos comisionados, estan por èste autorizados de construir dicha Acequia de no menos de cuatro piés de ancho, y comenzar del lugar mas conveniente, siguiendo su curso por alli arriba de dicho molino, hasta entrar á la plaza de las Cruces por la calle número 3, al sur y continua á la retaguardia y oriente de la Iglesia, hasta entrar á la misma acequia madre actual con el nombre de Genoveva, como tambien para agri- menzar y construir tales venas de agua que sean consideradas necesarias por la comision, para suplir todas las partes del pueblo con agua, siendo que dicha comision podrá establecer reglas en beneficio de la comunidad.

SEC. 3. Que los dichos comisionados son por este apoderados, de levantar subcripciones de dinero para pagar los gastos de la construccion de los puentes en las varias calles y cruzadas de caminos; como tambien para proveér todas reparticiones de agua de dicha acequia.

SEC. 4. Que todo habitante, de las plazas de las Cruces, precinto número 3 y 13 arriba de diez y ocho y bajo de sesenta años, será requerido de trabajar sobre tales acequias ó de proporcionar un substituto para tal fin hasta que sean concluidos: Proveido que esta ley operará igualmente sobre

aquellos requeridos de trabajar en cuanto á la cantidad de trabajo.

SEC. 5. Que por falta de cualesquiera persona á desempeñar los servicios segun requeridos en la anterior seccion despues que tal persona halla sido notificada por los comisionados, en cuanto al tiempo y lugar que se deberá hacer el trabajo estará sujeta á pagar una multa no menos de un peso ni mas de tres pesos por cada dia que halla faltado en prestar servicio. La dicha multa de ser recobrada por dichos comisionados ante algun juez de paz del condado, del mismo modo que otras deudas son colectadas en la construccion ó reparos de dichas acequias.

SEC. 6. Que las mismas penas ahora proveidas por la ley, por la obstruccion ó interferencia con acequias, será aplicable á las acequias aquí mencionadas; y por este será el deber de los jueces de paz en los precintos número 3 y 13 el tener las acequias y puentes mencionadas en este acto, en reparo requiriendo de los habitantes de los precintos de las Cruces segun sea necesario el trabajo. Proveído que el trabajo así requerido para reparaciones no excederá á medio dia de trabajo ó cuatro reales anuales por cada habitante.

SEC. 7. Que por este se hace el deber del Secretario del Territorio, transmitir una copia de este acto debidamente certificada á uno de los jueces aquí mencionados para la guia de todos los interesados.

SEC. 5. Todas las leyes y partes de leyes en conflicto con el presente son por este abrogadas, y este acto estará en fuerza y efecto desde y despues de su pasagé y aprobacion.

Aprobado Enero 9, de 1874.

CAPÍTULO XXXV.

UN ACTO especial para el precinto No. 11 del condado de Doña Ana.

CONTENIDOS

Sec 1 Acto prescribiendo los deberes de mayordomos por el precinto No. 11 de ser el mismo que el acto para Santa Ana E. R. pag. 29

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mexico:

SECCION 1. Que de aquí en adelante, un acto aprobado

Enero 23, de 1864, el cual se haya en estatutos revisados pagina 29 y que declara los deberes de los mayordomos de acequias en el condado de Santa Ana; por este será reconocido y declarado en fuerza, y causará su mismo efecto, siendo aplicable al precinto numero once, Pueblo de Chamberino, con el nombre de San Luis del condado de Doña Ana.

SEC. 2. Todas las leyes ó partes de leyes en conflicto con los provistos de este acto, son por este abrogados, y este acto quedará en fuerza desde y despues de su pasaje y aprobacion.

Aprobado Diciembre 17, de 1873.

CAPITULO XXXVI.

UN ACTO creando un distrito de acequias madres compuesto de los precintos numeros 3, 13 y 6 del condado de Doña Ana.

CONTENIDOS.

- Sec. 1. Incorpora el distrito de acequia madre, y define sus limites de ser conocida como Genovera.
- Sec. 2. La declara como acequia publica.
- Sec. 3. Eleccion de mayordomos.
- Sec. 4. Juramento de mayordomos.
- Sec. 5. Los mayordomos tendrán un registro y lo entregarán á sus sucesores.
- Sec. 6. Pena; si los registros y protocolos no son entregados a los sucesores.
- Sec. 7. Deberes de mayordomos.
- Sec. 8. Nueva eleccion en caso de empate.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Que desde y despues del pasaje de este acto los precintos numeros 3, 13 y 6 del condado de Doña Ana, por este son incorporados en un distrito de acequias madres, cuya acequia será en lo de adelante conocida con el nombre de Genovera, y será trabajada en comun por los propietarios ó arrendadores; comenzando su toma del Rio del Norte, y de alli sigue su canal por el precinto numero dos de dicho condado, con su curso ó corrida hacia el sur bañando terri-

nos de aquellos industriosos propietarios, por los precintos numero 3, 13 y 6 de dicho condado hasta su desagüe, que es reconocido antes frente de la casa hacienda, minera de Stephenson.

SEC. 2. Decretese además que la dicha acequia conocida por el nombre de Genoveva, sea y la misma es por este decretado como acequia pública construida por los dueños y propietarios de los dichos precintos.

SEC. 3. Que será el deber de los jueces de paz de los dichos precintos, ó una mayoría de ellos juntos, de llamar una elección el primer lunes de Enero A. D. 1874, y el primer lunes de Enero de cada año después; de ser tenida en el precinto numero 13 de dicho condado, para elegir uno ó más mayordomos para dicha acequia, quienes serán nombrados, por la mayoría de votos, y en dicha elección podrán votar los dueños ó arrendadores de dicha acequia, dicha elección de todos modos en conformidad con la ley ahora vigente tocante á elecciones de mayordomos de acequias en este Territorio.

SEC. 4. Antes de entrar en el desempeño de sus deberes, el mayordomo ó mayordomos en dichos precintos, prestarán un juramento ante un juez de paz, el cual será protocolado, en la forma siguiente Vd. ó Vds. y cada uno de Vd. ó Vds. juran solemnemente ante Dios todopoderoso, de desempeñar legalmente los deberes de mayordomos de la acequia incorporada de los precintos 3, 13 y 6 del condado de Doña Ana y que fiel y legalmente repartirán el agua de dicha acequia con justicia é imparcialidad y permanecer en su empleo diligentemente, hasta que su sucesor sea nombrado y calificado, así les ayude Dios.

SEC. 5. Será el deber de dicho mayordomo ó mayordomos tener un libro con los nombres de todos propietarios de dicha acequia, el numero de trabajo y dias trabajados, y el mismo será entregado á su sucesor juntamente con todos los papeles pertenecientes á dicha acequia.

SEC. 6. Si el mayordomo ó mayordomos rehusaren de entregar los libros ó papeles de dicha acequia incorporada, será acusado por su sucesor u otra persona ante un juez de paz, que después de haber averiguada la causa, por los testimonios resultará culpabilidad, será multado en una suma que no exceda de cien pesos en beneficio de dicha acequia.

SEC. 7. Que es hecho el deber de dicho mayordomo ó ma-

yordomos, de cumplir segun la ley, estatutos revisados relativo á acequias.

SEC. 8. Que si hubiese un empate en la eleccion de mayor-domos, será tomada nueva eleccion lo mas pronto posible; llamada por los jueces de paz segun la seccion 3 de este acto.

SEC. 9. Que el Secretario del Territorio es por este requerido tan luego como el presente sea aprobado, mandar al juez de paz del precinto numero 13 del condado de Doña Ana, una copia certificada del presente acto para que se proceda á una eleccion en conformidad con la presente ley.

SEC. 10. Que este acto estará en fuerza y efecto desde y despues de su pasaje.

Aprobado Diciembre 20, 1873.

CAPITULO XXXVII.

UN ACTO especial para el Condado de Doña Ana.

CONTENIDOS.

Sec. 1. Precinto No. 10 dividido en dos precintos.

Sec. 2. Defina los linderos del precinto nuevo.

Sec. 3. El Gobernador ordenará una eleccion.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Que el precinto No. 10 del condado de Doña Ana, sea dividido en dos precintos.

SEC. 2. Que los linderos del precinto nuevamente criado, será como sigue; por el norte el lindero será, una linea recta de oriente á poniente, cruzando el camino real del Rio Grande, á la plaza de la Tularoza, en donde el mismo camino pasa por una acequia conocida por la acequia de Reducindo Duran, por el oriente de norte á sur, su lindero será la linea oriental del condado de Lincoln, por el sur; oriente, á poniente con el lindero, norte oeste del Estado de Tejas; por el oriente de norte á sur con una linea recta pasando por la Agua Blanca, y que dicho precinto será

conocido como el precinto número 14 del condado de Doña Ana.

SEC. 3. Decretese además que su Excelencia el Gobernador, es por este requerido de ordenar una elección inmediatamente después del pasaje de este acto para un juez de paz y soto alguacil para dicho precinto.

SEC. 4. Que el Secretario del Territorio es también requerido de proporcionar al dicho juez de paz para dicho precinto un código revisado y demás leyes que sean vigentes, y mandar una copia de este acto, al Juez de Pruebas del condado de Doña Ana.

SEC. 5. Que toda ley ó parte de leyes que sea inconsistente con lo provisto en este acto es y por este esten abrogadas, y este acto tomará fuerza desde y después de su pasaje.

Aprobado Diciembre 20 de 1873.

CAPITULO XXXVIII.

UN ACTO cambiando la línea divisoria entre los precintos No. 3 y 13 del condado de Doña Ana.

CONTENIDOS.

Sec. 1. Establece el centro de la Parroquia de Las Cruces, como la línea divisoria de oriente y poniente.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mexico.

SECCION 1. Que desde y después del pasaje de este acto el centro de la Iglesia Parroquial de la Plaza de las Cruces, sea y la misma es por esta establecida como la línea divisoria entre los precintos números tres y trece del condado de Doña Ana, corriendo á línea recta de oriente á poniente.

SEC. 2. Que todo acto o parte de actos inconsistentes ó en conflicto con este quedarán abrogados, y este acto será en plena fuerza desde y después de su pasaje y aprobación.

Aprobado Diciembre 17, de 1873.

CAPITULO XXXIX.

UN ACTO Cambiando la linea del sur del precinto No. 11
del condado de Doña Ana.

CONTENIDOS.

Sec. 1. Define el lindero del sur del precinto No. 11.

*Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de
Nuevo Mejico:*

SECCION 1. Que desde y despues del pasaje de este acto los limites del precinto numero 11, serán al sur, incluyendo tres millas abajo de las lomas de Chamberino, en el condado de Doña Ana; y los demas linderos de dicho precinto serán como antes ha sido determinado por ley.

SEC. 2. Todos los actos ó partes de actos en conflicto con este acto quedarán por este abrogados, y este acto estará en fuerza y efecto desde y despues de su pasaje.

Aprobado Enero 2, de 1874.

CAPITULO XL.

UN ACTO para aumentar el salario del Juez de Pruebas del
condado de Doña Ana.

*Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de
Nuevo Mejico:*

SECCION 1. Que desde y despues del pasaje de este acto el Juez de Pruebas del condado de Doña Ana recibirá un salario anual de quinientos pesos, de ser pagados de dicho condado.

SEC. 2. Este acto tomará efecto y estará en fuerza desde y despues de su pasaje y aprobacion.

Aprobado Diciembre 15, de 1873.

[Traduccion.]

CAPITULO XLI.

UN ACTO especialmente para la plaza de Las Cruces en el condado de Doña Ana.

CONTENIDOS.

- Sec. 1. Declara un cierto pedazo de tierra en la plaza de Las Cruces, de ser la propiedad comun del pueblo de dicha plaza
Sec. 2. Provee para la eleccion de tres comisionados, para manejar y dirigir dicha tierra para los fines especificados

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mexico:

SECCION 1. Que toda aquella porcion de tierra, estando al lado occidental de la acequia de la plaza de Las Cruces, entre la acequia madre y la calle del agua, en dicha plaza excepto tales porciones de dicha tierra, como fue decretada á, y en favor de Antonio Calles, John R. Johnson ó su esposa, Guadalupe Reyna, Santos Romero y Nepomuceno Carrasco, por la corte del tercer distrito judicial del Territorio, y tambien aquella ocupada por la casa de Antonio Trujillo, sea, y la misma es por esta declarada de ser propiedad comun, perteneciente al pueblo de la plaza de Las Cruces.

SEC. 2 Que cada dos años desde la fecha del pasaje de este acto, una mayoria del pueblo de dicha plaza de Las Cruces, podrá nombrar en junta en maza, de ser llamada por cualequiera de los jueces de paz en cualesquiera, de los precintos abrazando una parte de dicha plaza, tres comisionados para dicha tierra comun, cuyo deber será el tener cuidado de manejar y dirigir dicho pedazo de tierra comun para los siguientes fines.

1ro. Dicha tierra será tenida enteramente para uso público, y ninguna per ora será permitida, de plantarse en la misma, pero todas las personas plantandose en la misma, serán expulsados por medio de una accion de entrada forzosa y detencion, ante cualesquiera de los jueces de paz ante dichos

2do. Los dichos comisionados podrán locar en dicha tierra, una casa de mercado, casas de escuelas ú otro edificio publico, ó podrán poner arboles sobre la misma.

3ro. Los dichos comisionados ó una mayoria de ellos fijarán reglas y regulaciones para el cuidado, gobierno, y ocupacion á la cual dicha tierra pueda ser apropiada.

SEC. 3. Este acto estará en plena fuerza y efecto desde y despues de su pasaje.

Aprobado Enero 9, de 1874.

[Traduccion.]

CAPITULO XLII.

UN ACTO para habilitar al Juez de Pruebas del condado de Grant, para ejecutar cierto cargo.

CONTENIDOS.

- SEC. 1. Requiere al Juez de Pruebas de traspasar título á tierras.
- SEC. 2. Los Derechos de ciertas personas no serán imperados.
- SEC. 3. El Juez de Pruebas dará noticia pública, dentro de treinta días despues de recibo de la patente-
- SEC. 4. Reclamantes protocolarán, manifiesto dentro de noventa días, de la primera publicacion o serán para siempre privados.
- SEC. 5. Reclamantes adversos podrán comenzar pleitos.
- SEC. 6. Manifiesto podrá ser dado en evidencia, prioridad de ocupacion da prioridad de derecho.
- SEC. 7. Apelaciones podrán ser concedidas.
- SEC. 8. Cuando el Juez de Pruebas comenzará pleitos, reclamantes adversos comparecerán, o serán para siempre privados.
- SEC. 9. Pago y gastos del Juez de Pruebas en la ejecucion del cargo, hara manifiesto del mismo, el mismo será derecho de retencion á la tierra.
- SEC. 10. Reclamantes pagaran los gastos, con interes antes de recibir el documento.
- SEC. 11. El Juez de Pruebas sobre demanda ejecutará y entregara documentos despues de noventa días; Proveido que si ningun reclamante adverso aparesca despues, el documento sostendra la determinacion de la accion.
- SEC. 12. Documentos serán firmados por el apoderado bajo su sello privado
- SEC. 13. Tierra de la cual el apoderado este poseido ó intitulado a ella, el título consistira por virtud de la patente.
- SEC. 14. Costos y servicio de proceso
- SEC. 15. El apoderado traspasará Tierras y caminos públicos a Silver City.
- SEC. 16. Reclamantes entregarán dinero, cargable con el interes al mismo, dentro de tres meses despues de protocolar el manifiesto, ó serán para siempre privados, y el título á la tierra recien en los habitantes, donde pleito ha sido decidido, los reclamantes entregaran dentro de tres meses, el dinero cargable con interes al mismo, do despues serán para siempre privados
- SEC. 17. Juez de Pruebas sera Juez de condado para ciertos fines
- SEC. 18. Tierra de que no se haya dispuesto sera traspasada a los habitantes, despues de la espiracion de tres meses del tiempo de protocolar el manifiesto.

Por cuanto, Richard Hudson, últimamente juez de Pruebas del condado de Grant, en cargo por los varios usos y beneficios, de los ocupantes del sitio de la plaza de "Silver City" en dicho condado en conformidad con sus respectivos intereses, por virtud del acto del congreso, de Marzo 2, 1867, intitulado "Un Acto para el alivio de los habitantes de ciudades y plazas, sobre los terrenos publicos" ha entrado, en cargo, como antesdicho, seiscientos y treinta y nueve y sesenta milésimos, de acres, en conformidad con el plano oficial de la agrimensura de dichos terrenos cuyos dichos terrenos hace entradas, como antesdicho abraza dentro de sus limites, la dicha plaza de "Silver City" y está designado en los registros de la oficina general de terrenos como certificado número 187.

Por lo tanto, Para habilitar al dicho Juez de Pruebas y sus sucesores en el empleo, para ejecutar dicho cargo en conformidad con las proviciones de dicho acto del Congreso.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Será el deber de dicho juez de pruebas su sucesor ó sucesores en el destino, y él es por este dirigido y requerido el disponer de, y traspazar el titulo á dichas tierras ó los varios cuadros, solares, porciones, ó partes de la misma, á las personas aqui despues descriptas, y en el modo aqui despues especificado, y el dicho juez de pruebas, teniendo, el titulo de dichos terrenos en cargo, como declarado en dicho acto del congreso, su sucesor ó sucesores en el empleo, por un documento bueno y suficiente de traspaso, garantizarán y traspazarán el titulo, á todo y cada cuadro, solar, parte, ó porcion de la misma á la persona ó personas, que tengan, posesion ó esten entitulados á la posesion ú ocupacion de la misma, en conformidad á los varios respectivos derechos ó intereses de él, ella ó ellos, á la misma segun tales derechos ó intereses existen en la ley ó equidad al tiempo de la entrada de tal citio de plaza, ó á los herederos ó asignados de él, ella ó ellos.

SEC. 2. Cuando cada parte ó porcion de tales tierras, sea ocupado ó poseido por una ó mas personas, reclamando el mismo por merced (garantia) alquiler, ó venta de una ó mas de otras personas, los derechos é intereses respectivos de cada persona en relacion de uno al otro, á la misma, no será cambiado ó imperado por tal traspazo, y cada documento hecho por las autoridades como aqui contemplado será ejecutado y reconocido como ahora proveido por la ley para el traspaso de propiedad raiz.

SEC. 3. Dentro de treinta dias despues que dicho juez de pruebas ó su sucesor ó sucesores en el destino, hayan recibido de los Estados Unidos, una patente para dichas tierras, tal juez de pruebas ó su sucesor ó sucesores en el destino, darán aviso publico de tal entrada, apostando avisos de la misma, á lo menos en tres lugares publicos en dicha plaza de Silver City, y tambien publicando tal aviso en un periodico impreso y publicado en el condado de Grant, y en caso que no hubiese, algun periodico publicado en dicho condado entonces en algun periodico impreso o publicado lo mas cercano

á dicha plaza; y tal aviso será publicado [una vez] en cada semana, por á lo menos tres semanas sucesivas, y contendrá una descripción correcta de las tierras así entradas, como la misma es demostrada en la patente expedida por los Estados Unidos.

SEC. 4. Toda y cada persona, asociacion ó compañía de personas reclamando, ser un ocupante ú ocupantes, ó tener posesion ó estar entitulado á la ocupacion ó posesion de dichos terrenos, dentro de los limites de dicho título de plaza, ó á cualesquier solar, cuadro, parte, ó porcion de la misma dentro de noventa días, después de la primer publicacion de tal noticia en persona ó por el apoderado de él, ella, o ellos, ó su agente debidamente autorizado, firmarán un manifiesto por escrito, conteniendo una descripción correcta, del lugar, parte ó porcion particular de terreno en el cual él, ella, ó ellos reclaman tener un interes; y el derecho específico, interes ó estado en el mismo el cual él, ella, ó ellos reclamen ser intitutados á recibir, y tal manifiesto por escrito, será entregado al juez de pruebas, ó su sucesor ó sucesores en el destino y el mismo será protocolado por dicho juez de pruebas en su oficina, y todas las personas ó asociaciones de personas que faltasen en firmar y entregar tal manifiesto, dentro de tal tiempo especificado en esta seccion, serán para siempre privados del derecho de reclamar ó recobrar dichos terrenos así entrados en cargo como antes dicho ó cualesquier interes ó estado á la misma, ó en cualesquiera parte, porcion ó proporcion de la misma en cualesquiera corte de ley o equidad.

SEC. 5. En caso que haya reclamantes adversos á dichas tierras ó á cualesquier parte, porcion, ó proporcion de las mismas cualesquiera parte podrá traer un pleito en cancilleria en contra del reclamante ó reclamantes adversos en la corte de distrito, del distrito judicial por el condado, endonde dichos terrenos están situados. Proveido, que las leyes aplicables á un cambio de lugar, serán aplicables á acciones traídas bajo las proviciones de este acto; y proveido además que nada aquí contenido impedirá á la corte en conformidad con la determinacion de tal corte, de ejecutar cualquiera y todo traspaso de dichas tierras en conformidad con tal determinacion; y proveido tambien que todos los pleitos traídos bajo las proviciones de este acto serán traídos en contra de reclamantes adversos como demandados, y no será necesario el hacer al apoderado teniendo dichos terrenos en cargo, una

parte al dicho pleito excepto segun proveido en la seccion nueve de este acto, la propresenta (ó peticion) del quejante, manifestará que interes ó estado en los terrenos en controversia el quejante reclama, y el demandado responderá, tal propresenta (ó peticion) como en casos de cancelleria, y todos los procedimientos y alegaciones en tales acciones serán como en casos en cancelleria.

SEC. 6. Sobre el juicio de cualesquiera tal accion cualesquiera parte, podrá dar en evidencia los manifestos en la cuarta seccion de este acto, los cuales puedan haber sido depositados, por la otra parte ó por la persona bajo quien, el ó ella reclaman, y la persona ó personas quienes hayan primero adquirido el derecho, á la posesion ú ocupacion de tales tierras, ya sea en persona ó por agente ó apoderado, sirviente ó inquilino, ó aquellos reclamando bajo él, ella, ó ellos serán en tal accion considerados de tener el derecho de prioridad á dichos terrenos, y cualesquiera regla de ley ó equidad, que impidiese una determinacion, en conformidad con tal derecho de prioridad, será desatendida en tales acciones; Proveido que nada en este acto será así constituido que reconosca el derecho de cualquiera persona ó personas, que hayan abandonado el derecho de él ó ellos, á cualesquiera de dichas tierras.

SEC. 7. Apelaciones de todos los decretos y sentencias de las cortes de distrito, levantandose bajo este acto á la corte suprema, serán concedidos, y podrán ser sacados y prosecuted, como en otros casos.

SEC. 8. En caso que pleito no sea comenzado como proveido, dentro de sesenta dias, despues de la espiracion del tiempo de protocolar el manifesto, como proveido en la seccion cuatro de este acto; el juez de pruebas de dicho condado, en quien tal cargo, de estado pueda ser conferido; podrá y es por esto dirigido, de traer una accion en la corte de Distrito por dicho condado de Grant, para ajustar y determinar, tales reclamos adversos, tal pleito será comenzado en el lado de cancelleria de la corte, por propresenta (peticion) en la naturaleza, de una propresenta (peticion) de interpelacion cuya propresenta (peticion) demostrará una descripcion de las tierras reclamadas por reclamantes adversos, y el caracter y estencion del derecho ó interes ó estado en la misma, reclamado por tal persona ó personas, como el mismo apareciere, por los manifestos protocolados, en conformidad con la sec-

cion cuatro de este acto y los nombres de todos los reclamantes adversos, quienes hallan protocolado tales manifestos y tal propresenta (peticion) impetrará que los varios reclamantes adversos serán requeridos de comparecer en dicha corte, y proseguir tal reclamo, ó ser para siempre privados de los mismos; y cualesquier reclamante á tal terreno, ó á cualesquiera parte del mismo, que faltar de comparecer y responder dicha propresenta (peticion) en conformidad con las citas en dicha causa, y la practica de dicha corte; casos de cancelleria será para siempre privado del derecho de mantener cualquier reclamo ó titulo á las tierras en controversia, ó alguna parte de la misma, adversa á los otros reclamantes, sus representantes ó asignados, endondequiera, ó en cualesquiera corte que fuese. Si los reclamantes adversos á las tierras descritas en dicha propresenta (peticion) compareciesen, responderán respectivamente, tal propresenta (peticion), y ya negar cualesquier derecho, titulo, interes ó estado en la tierra descrita, ó manifestar la naturaleza, caracter, y estencion del titulo, interes, derecho ó estado, el cual él, ella ó ellos respectivamente reclaman en la misma, y todas las materias entre tales reclamantes adversos hechos por sus respuestas á tal propresenta (peticion) serán traídas á ser oídas, y determinadas por la corte, como en otros casos en cancelleria. Proveyo que apelaciones sean concedidas á la corte superior, en acciones, levantandose bajo esta seccion, como en otros casos.

SEC. 9. Tan pronto como se pueda, despues de la espiracion de sesenta dias de la primera publicacion del aviso mencionado en la tercera seccion de este acto, el juez de pruebas teniendo el titulo en cargo, á los terrenos descritos en dicho aviso, hará un verdadero manifesto por escrito, conteniendo una cuenta verdadera de los dineros, que han sido gastados en la adquisicion del titulo á dichas tierras, y la administracion ó ejecucion de dicho cargo hasta ese tiempo, incluyendo los dineros pagados por tal apoderado en la compra de dicho sitio de plaza; todos los dineros pagados por poner y publicar tales noticias, y para prueba de las mismas; todos los dineros, por agrimesar, y hacer planos de dichas tierras y por todos los otros gastos necesarios y propios, incidente á tal cargo, incluyendo los derechos razonables de abogado, tal apoderado tambien hará un verdadero manifesto, de sus cargos de él ó de ellos por tiempo y servicios, como empleados en tales negocios, como tal apoderado, hasta ese tiempo, y

toda, la suma de dicha cuenta, por dineros, y cargos razonables antedichos, serán un cargo, y una hipoteca sobre las tierras así tenidas en cargo, en favor de tal apoderado ó apoderados, y serán pagados por los varios reclamantes, intitulados á tales tierras, en proporcion á las varias cantidades ó partes de la misma á la cual él, ella, ó ellos puedan ser respectivamente intitulados.

SEC. 10. Antes que el Juez de Pruebas teniendo tales terrenos en cargo, como antedicho, sea requerido de ejecutar, reconocer ó entregar cualquier documento de traspaso del mismo, como aquí antes mencionado á cualquiera persona ó personas reclamando de ser intituladas á tal documento, tal persona ó personas pagarán ó darán á él la suma de dinero cargable á la parte de lo mismo de ser traspazado. por tal documento en conformidad con el manifiesto ó cuentas, mencionadas en la seccion nueve de este acto; y tal cantidad será determinada por la proporcion que la cantidad de tierra de ser traspazada por tal documento tenga, á toda la cantidad de la tierra, entrada en cargo como antedicho, comparada con toda la suma, cargada sobre toda la cantidad de la tierra así entrada en cargo como antedicho, juntamente con el interes á cada uno de los varios articulos de dicha cuenta, á razon de un diez por ciento al año, del tiempo que la misma ocurrio, y tambien tales sumas ademas como sean una compensacion razonable, por preparar, ejecutar y reconocer tal documento, juntamente, con los derechos del oficial tomando el reconocimiento del mismo.

SEC. 11. Despues de la espiracion de noventa dias del tiempo de la primera publicacion del aviso mencionado en la tercera seccion de este acto, el apoderado teniendo el titulo á las tierras descriptas en dicho patente, sobre demanda razonable, y sobre pago y entrega á el de los dineros mencionados en la seccion diez de este acto, ejecutará reconocerá y entregará á todo y cada reclamante, ó asociacion de reclamantes á tales terrenos, ó cualesquiera cuadro, solar, porcion ó parte de los mismos un documento de traspazo, á los mismos como proveido en la segunda seccion de este acto, y en conformidad con el manifiesto hecho y protocolado por él ó ellos, en conformidad á la seccion cuarta de este acto; Proveido no obstante que ningun tal documento será hecho por ninguna parte de tal tierra así tenida en cargo; á la cual hay recla-

manten adversos, hasta que la controversia á la misma haya sido determinada en la manera aqui antes prescripta; y cuandoquiera que tal controversia haya sido determinada dicho apoderado teniendo el titulo á dichas tierras en cargo sobre la misma demanda, como antesdicho, y el mismo pago ó entrega y por el mismo documento de traspaso como antesdicho traspasará las tierras ó interes, ó parte en los mismos á la persona ó personas en cuyo favor los mismos, hayan sido determinadas, como aqui antes contemplado.

SEC. 12. Todos los documento de traspazo hechos por el apoderado, teniendo las tierras en cargo como antesdicho serán firmados por dicho apoderado, bajo su sello privado ó firma.

SEC. 13. En todos los casos donde el apoderado ó apoderados, tengan dichas tierras en cargo, como antesdicho, y al mismo tiempo esté poseido de, ó intitulado á cualesquier parte de los mismos, en conformidad con, y por virtud de las provisiones de este acto, y tal apoderado ó apoderados reclamen un derecho, no será reclamado adversamente por cualesquiera otra persona ó personas, tal apoderado ó apoderados serán, y son considerados de ser acidos y poseidos del titulo del mismo, y el estado en el, para su uso de él ó ellos, en fé simple y absoluta, libre y descargada de tal cargo, y ningun traspazo ademas que la patente de las tierras, incluyendo las mismas, será necesario para perfeccionar el titulo absoluto de tal apoderado ó apoderados á las mismas, y en caso que tal tierra sea reclamada, por alguna otra persona ó personas, adversas á tal apoderado ó apoderados, tales reclamos adversos y conflictantes, serán ajustados, como aqui despues proveido, para el ajuste de derechos conflictantes entre otras personas.

SEC. 14. Los costos que ocurran en todos las acciones que se levanten bajo las provisiones de este acto, serán regulados y recobrables como en otras casos de acciones civiles, bajo las leyes de este Territorio y el servicio de proceso y la manera de obtener tal servicio en todas las acciones levantandose bajo las proviciones de este acto, se conformará á las leyes ahora en fuerza en este Territorio pertenecientes al servicio de proceso en causas civiles.

SEC. 15. Dicho apoderado dentro de un año desde y despues del pasaje de este acto traspasará al pueblo de dicha plaza de Silver City, la tierra usada ó separada como calles;

callejones, arenidos, paseos comunes ú otros lugares publicos en la misma manera como está aqui prescrito para hacer traspasos á individuos.

SEC. 16. Toda y cada persona, asociacion ó compania de personas, que esté intitulado á cualesquiera solar, pedazos ó partes de tierra tenida en cargo, bajo el acto del congreso, ante dicho en dicha plaza de Silver City, por el apoderado ante dicho y resputando el derecho al cual no haya controversia, dentro de tres meses despues de la expiracion del tiempo mencionado para protocolar manifiestos, como proveido por en la seccion cuarta de este acto, pagará ó entregará á dicho apoderado teniendo dichas tierra en cargo, la suma de dinero cargable sobre tal solar, pedazos, ó porciones de tierra, con el interes á los mismos y los derechos por preparar, y ejecutar el documento á los mismas, y en caso que falten de hacerlo asi, tales persona ó personas serán consideradas de haber renunciado todo el derecho, titulo, interes y estado en tales tierras en todo y cada pedazo, porcion, ó parte de las mismas y tal persona ó personas, asociacion, ó asociaciones, de personas será para siempre privado del derecho, de mantener ó reclamar cualesquier derecho, titulo, interes, ó estado en dichas tierras, y los habitantes de dicha plaza serán en lo de adelante considerados de estar asidos ó poseidos del titulo á la misma en fé simple y absoluta, libre y descargada de tal cargo, y ningun traspazo, otro que la patente de las tierras incluyendo las mismas, será necesario para perfeccionar un titulo absoluto, en dichos habitantes, y cualesquier persona ó personas que este intitulada á cualesquier á solares, porciones, pedazo, ó pedazos de tales tierras así tenidas en cargo como antes dicho, y respecto al cual haya habido reclamantes adversos, pagará ó entregará al dicho apoderado, dentro de tres meses, despues de la determinacion final del pleito en el caso, la suma de dinero, cargable sobre el mismo, juntamente con el interes y derechos, como aqui antes proveido, y en caso de faltar en hacerlo asi, tal persona ó personas será considerado de haber renunciado todo derecho, titulo, interes y estado en tales tierras, y en cada y toda parte, pedazo, ó porcion de las mismas; y tal persona ó personas serán para siempre privados del derecho de mantener ó reclamar algun derecho, titulo interes ó estado en dichos terrenos, y los habitantes de la dicha plaza, serán en lo de adelante y son considerados de estar asidos y poseidos del titulo á la misma en fé simple y absolu-

ta libre y descargada de tal cargo, y ningun traspazo, otro que la patente de las tierras incluyendo los mismos, conteplado en esta seccion, será necesario para perfeccionar un titulo absoluto en fé simple en tales habitantes.

SEC. 17. El juez de pruebas del dicho condado de Grant, y sus sucesores en el destino son por este declarados de ser jueces de condado, para los fines de ejecutar el cargo mencionado en el antecedente dicho acto del congreso.

SEC. 18. Desde y despues de la expiracion de tres meses del tiempo mencionado para protocolar manifiestos, como proveido por la cuarta seccion de este acto, cada parte y porcion de tierras, abrazada dentro de los limites de dicho citio de plaza, y tenida en cargo como antes dicho, la disposicion de la cual no está de otro modo proveido por este acto, será traspasada por el dicho apoderado á los habitantes de dicha plaza, de la misma manera que aquí prescripto para hacer traspazos á individuos privados.

SEC. 19. Este acto tomará efecto y estará en fuerza desde y despues de su pasaje.

Aprobado Enero 8 de 1874.

[Traduccion.]

CAPITULO XLIII.

UN ACTO especial concerniente las Aguas del rio Negro en el condado de Mora, y Territorio de Nuevo Méjico.

CONTENIDOS.

Sec. 1. Los Precintos números 2 y 9 eljiran un Juez de Agua, el juez de Paz llamara eleccion.

Sec. 2. Personas que interfieran con la distribucion de la agua, sujetos a una pena la multa será aplicada á las composturas de acequias.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Méjico:

SECCION 1. Que los jueces de paz de los precintos número dos y número nueve del dicho condado de Mora, son por este acto autorizados de reunir los accionistas, la de las acequias dentro de dichos precintos para eleccion de un juez de agua,

quien será, él que está por este autorizado para hacer una reparticion de la agua de dicho rio.

SEC. 2. Toda persona ó mayordomo de las acequias, que tome agua ó haga alguna cosa en contravencion á la reparticion hecha por el dicho juez de agua será multado en una suma que no exeda de diez pesos, para usos de construcciones en dicho rio de Agua Negra.

SEC. 3. Este acto estará en fuerza desde y despues de su pasaje y aprobacion.

. Aprobado Enero 5, de 1874.

CAPITULO XLIV.

UN ACTO creando un precinto adicional en el condado de Mora.

CONTENIDOS.

Sec. 1. Divide el condado en catorce precintos.

Sec. 2. Re-establece el precinto No. 4.

Sec. 3. Define los linderos

Sec. 4. El juez de pruebas ordenará eleccion.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mexico:

SECCION 1. Que el condado de Mora sea dividido en catorce precintos en lugar de trece como anteriormente.

SEC. 2. Que el precinto No. 4 sea compuesto de la vecindad de los Fuertecitos.

SEC. 3. Que las lineas de dicho precinto serán como sigue: comenzando en un punto en el punto suroeste de la sierra de la Gallina, donde el camino del Fuerte Union, intersecta el camino de los Estados; de alli en una linea directamente sur hacia el lindero que divide los condados de Mora y San Miguel, de alli al oriente en dicha linea á un punto cerca la confluencia del arroyo del Carriso y el Escondido con el rio de Mora de alli al norte por la mesa conocida como el Vermejo

ó Cangilon á un punto en el rincon del norte de dicha mesa; de allí al oeste de la Sierra de la Gallina hacia el lugar ó punto de su nacimiento, sea y el mismo es por este establecido el precinto numero 4 del condado de Mora.

SEC. 4. Decretese ademas que el juez de pruebas del condado de Mora es por este autorizado y requerido de ordenar una election á ser tenida en dicho precinto No. 4 para elegir un juez de paz y un soto alguacil. tan pronto como practicable.

SEC. 5. El Secretario del Territorio es requerido tan pronto como este acto haya sido aprobado, de mandar una copia certificada del mismo á el juez de pruebas del dicho condado de Mora, para que lleve á cabo las provisiones de la ley arriba mencionada.

SEC. 6. Este acto tomará efecto y estará en fuerza desde y despues de su pasaje.

Protocolado en la oficina del Secretario Enero 12 de 1874.

CAPITULO XLV.

UN ACTO para establecer y declarar un sistema de caminos publicos en el condado de San Miguel y Mora.

CONTENIDOS.

Sec. 1, 2 y 3. Se refieren á caminos, puentes y Trabajo.

Sec. 4. Declara los caminos mencionados como publicos.

Sec. 5. Los caminos no seran obstruidos bajo pena.

Sec. 6. Los caminos no seran menos que cincuenta pies de ancho.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Que el camino hasta ahora conocido, desde el Rincon del Tecolote, pasando por el Cañoncito al norte de la casa de Tomas Carrio, hasta juntar con el camino de las Vegas, y Mora, y de allí pasando el rio y siguiendo abajo hasta la casa del finado Francisco Bata, y de ese lugar signiéndose en

direccion al oriente pasando por los Alamos al sur de la casa de J. M. Gallegos y hermano y, de ese lugar en linea recta á la bajada de Olguin, y de abajo de la mesa de Olguin abriendo un ramo á la placita del Cañon largo y otro al Fuerte Bascom.

SEC. 2. El camino que conduce de las Vegas al Fuerte Union, cruzando el rio del Sapello en los Alamos, en ó cerca de la casa de J. M. Gallegos, y hermano y de ese lugar hacia á la casa de V. Vasquez, y de alli en direccion recta á la puerta del Cañon de la Parda pasando al poniente de la casa de B. Salazar, y cruzando el rio de Mora, en esa plaza de la puerta del Cañon: Píoviendo que los vecinos, habitantes de ese lugar estan estrictamente obligados de contribuir igualmente conforme á sus facultades, para la construccion de un puente, suficientemente, fuerte y de buen material, en la cruzada del rio y toda persona que no contribuya segun arriba especificado; será multado ante cualesquier juez de paz al ser convicto, en una suma de no menos que un peso ni mas que cinco á la descripcion de la corte que jusgue la causa.

SEC. 3. Un camino de la parroquia del Sapello, hasta las Golondrinas, y otro desde el mismo lugar de la Parroquia, hasta la puerta del cañon de la Parda, á unirse con el que conduce de las Vegas al Fuerte Union, un camino desde la casa de J. M. Gallegos, y hermano hacia al norte de la laguna, linea divisoria del precinto No. 7 y 20 y de alli siguiendo hasta pasar en ó cerca de los fuertes de José Peña y de ese lugar hasta los fuertes de A. Letcher & Co., y de ese lugar pasando por la casa de W. Armstrong, hasta unirse con el camino de las Vegas que pasa por la cejita dulce.

SEC. 4. Que todos y cada uno de los caminos arriba mencionados en las secciones 1a, 2a y 3a de este acto; sean y los mismos son por este declarados de ser caminos publicos.

SEC. 5. Que ninguna persona estorbará ni embarazará dichos caminos bajo la pena de ley.

SEC. 6. Que los caminos ya prescriptos y declarados publicos, por este acto tendran amplitud no menos que 50 pies.

SEC. 7. Que todos los actos ó partes de actos en conflicto con este estan por este abrogados.

SEC. 10. Que este acto estará en fuerza desde y despues de su pasajé.

Aprobado Enero 5, 1873.

CAPITULO XLVI.

UN ACTO para aumentar el salario del juez de pruebas del condado del Rio Arriba y del condado de Mora.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Que el salario del Juez de Pruebas del condado del Rio Arriba y el del condado de Mora, será la suma de trecientos cincuenta pesos cada año; por cada uno de los dichos Jueces de Pruebas.

SEC. 2. Que este acto estará en fuerza y efecto desde y despues de su pasaje y aprobacion; y todos los actos ó partes de actos en conflicto con este son y por este acto quedan abrogados.

Aprobado Enero 5 de 1874.

CAPITULO XLVII.

UN ACTO asignando una pena á los comisionados de cercos en el precinto No. 14 de Las Truchas en el condado del Rio Arriba.

CONTENIDOS.

Sec. 1. Deberes prescriptos y pena contra los comisionados por falta de cumplimiento.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Que los varios comisionados que sean nombrados en el precinto No. 14 de Las Truchas en el condado del Rio Arriba para superintender en la compostura ó reformas de los cercos de Las Truchas y Quemado sean y son por este hecho su deber de hacer á cada individuo dueño de propiedad

raíz en dichos lugares, hacer un buen cerco ó recomponer el cerco en la parte que le toque, hacerlo segun y en conformidad con la ley de cercos que se halle siguiente para dichos lugares; y en caso alguno de los dichos comisionados falten de ejecutar y hacer cumplir lo ordenado por la ley, en tal caso pagarán una multa de cinco pesos por cada vez que falten, la cual ingresará á los fondos del condado y la misma será recobrada ante un juez de paz del dicho condado.

SEC. 2. Este acto estará en fuerza desde y despues de su pasage y aprobacion.

Aprobado, Diciembre 31, 1873.

CAPITULO XLVIII.

UN ACTO especial para el precinto No. 16, del condado del Rio Arriba.

CONTENIDOS. —

- Sec. 1. Los dueños de propiedad en el precinto No 16, haran ciertos cercos, Perjuicios
Sec. 2. Da el modo de construirlos ; pena.
Sec. 3. Veédores serán nombrados, seran tenidos en orden.

PREAMBULO.

POR CUANTO, Que el camino nacional de la plaza comunmente conocida como la plaza de los Nutritos, en el precinto No. 16 de Tierra Amarilla, en el condado del Rio Arriba esta fijado entero al extenso de las labores de dicha plaza y en la cabecera de la misma y

POR CUANTO, Que este camino siendo presisamente por el cual los animales de esta comunidad y transcuntes tienen que pasar con pequeños y grandes partidos y siendo á y

aun en todo tiempo imposible evitar que los animales dañen immoderadamente las labores; y

POR CUANTO, Que á muy poco costo de los dueños de labor en dicho lugar se evitarian continuas molestas é incalculables perjuicios, como tambien á transeuntes y dueños de animales inavituables daños y perjuicios: Por lo tanto.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mexico:

SECCION 1. Que se hace el deber de todos los dueños de labor en el precinto No. 16, de Tierra Amarilla en el condado del Rio Arriba, en la plaza comunmente conocida como la plaza de los Nutritos desde la casa de Juan Pablo Martinez, teniendo que dejar veinte y cinco yardas de la casa de uno al otro lado hasta el desagüe de la acequia madre de dicha labor. en la puerta comunmente llamada del cañoncito, ambos lados incluidos, de cercar los mismos en toda la extension del camino nacional, cada dueño de labor el extenso del frente del terreno que poseé, de manera que ningun animal domestico pueda alli introducirse y cualesquier dueño de labor que no haya cumplido con los provistos de este acto no tendrá derecho de aqui en adelante de reclamar perjuicio alguno; pero al contrario será responsable por cualesquier daño ó perjuicio causado por la introduccion de animales alli; sobre informacion al efecto de que el tal daño ó perjuicio fué causado por la condicion insuficiente é irregular de dicho cerco.

SEC. 2. Dicho cerco consistirá de cinco piés de alto y será construido de madera ó de terrado como mejor acomode á los construyentes del mismo, y si en obediencia al cumplimiento de esta ley y para su propia seguridad algunos dueños de labor dieren conclusion á la obra, requerida, y otros dueños de labor por negligencia ó voluntario descuido no hiciesen lo mismo conforme á la ley, serán sujetos por tal infraccion á sufrir ademas de la pena mencionada en la anterior seccion, una multa de no menos de diez ni mas de veinte pesos, la cual será recuperable ante el juez de paz de dicho precinto ó ante cualesquier juez de paz de dicho condado cuyas multas ingresaran á la Tesoreria de dicho condado.

SEC. 3. Que el trabajo de dicho cerco comenzará el dia primero de Mayo del año de 1874, y será aprobado por una comision de dos ó mas personas de honradez y buen juicio,

que al efecto por este acto será nombrada por el juez de paz de dicho precinto, la cual decidirá si el trabajo está hecho como requerido por virtud de este acto, y será el deber de dicha comisión de remitir el informe del mismo al juez de paz de dicho precinto, con el fin de que los provistos de este acto sean enforzados y llevados á su debido efecto y en caso de que dicho cerco sea destruido en algunas partes por los animales ó de otra manera, los interezados están obligados, en virtud de este acto de repararlo y componerlo en todas aquellas partes en donde dicho cerco está descompuesto ó destruido, y si no lo verificaren no tendrá derecho á reclamar alguno segun la seccion 1a, de este acto.

SEC. 4. Que este acto estará en fuerza desde y despues de su pasaje y aprobacion

Aprobado Enero 2 de 1874.

CAPITULO XLIX.

UN ACTO agregando el precinto No. 14 de Chama, del condado del Rio Arriba al precinto No. 11.

CONTENIDOS.

Sec. 1. Agrega el precinto No. 14 al precinto No 11

Sec 2 Cuando tomara efecto, papeles etc seran entregados.

Sec 3. Cambia el precinto numero 16 á numero 15

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Que el precinto numero 14 de Chama, del condado del Rio Arriba es por este acto agregado al precinto numero once del mismo condado entendido que la casa de Eulogio Gallegos inclusive serán los limites por el sur, de dicho precinto asi agregado.

SEC. 2. Que este acto no tomará efecto hasta el dia treinta del mes de Agosto de mil ochocientos setenta y cuatro y el juez de paz del precinto numero 14 de Chama, es requerido de entregarle al juez de paz del precinto numero 11 de Chamita el mismo dia que este acto este [en] fuerza y efecto todo el archivo leyes y papeles que existan en su poder.

SEC. 3. Que el precinto No. 16 de Tierra Amarilla será reconocido por el precinto No. 15 de Tierra Amarilla.

SEC. 4. Que este acto despues de su pasaje y aprobacion, no tendra fuerza y efecto hasta el dia mencionado en la seccion dos, y todos los actos ó partes de actos en conflicto con este sean nulos.

Protocolado en la oficina del Secretario Enero 12, de 1874.

CAPITULO L.

UN ACTO declarando un camino publico en el precinto No. 5 del condado del Rio Arriba.

CONTENIDOS.

Sec. 1. El camino de tio Silvestre hacia á la Tierra Amarilla, declarado de ser un camino publico, pena por obstruir el mismo.

Sec. 2. Anchura del camino; reparos.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Que el camino viejo que corre desde la plaza conocida como la plaza de tio Silvestre, asi al nordeste de la misma, en el precinto No. 5 del condado del Rio Arriba siguiendo desde dicha plaza asi al sur á la otra banda del rio de Chama, y de alli corriendo en el mismo lado del rio hasta confrontar con la cuestesita de tio Trujillo, donde pasará el dicho rio asi al norte y corriendo en direccion asi á la Tierra Amarilla, es y por este acto se declara ser, un camino publico para que cualesquier persona, trenes, ó transuntes, puedan

pasar por el mismo sin que ninguna persona pueda estorbarlo ni impedirlo el transito sobre el, y si alguna persona ó personas estorbase ó embarazase el libre transito de dicho camino al ser culpable de lo mismo ante algun juez de paz será multado en una suma que no baje de diez pesos por cada culpabilidad, y tal multa ingresará á la tesoreria del condado del Río Arriba.

SEC. 2. Que el referido camino mencionado en la primera seccion de este acto tendrá á lo menos quince pies de ancho y el juez de pruebas de dicho condado es requerido de ordenar al comisionado de caminos en dicho precinto de atender á la recomposicion del mismo y hacerlo lo mejor que sea posible.

SEC. 3. Que este acto estará en fuerza desde y despues de su pasaje.

Aprobado, Enero 8, de 1874. *

CAPITULO LI.

UN ACTO creando dos precintos adicionales en el condado de Santa Ana.

CONTENIDOS.

- Sec. 1. Cria el precinto No 5 y da los linderos del mismo.
- Sec 2 Cria y establece los linderos del precinto No 6.
- Sec 3. El Gobernador expedirá proclama para eleccion.
- Sec 4 El Secretario suplira copias de las leyes
- Sec. 5. La ley de registracion no estara en fuerza en la primera eleccion.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Que toda aquella parte del condado de Santa Ana conocida com las plazas de San Isidro y Vallecito, serán constituidas en un precinto adicional y formarán las mismas el precinto No. 5 en dicho condado, cuyos limites serán por el poniente comenzando de la boca del cañon de San Juan una linea recta al sur, hasta donde junta el rio Chiquito con el rio del Pueblo de Jemes, y de alli tomando una linea trasversal

al poniente pasando por el Tecolote hasta tocar con limites por el oriente del precinto número cuatro; y del mismo cañon de San Juan tirando una linea recta al sur á tocar el Ojo del Chamiso, siguiendo su rumbo por el lado del oriente del Pueblo de Silla hasta donde conliudan los condados de Santa Ana y Berualillo.

SEC. 2. Que toda aquella parte de dicho condado de Santa Ana, conocida como la bajada de San Miguel formará y será conocida como un precinto judicial y electoral conocido como el precinto numero seis, cuyos limites serán por el oriente los limites de dicho condado; por el poniente comenzando de la Loma alta de Santa Cruz una linea recta al sur, hasta tocar con los limites del condado de Berualillo.

SEC. 3. Que el Gobernador es requerido de ordenar tan pronto como sea pasado este acto, que una eleccion sea tenida para elijir un juez de paz y un soto alguacil en cada precinto.

SEC. 4. Que el Secretario del Territorio es requerido de mandar las leyes necesarias á dichos precintos para la debida administracion de justicia.

SEC. 5. Que la ley de enregistraçion no será observada en esta primera eleccion; pero en las demas elecciones tendrá la fuerza y valor.

SEC. 6. Que este acto estará en fuerza y efecto desde y despues de su pasaje y aprobacion.

Aprobado Enero 7, de 1874.

CAPITULO LII.

UN ACTO creando un precinto adicional en el condado de Santa Ana.

CONTENIDOS.

Sec. 1. Cria y define los linderos del Precinto No. 4.

Sec. 2. El Gobernador ordenará una eleccion.

Sec. 3. Secretario suplirá las Leyes.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Que toda aquella parte al poniente del condado de Santa Ana, conocida con los nombres; "del Ojo del Espiritu Santo,"—"Rio Puerco" y San Pablo y San José y al estenzo de los límites del condado, norte y sur; es decir tomando, una linea recta de la cumbre de la Sierra de Jemes al sur hasta las lineas divisorias de los condados de Santa Ana y Bernalillo, limite á poniente la Sierra de Jemes hasta los límites del condado; y del mismo lugar, tomando una linea recta al norte hasta los límites divisorios de los condados de Santa Ana y Rio Arriba, sean y por este acto son constituidos en un precinto que será el precinto numero 4 del condado de Santa Ana.

SRÓ. 2. Decretese ademas; que Su Excelencia el Gobernador del Territorio es por este requerido de ordenar, una eleccion inmediatamente despues del pasaje de este acto, para un juez de paz y soto alguacil en dicho precinto.

SEC. 3. Que el Secretario del Territorio, es tambien requerido de proporcionar al juez de paz de dicho precinto, un Código revisado y las leyes que hasta ahora estan vigentes en este Territorio para su uso, y una copia de este acto al honorable Juez de Pruebas del condado de Santa Ana para su informacion.

SEC. 4. Que este acto estará en fuerza y efecto desde y despues de su pasaje y aprobacion.

Aprobado Diciembre 18, de 1873.

CAPITULO LIII.

UN ACTO y preambulo relativo, á crear el empleo de un celador, especialmente para cuidar las labores dentro de ciertos límites del precinto numero cuatro del condado de Santa Fé.

CONTENIDOS.

- Sec. 1. El Juez de Paz nombrara celadores para cuidar las labores conocidos como el Torrion.
- Sec. 2. Linderos de las labores definidas, el celador tomara animales, jurisdiccion del juez de Paz.
- Sec. 3. Derechos del celador.
- Sec. 4. Dueños de tierras podran nombrar, ó remover al celador.
- Sec. 5. Derechos de ser pagados por los dueños de tierras; pena por negligencia del deber.

PREAMBULO.

POR CUANTO, una cierta parte de las labores que son siembradas, en el lugar nombrado el Torrion, en el precinto No. 4, del condado de Santa Fé, siempre son dañados, continuamente por animales sueltos, que abreban al agua, teniendo que pasar, en ó sobre las siembras, en dicho lugar, y Por cuanto, en consideracion de que tal perjuicio, puede ser evitado, estableciéndo el empleo de una persona, que siempre este en la atencencia y cuidado de dichas labores con el derecho de obtener una recompensa por los servicios que preste en tal atencencia: Por lo tanto,

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Que desde y despues del pasaje de este acto, se hace el deber del juez de paz del precinto No. 4 del condado de Santa Fé, el nombrar una persona que sea propia para atender al cuidado, y evitar en cuanto le sea posible el que las labores mencionadas en el antes mencionado preambulo, de este acto no sean dañadas, deviéndo dicho juez de paz hacer tal nombramiento cada un año durante el mes de Abril y tal celador habiendo sido asi nombrado y que en virtud de tal nombramiento, acépte la corte que de tal comision, debiera prestar un juramento, acondicionado, de cumplir bien y fielmente los deberes de su encargo que por este acto le sean asignados, y quien durara en tal empleo, durante un año amenos que antes sea removido por el dicho juez de paz, por malos procederes ó negligencia en su deber.

SEC. 2. Los limites de la labor para los fines de la instruccion de un celador como provisto por este acto es solamente dentro de los siguientes limites á saber: Por el norte las lomas; por el sur el rio de Santa Fé; por el oriente un camino nombrado el camino de las Crucitas; y por el poniente un arroyo nombrado el arroyo de Berruga, y todo animal que entrase á las labores que existan dentro de dichos limites, será legal para que el dicho celador los tenga en su poder por un-

dia, y si en ese tiempo apareciere su dueño se los entregara, siendo que antes pague el perjuicio que huviesen hecho, y el pago que les corresponda á él como despues le será asignado; pero si dentro de dicho tiempo, no pareciere el dueño de tales animales, los presentara al dicho juez de paz á fin de proceder dicho juez de paz, bajo su deber sobre las leyes, de labores dañadas, ó animales estraviados como lo requiera el caso, pero en todos modos excejira el pago para el celador y los perjuicios causados.

SEC. 3. Que el pago ó estra sueldo del empleado como celador bajo los provistos de este acto deberá ser diez centavos por cada cabeza de animal, que halle dañando dentro de las labores mencionadas en la antecedente seccion de este acto.

SEC. 4. Si por cualesquiera acontecimiento no fuese nombrado por el juez de paz el celador, para el cuidado de las labores mencionadas en la segunda seccion de ese acto, ó que pueda ser removido por malos procederes del mismo, será legal para que una mayoría de los dueños de tierras dentro de dichos limites hagan tal nombramiento ó remocion de dicho celador y bajo tal proceder tal celador que así sea nombrado ó sustituido tendra las mismas facultades y derechos al mismo pago por sus servicios lo mismo que si tal accion fuese efectuada por el mencionado juez de paz.

SEC. 5. Que se le conceda á dicho celador á mas de los derechos arriba designados la suma de veinte y cinco centavos al año por cada cien yardas sembradas, pagados por los dueños de los terrenos sembrados, dichos pagos puede ser enforzado por el Juez de Paz del precinto, ademas es el deber de dicho celador ver que no se cuiden ninguna clase de animales en las inmediaciones de dichas labores; entendido que si dicho celador descuida maliciosamente cumplir con los deberes por este acto asignados, será removido y pagará una multa que no exceda de cinco pesos los cuales ingresaran á los fondos de dicho condado.

SEC. 6. Que este acto estará en fuerza desde y despues de su pasaje y todas las leyes ó partes de leyes en conflicto con este son por este abrogadas.

Aprobado Enero 7, de 1874.

CAPITULO LIV.

UN ACTO abrogando un acto creando y estableciendo un precinto adicional en el condado de Santa Fé.

CONTENIDOS.

Sec. 1. Abole el precinto No. 12.

Sec. 2. Los registros serán entregados al juez de paz del precinto No. 7.

Sec. 3. El precinto No. 12 agregado al precinto No. 7.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Que desde y despues del pasaje de este acto, un acto creando y estableciendo el precinto numero 12 del condado de Santa Fé, aprobado Enero 24 de 1870 es por este abrogado y sin efecto de ser instituido como precinto en dicho condado.

SEC. 2. Que todos los registros que sean tenidos en el mencionado precinto asi abrogado por este acto, el juez de paz que actualmente actuaba en el mismo, será su deber entregarlos al juez de paz del precinto numero 7 del dicho condado despues de haberle sido notificado, por el juez de pruebas del ante dicho condado.

SEC. 3. Que el precinto asi abrogado por este acto quedará agregado en toda la extension de sus limites al precinto numero 7 del condado de Santa Fe en la misma manera que anteriormente lo habia sido.

SEC. 4. Que este acto estará en fuerza desde y despues de su pasaje.

Aprobado Diciembre 31 de 1873.

CAPITULO LV.

UN ACTO para amortizar la deuda del condado de Santa Fé.

CONTENIDOS

- Sec. 1. Se expediran obligaciones de condado, pagables dentro de diez años.
- Sec. 2. Provee el estilo y denominaciones de las obligaciones y el pago del interes
- Sec. 3. Bonos podran ser convertidos en obligaciones y provee la destruccion de los bonos.
- Sec. 4. Pago por la impresion y grabado de las obligaciones.
- Sec. 5. Pago y disposicion de las obligaciones.
- Sec. 6. Bonos fechados despues del 1ro de Enero de 1874 no seran convertidos en obligaciones.
- Sec. 7. Obligaciones serán registradas
- Sec. 8. Pago de obligaciones
- Sec. 9. El cambio de bonos opsonario

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico.

SECCION 1. Para poner el credito del condado de Santa Fé sobre una baze de dinero al contado, el expedir de obligaciones de dicho condado, no pagados el primer dia de Enero del año de mil ochocientos setenta y cuatro es por este autorizado; cuales dichas obligaciones serán expedidas en lugar de los bonos de condado no pagados el dicho dia primero de Enero, y serán hechas pagaderas en la oficina del Tesorero, del dicho condado dentro de diez años despues de la fecha de ellas.

SEC. 2. Las obligaciones expedidas en conformidad con los provistos de este acto, serán de la denominacion de cien pesos cada una, y de la forma usual de tales documentos, serán fechadas el primer dia de Enero de mil ochocientos setenta y cuatro, serán numeradas y jiradas en favor del portador, y tambien serán firmadas por el escribano de la corte de pruebas, el tesorero del condado, y refirmadas por el juez de pruebas de dicho condado, y autenticadas con el sello de la corte de pruebas de dicho condado; dichas obligaciones llevarán redito de ocho por ciento al año desde y despues de la fecha de ellas, y tendrán agregados boletos (coupons) para el pago de dicho redito en tal manera que se puedan removerlos sin injuria de las obligaciones; dichos boletos (coupons) serán numerados y fechados lo mismo como las obligaciones á que sean agregadas, y designarán la fecha en que son debidas y se-

rán firmadas por el escribano de la corte de pruebas del ante dicho condado: el redito de dichas obligaciones será pagado semi-anualmente de la oficina del tesorero del dicho condado sobre presentacion de los boletos (coupons) representando la misma.

SEC. 3. En cualesquier tiempo que sean presentadas al escribano de la corte de pruebas del condado de Santa Fé, bonos del dicho condado en sumas de cien pesos ó mas; será el deber del dicho escribano de la corte de pruebas de aceptar los bonos así presentados y registrará el numero, la fecha y la suma de cada uno, como tambien el nombre del individuo en favor de quien el bono sea jirado, en un libro tenido para ese fin y expedirá y jirará al individuo que presente los bonos en lugar de las mismas obligaciones del dicho condado proveidas por los requirimientos de este acto hasta la suma de dichos bonos; y en presencia del tesorero de dicho condado quemará los bonos así presentados á él y los boletos (coupons) proveídos por la proxima anterior seccion de este acto, tambien serán quemadas por el tesorero del condado en presencia del escribano de la corte de pruebas de dicho condado, cuando quiera que sean presentadas y pagadas por él siendo él primeramente obligado de registrar los numeros, las fechas, y el tiempo en que se hacen debidas y tambien las sumas de dichos boletos, (coupons) en un libro tenido por él para tal fin.

SEC. 4. El juez de pruebas y el escribano de la corte de pruebas de dicho condado son por este constituidos como una comision y como tal son autorizados y requeridos inmediatamente sobre el pasaje de este acto á hacer imprimir ó grabarse en tal forma y manera como parezca mejor, un numero de obligaciones en blanco suficientes y que sean necesarias para llevar á efecto los requirimientos de este acto y dichas obligaciones en blanco quedarán en posesion del escribano de la corte de pruebas y serán seguramente cuidadas por él. Los gastos incurridos en imprimir ó grabar dichas obligaciones serán pagadas por el tesorero del condado de Santa Fé, de cualesquiera dinero en la tesoreria no de otra manera apropiado, sobre el bono del juez de pruebas de dicho condado que será jirado por la suma de dichos gastos sobre el recibo del certificado de la comision ante dicha, en referencia á la suma de dichos gastos.

SEC. 5. En cualesquier tiempo despues del pasaje de este

acto, dentro de diez años cuando haya un sobrante de dinero en la tesoreria de dicho condado, mas que la suma que sea necesaria para pagar el redito que se haya recibido, al mismo tiempo sobre las obligaciones no pagadas, expedidas bajo los requisitos de este acto; el tesorero del dicho condado es autorizado y requerido sobre presentacion á él de alguna de dichas obligaciones de pagar las mismas y el redito que resulte sobre ellas hasta la suma de dicho sobrante, y de aceptar y recibir las dichas obligaciones las cuales serán dispuestas por él en la misma manera como las aceptadas y pagadas por él bajo los requisitos de este acto.

SEC. 6. No serán expedidas las obligaciones proveidas por este acto, en lugar de cualesquiera otro bono ó bonos del antedicho condado, que esten fechadas despues del primer dia de Enero del año de mil ochocientos setenta y cuatro.

SEC. 7. El numero de cada una de las dichas obligaciones expedidas bajo los requisitos de este acto, el nombre del individuo á quien sean expedidas y la fecha de expedir las mismas serán enregistradas por el escribano de la corte de pruebas de dicho condado en un libro tenido por él para tal fin.

SEC. 8. Si en cualesquier tiempo dentro de los diez años despues del primer dia de Enero del año de mil ochocientos setenta y cuatro, hubiese fondos en la tesoreria del dicho condado suficiente para pagar las obligaciones no pagadas, expedidas bajo los requisitos de este acto será el deber del tesorero del dicho condado de reasumir todas las dichas obligaciones dando primeramente noticia publica durante un mes en algun periodico publicado en Santa Fé á todos los individuos que tengan las obligaciones, que presenien para ser pagados dentro de un mes despues de la fecha de dicha noticia y despues de la expiracion de dicho mes el redito sobre dichas obligaciones cesará, pero el tesorero pagará las dichas obligaciones cuando sean presentadas en cualesquier tiempo despues junto con el redito que haya resultado en el ultimo dia de dicho mes, el dicho tesorero es por este requerido de retener los dichos fondos en sus manos hasta que las dichas obligaciones sean pagadas cuando la dicha noticia publica sea dada, y las dichas obligaciones cuando sean aceptadas y pagadas por el tesorero serán quemadas

por el mismo modo proveido por la seccion (5) cinco de este acto.

SEC. 9. Será á la discrecion de los individuos que tengan bonos del condado de Santa Fé de rendir y llevarlos al escribano de la corte de pruebas de dicho condado con el fin de convertirlos en obligaciones, ó no rendirlos, siendo siempre entendido que este acto en ninguna manera se entremeterá ni chocará en la validacion ó fuerza de cualesquiera bono ó bonos los cuales no esten rendidos y convertidos en obligaciones como esta proveido por este acto.

SEC. 10. Que este acto estará en fuerza desde y despues de su pasaje.

Aprobado Diciembre 31, de 1873.

[Traduccion]

CAPITULO LVI.

UN ACTO para incorporar el colegio de los hermanos Cristíanos en Nuevo Méjico.

CONTENIDOS.

- Sec. 1. Poderes generales de los corporados.
- Sec. 2. Objeto, título, y lugar de dicha incorporacion.
- Sec. 3. Sello.
- Sec. 4. Reglas y Regulaciones.
- Sec. 5. Concederan Diplomas etc.
- Sec. 6. Exempta su propiedad de tasacion.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Méjico:

SECCION 1. Que Peter Joseph Schneider, conocido en la religion como hermano Botulph, John Schneider, conocido

en la religion como hermano Dosas, Tredinand M. Dubé conocido en la religion como hermano Alnoth, James A. Wagner, conocido en la religion como hermano Boisil, Francis Antony Togler conocido en la religion como hermano Gabriel, del condado de Santa Fé, y Territorio de Nuevo Méjico y todas las personas que ahora estan ó que puedan en lo de adelante asociarse con ellos, para los fines aqui despues mencionados, son por este creados un cuerpo politico y corporado en ley y en hecho, por el nombre, estilo, y titulo del colegio de los hermanos Cristianos de Nuevo Méjico, y por este nombre succion perpétua demandarán y serán demandados alegarán y serán alegados en cualesquiera corte de ley ó equidad; para tener y reservar para ellos y sus sucesores, ya sea por merced, contrato, venta, testamento, dádiva, legado ó de otra; manera terrenos, tenencias, hereditamientos, propiedad raiz ó personal; y la misma para conceder, contratar, vender y traspazar para el uso y beneficio de los dichos hermanos incorporados; y general, y singularmente para hacer todas las cosas, que como tal corporacion pueda ser legal para ellos de hacer para el bienestar beneficio, y en adelante de los objetos de dicha asociacion.

SEC. 2. Que el objeto de dicha asociacion será la educacion de la juventud, en todos los ramos de educacion escolastica y de colegiatura; y para el fin de llevar adelante tal objeto será legal para los hermanos Cristianos de Nuevo Méjico—bajo las proviciones de este acto de incorporacion, el organizar y conducir su actual Colegio en la ciudad de Santa Fé Nuevo Méjico, bajo el nombre y estilo del Colegio de San Miguel, y tambien de establecer, organizar y conducir tales otras escuelas y academias en otras partes de este Territorio, con semejante objeto y fines, como á los dichos hermanos Cristianos les parezca necesario, para el logro de lo mismo, y de tener y poseer toda propiedad raiz y personal, que los dichos hermanos Cristianos, hayan antes de ahora adquirido, ó puedan adquirir en lo de adelante para dicho uso y fines.

SEC. 3. Que será legal para los dichos hermanos Cristianos de Nuevo Méjico el proveérse un sello de corporeo, con tal diseño como ellos determinen, y el mismo podran alterar, cambiar ó renovar, como les parezca propio, y tener y ejecutar todos los derechos y privilegios, necesarios para

el cuerpo político y corporado, por este constituido y por este especificado.

SEC. 4. Los dichos hermanos Cristianos de Nuevo Méjico podrán de tiempo en tiempo, hacer tales reglas y regulaciones para su gobierno, como les parezcan necesarias; proviendo que tales reglas y regulaciones, no conflictaran con la constitucion ó leyes de los Estados Unidos, ó la ley organica, ó las leyes de este Territorio, ó con las proviciones de este acto.

SEC. 5. Que dicha corporacion tendrá poder para conceder diplomas, conferir grados y todos los honores literarios, usualmente conferidos por universidades de enseñanza.

SEC. 6. Que los efectos y propiedad de dicha corporacion estaran exentos de tazacion.

SEC. 7. Que este acto estará en fuerza y tomará efecto desde y despues de su pasaje.

Aprobado Enero 5 de 1874.

[Traduccion.]



CAPITULO LVII.

UN ACTO para incorporar la Academia de las hermanas de Loreto, en Nuevo Méjico.

CONTENIDOS.

- Sec. 1. Poderes generales de los corporados,
- Sec. 2. Objeto, título y lugar de dicha corporacion,
- Sec. 3. Sello.
- Sec. 4. Reglas y Regulaciones.
- Sec. 5. Concederan Diplomas etc.
- Sec. 6. Exemta su propiedad de Tazacion.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Méjico:

SEC. 2. Que el objeto de dicha asociacion será la educacion de la juventud, en todos los ramos de educacion escolastica y de coledjiatura; y para los fines de llevar adelante tal objeto será legal para las hermanas de Loreto bajo las providiones de este acto de incorporacion, el organizar y conducir su presente academia en la ciudad de Santa Fé Nuevo Méjico, bajo el nombre y titulo de la academia de Nuestra Señora de la Luz, y tambien de establecer, organizar y conducir tales otras escuelas y academias en otras partes de este Territorio, con semejante objeto y fines, como á las dichas hermanas de Loreto les parezca necesario, para el logio de los mismas; y de tener y poseer toda propiedad raiz y personal que las dichas hermanas de Loreto hayan antes de ahora adquirido, ó puedan adquirir en lo de adelante para dicho uso y fines.

SEC. 3 Que será legal para las dichas hermanas de Loreto de proveérse un sello corporeo, con tal diseño como ellas determinen, y el mismo podran alterar, cambiar ó renovar,

como ellas les parezca propio, y tener y ejecutar todos los derechos y privilegios, necesarios para el cuerpo politico y corporado, por este constituido y por este especificado.

SEC. 4. Que dichas hermanas de Loreto podrán de tiempo en tiempo, hacer tales reglas y regulaciones para su gobierno, como les parezcan necesarias; proveido que tales reglas y regulaciones, no conflictarán con la constitucion ó leyes de los Estados Unidos, ó la acta organica, ó las leyes de este Territorio, ó con las proviciones de este acto.

SEC. 5. Que dicha corporacion tendrá poder para conceder diplomas, conferir grados y ademas honores literarios, usualmente conferidos por universidades de enseñanza.

SEC. 6. Que los efectos y propiedad de dicha corporacion estaran exentos de tazacion.

SEC. 7. Que este acto estará en fuerza y tomará efecto desde y despues de su pasaje.

Aprobado Enero 5 de 1874.

[Traduccion.]

CAPITULO LVIII.

UN ACTO especial para el precinto No. 7 y 20 del condado de San Miguel.

CONTENIDOS.

Sec. 1. Cualquiera persona podrá tomar agua del Rio del Sapello, para Lagunas.

Sec. 2. Su derecho limitado á tal tiempo que la agua no es requerida para otros fines.

Sec. 3. Las partes interesadas en la agua para regar, proporcionar el trabajo, á pro-rata.

Sec. 4. El uso del agua sujeto, á aquellos que hacen el trabajo, penas por obstruccion.

Sec. 5 y 6. Personas retirandose del trabajo sujetos á pagar una proporcion equivalente del trabajo, y perderan el trabajo.

Sec. 7. El mayordomo dirigira el trabajo

Sec. 8. Las personas interezadas, sujetas á la proporcion de los gastos,

Sec. 9. Las personas que se retiren no tienen derecho á perjuicios.

PREAMBULO.

POR CUANTO, que en los precintos numero 7 y 20 del condado de San Miguel, existen grandes y hermosos, valles de terrenos fértiles, y propios para agricultura, y los mismos por falta de medios de irrigacion, estan dejados incultos; y

POR CUANTO, en los dichos valles y á una elevacion regular, hay varias lagunas, ó depositos inmensos en tamaño y en los cuales gran cantidad de agua, puede reposar, para cuando la necesidad en el ramo de agricultura lo requiera; y

POR CUANTO, el trabajo para llenar dichas lagunas se puede hacer con muy poco costo y el resultado se espera de gran beneficio á aquella comunidad: Por lo tanto.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mexico:

SECCION 1. Que de aqui. en adelante toda persona ó personas, en el precinto numero 7 y 20 del condado de San Miguel, tengan derecho á construir acequias, particulares ó comunes, y tomar el agua del Rio del Sapello, y llevarla á cualesquiera laguna ó reposo cuya toma de agua y trabajo de acequias sera hecho y dirigido segun esta ahora proveido por la ley tocante á acequias..

SEC. 2. Que el derecho de tomar el agua para dichas lagunas ó reposos, no se estendera mas que en los meses del invierno ó cuando á la satisfaccion de la comunidad, sea conveniente, en los demas meses del año dejarla correr para tales lagunas.

SEC. 3. Que el trabajo de dichas acequias seran hechas por las personas teniendo interes al regadio de terrenos con el agua de dichas lagunas, y dichas personas asi interesadas en el trabajo de dichas acequias y lagunas todas y cada una de ellas, contribuiran, el trabajo y costos invertidos desde el principio de la obra hasta su fin; pues en todos casos el trabajo y costos debe ser en proporcion al terreno que cada uno vá á ganar con la acequia que salga de cualesquiera laguna.

SEC. 4. Ninguna persona que no contribuya al trabajo ó construccion de cualesquiera acequia, para ese fin ó á la reparacion de compuertas ó lagunas, ó á cualesquiera otro trabajo necesario para sostener la tal obra siendo devidamente notificado de contribuir, no tendra derecho á usar el agua de ninguna acequia ó laguna y en caso que alguna persona sin

autoridad, legal, usare el agua de cualesquiera, de dichas lagunas ó acequias con el fin de regar ó de cualesquiera otro modo, estorbare su curso, y por medio de esto evite que el agua deje de correr; la persona que asi ofenda sobre conviccion será multado de conformidad con la ley en tales casos.

SEC. 5. Que si alguna ó mas personas desearan despues de principiada la obra entrar al trabajo ya comenzado, con el interes de ganar terreno por medio de aquella obra, la tal persona ó personas, pagaran á los dueños que hayan entrado ya trabajando y costeandose, todos los costos y valor del trabajo que se haya invertido en proporcion, como si hubiese entrado desde el principio.

SEC. 6. Que cualesquiera persona que principia un trabajo de los ya mencionados en union con otros no tendrá derecho á retirarse del trabajo, hasta que el todo este concluido, y si cualesquiera persona reinsindiere y se retira del trabajo sin el consentimiento de los demas, será responsable por el trabajo que al efecto le hubiere tocado, y cuya suma que le corresponda, será colectable ante cualesquiera juez de paz del precinto bajo una ejecucion al efecto despues de ser convicto de tal crimen y ademas perdera el derecho del uso del agua de la tal acequia.

SEC. 7. Que el trabajo de cualesquiera acequia, atarque ó laguna ó cualesquiera otro trabajo necesario, será hecho bajo la direccion del mayordomo que al efecto sea nombrado.

SEC. 8. Que las personas asociadas tendrán que sufragar todos los costos causados en la ejecucion de cualesquiera de tales obras, sobre el reporte del mayordomo ó comision que sea nombrada.

SEC. 9. Que si alguna persona despues de hecho el trabajo quisiere retirarse de los demas asosiados no tendrá derecho á reclamar, ninguna compensacion ni perjuicios de los demas socios.

SEC. 10. Que todas las leyes ó partes de leyes en conflicto con este son por este abrogadas.

SEC. 11. Que este Acto estará en fuerza desde y despues de su pasaje.

Aprobado, Enero 9, de 1874.

CAPITULO LIX.

UN ACTO especial para el precinto No. 5, No. 7 y No. 9 del condado de San Miguel.

CONTENIDOS.

Sec. 1. Ganado menor no sera introducido en la venciudad del precinto No. 5.

Sec. 2. Pená, sobre conviccion ante el juez de paz.

Sec. 3 La multa ingresará a la tesoreria del condado.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Que desde y despues del pasaje de este acto no se le permita á ninguna persona ó personas, introducir ganados menores en ninguna cantidad con el pretesto de tresquilar, ó de pastear dentro de diez millas cerca de las poblaciones de los precintos No. 5, No. 7, y No. 9 del condado de San Miguel.

SEC. 2. Que toda persona ó personas que fuesen hayadas tresquilando ó pasteando á dentro de las diez millas como antes dicho podrán ser acusadas ante cualesquier juez de paz y al ser convicta pagarán una multa que no sea menos que cinco ni mas que diez pesos.

SEC. 3. Que las multas que resulten en virtud de este acto ingresarán al fondo del condado; proveido que esta ley especial no tendrá efecto en los precintos No. 7, y No. 9 de dicho condado.

SEC. 4. Que todos los actos ó partes de actos en conflicto con este quedan abrogados; y este acto estará en plena fuerza y efecto desde y despues de su pasaje y aprobacion.

Aprobado Enero 9, de 1874.

CAPITULO LX.

UN ACTO creando un precinto en el condado de San Miguel.

CONTENIDOS.

Sec. 1 Define los linderos del precinto No. 24.

Sec. 2 El jítez de pruebas ordenará una eleccion.

Sec. 3 El secretario suplirá copias de las leyes de la sesion.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Que el precinto numero 24 del condado de San Miguel serán sus limites por el norte en donde desemboca el cañon del agua, por el sur las casas de Don Pedro Salas en el aguilar, por el oriente los limites del precinto No. 10; por el poniente el ancon conocido de Lorenzo Valdez abajo de los jacales.

SEC. 2. Que el juez de pruebas del condado de San Miguel, está por este autorizado y requerido de ordenar una eleccion tan pronto como tenga una copia de ley para elijir un juez de paz y soto alguacil, como tambien establecer una escuela como en los demas precintos del condado.

SEC. 3. Que el Secretario del Territorio está por esta autorizado y requerido de mandar una copia de las leyes revisadas y pamfilitos pasados por otras sesiones de la Legislatura.

SEC. 4. Que este acto estará en fuerza desde y despues de su pasaje y aprobacion.

Aprobado Enero 7, 1874.

CAPITULO LXI.

UN ACTO para crear y establecer un precinto adicional, y definiendo ciertos limites de varios precintos en el condado de San Miguel.

CONTENIDOS.

Sec. 1. Parte del precinto No. 14 de ser agregado al precinto No. 15.

Sec. 2. Extension del precinto No. 14 arriba del Río Sapello.

Sec. 3. Define los limites del precinto No. 7 en el occidente.

Sec. 4. Define los limites del precinto No. 22 en el sud.

Sec. 5. Define los limites del precinto No. 23 y derecho de nombrar juez de paz.

Sec. 6. El Gobernador ordenará una eleccion.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Que desde y despues del pasaje de este acto aquella parte del precinto No. 14 del condado San de Miguel conocido como los Tecoloteños sea agregado al precinto No. 15 del dicho condado.

SEC. 2. Que el precinto No. 14 no se extenderá asi arriba del río Sapello mas que á la casa de Pedro Valdez.

SEC. 3. Que los limites del precinto No. 7 se extenderá como sigue: por el poniente hasta la junta de los rios de Sapello y Manuchitas una linea recta de norte á sur; y los demas limites en dicho precinto quedarán tales; y como estan ahora señalados por ley.

SEC. 4. Que los limites del precinto No. 22, Río Colorado se extenderá asi al sur hasta donde junta con el arroyo de la Sorra el Río Colorado, y los demas limites quedarán tales y como estan determinadas por ley.

SEC. 5. El precinto No. 23 se compondrá de la poblacion en el Río de las Gallinas desde la casa de A. Grezlashowsky (precinto No. 9) asi arriba hasta las ultimas casas de las Gallinas, incluyendo toda la poblacion de la Sanguinuela, cuyo precinto será conocido por el nombre de Ojos Calientes, y sus limites de dicho precinto serán como sigue: por el norte la cuchilla al sur de la plaza de las Tuzas linea recta de oriente á poniente, por el sur la casa de A. Grezlahowsky linea recta de oriente á poniente al camino real que conduce de Las Vegas al Sapello; y por el poniente el cerro del Tecolote linea recta de norte á sur; con el derecho de nombrar un juez de paz y un soto alguacil.

SEC. 6. Que su Excelencia el Gobernador del Territorio de Nuevo Mejico está autorizado y requerido de expedir una proclama ordenando que una elección sea tenida en el precinto mencionado inmediatamente despues del pasaje de este acto para nombrar un juez de paz y un soto alguacil para el dicho precinto.

Proveido; que el Secretario del Territorio está requerido de surtir dicha oficina con todas las leyes vigentes de este territorio y de mandar una copia de este acto al juez de pruebas del condado de San Miguel y una copia para el precinto creado por este acto inmediatamente despues de su pasaje y aprobacion.

SEC. 7. Todos los actos ó partes de actos en conflicto con este son por este abrogados, y este acto estará en fuerza desde y despues de su pasaje y aprobacion.

Aprobado Diciembre 31, de 1873.

CAPITULO LXII.

UN ACTO especial declarando un camino publico en el condado Sen Miguel.

CONTENIDOS.

- Sec. 1. Declara cierto camino de ser publico, anchura del camino, el condado pagara el piso sobre terrenos privados.
- Sec. 2. Reparos y cercos.
- Sec. 4. Pena á los que faltan en rendir servicios.
- Sec. 5. Pena por obstruccion del camino publico.
- Sec. 6. Multas ingresarán á la Tesoreria del condado.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico.

SECCION 1. Que el camino que conduce del limite sudoeste del precinto No. 1, del condado de San Miguel, ó el lugar comunmente conocido por la "Cañada de los Diegos," al puerto de Capote, y bajando al arroyo de los Temporales, al lado del poniente de la propiedad de Gabriel Rivera, y de allí tomandó una direccion hacia el norte, tocando ambas plazas del "Pueblo de San Antonio pasando el rio de Pecos, al fin de dicha plaza, y de allí siguiendo en la misma direccion hasta tocar la propiedad de Agustín Rivera, y de allí siguiendo el lindero de dicha propiedad hacia el oriente hasta tocar la acequia de los Trigos," y de allí tomando en una direccion al norte pasando sobre parte de propiedad de Ignacio Gutierrez y Ladislao Hurtado, hasta pasar la antedicha acequia y de

alli siguiendo el camino real que conduce del pueblo de San Antonio á Las Vegas, hasta el lugar comunmente llamado, "Monte de los Latos" será declarado, ser uno de los caminos publicos en el eondado de San Miguel.

SEC. 2. Que el dicho camino tendrá de amplitud en toda su extencion de ancho veinte piés: Proveido que la parte ó partes de dicha ruta de camino que toque alguna propiedad particular, bajo alguna merced ó titulo legal el Juez de Pruebas del condado de San Miguel proporcionará por medio de tres arbitrios una compenzacion adecuada á los propietarios de dichos terrenos, la que será pagada de los fondos del condado.

SEC. 3. Que esta hecho el deber del comisionado ó comisionados de caminos en tal precinto, juntamente con todos los ciudadanos para la reparacion de caminos publicos que esten comprendidos dentro de su division, inmediatamente despues del pasaje de este acto proceder á la compostura y reparacion de dicho camino, y causar que una cerca segura y bién condiccionada sea construida en ambos lados de dicho camino, desde la orilla del Rio de Pecos, sobre los terrenos de Agustin Rivera é Ignacio Gutierrez y Ladislao Hurtado, hasta donde pase dicho camino la acequia de los Trigos, proveido que el comisionado de dicho camino asiguará de una manera adecuada y con imparcialidad el modo en que se arrimará la madera (Sabina ó Pino) necesaria para hacer tal cerco y algunos puentes en las acequias ó lugares que sean necesarios para el libre transito de dicho camino.

SEC. 4. Toda persona que despues de haber sido abisada por el comisionado, rehusaré ó faltará de prestar sus servicios, segun requerido; sobre conviccion, sera multado ante el juez de paz de dicho precinto, en una suma de no menos de un peso, ni mas de cinco pesos; y si algun comisionado, ó comisionados de dicho camino, por negligencia ó descuido faltará de cumplir con lo requerido por este acto será sobre conviccion multado ante el juez de paz de dicho precinto, en una suma no menos de cinco, ni mas de diez pesos por cada vez que asi faltará.

SEC. 5. Que toda persona que obstruyere, ó de algun modo estorbaré el libre transito de dicho camino, será sujeta á pagar, una multa que no baje de diez pesos, ni exeda de cincuenta pesos, sobre cualesquiera sentencia del juez de paz de dicho precinto.

SEC. 6. Todas las multas, provenientes de las provisiones de este acto, ingresaran á la Tesoreria del condado de San Miguel.

SEC. 7. Que el Secretario del Territorio esta por esta requerido, que inmediatamente, despues del pasage de este acto mandara una copia del mismo, al Juez de Pruebas del condado de San Miguel, para que la obra sea puesta en ejecucion.

SEC. 8. Todas las leyes ó partes de leyes en conflicto con este acto son por este abrogadas, y este acto estará en fuerza desde y despues de su pasagé y aprobacion.

Aprobado Diciembre 17, de 1873.

CAPITULO LXIII.

UN ACTO, especial, concerniente á caminos publicos en el precinto No. 8 del condado de San Miguel.

CONTENIDOS.

Sec. 1. Declara todos los caminos en el precinto No. 8 de ser caminos publicos.

Sec. 2. Fija los limites de cierto camino.

Sec. 3. Necesario para la transportacion.

Sec. 4. No será obstruido.

Sec. 5. Nombramiento de comisionados, pena.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Que desde y despues del pasaje de este acto, los caminos que cruzan en direccion á los rumbos de dicho precinto, ó vice versa de las poblaciones vecinas, molinos, ranchos de agricultura, ó cualesquiera otra empresa teniendo coneccion con dicha poblacion sean y los mismos son reconocidos, y criados como caminos publicos y libres al transito de los empresarios agricolas, ó de cualesquiera otra denomina-

cion perteneciendo á los dichos habitantes de dicho precinto, ó cualesquiera otra parte.

SEC. 2. Que este acto especialmente fija como los limites del pasaje ó transito, del camino siempre reconocido publico desde Pecos hasta la poblacion del Macho, es decir, todo el río de Pecos para arriba en el lado del norte, donde desde tiempo immemorial fue y ha sido siempre conocido camino publico.

SEC. 3. Que dicho camino, es uno de los caminos en ese rumbo, y el trafico de bienes y toda transportation se hace necesario pasar en dicho camino por el norte de la poblacion de Pecos y vice versa

SEC. 4. Y decretese ademas que el dicho camino sea declarado camino publico como está probado que lo es, y que ninguna persona estorbará ni embarazará, el trafico de dicho camino á aquellos quietos industriosos y pacificos habitantes.

SEC. 5. Y decretese ademas, que despues del pasaje y aprobacion de este acto, el honorable Secretario del Territorio, es suplicado de mandar una copia del mismo al juez de pruebas de dicho condado quien mandará inmediatamente el mismo y su orden oficial al juez de paz del precinto numero 8, y que el dicho juez de paz es por este unido y requerido de nombrar una comision de tres personas que sean hombres de honestidad y residentes del mismo precinto y tengan conocimiento del pais, para que dicha comision, tome medidas y fije linderos que sirvan como mojones permanentes á los mismos caminos en dicho condado, el dicho juez de paz está por este mandado de informar á los habitantes vecinos al dicho camino de suspender toda especulacion de pago por el pasaje, y de no interseptar el curso libre de dicho camino en lo sucesivo y toda persona, residiendo en los limites de dicho camino con propiedad raíz ó sin ella, que quebrante lo prescrito y mandado en esta seccion será multada en una suma que no baje de (\$200) doscientos pesos ó encarcelamiento en la prision territorial ó de condado por un termino que no sea menos que un año.

SEC. 6. Que este acto tendrá fuerza y efecto inmediatamente despues de su pasaje.

Aprobado Diciembre 17 de 1873.

CAPITULO LXIV.

UN ACTO enmendando en parte un acto tocante á un camino publico en el condado de San Miguel.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Que el camino publico que conduce de las Vegas al Fuerte Sumner tocando, el ojo de Apache, Antonchico, Puertecito, (habra un ramo) declarando otro camino publico desde el Puertecito, las Colonias, Agua Negra Chiquita, Puerto de Luna y Fuerte Sumner.

SEC. 2. Que este acto estará en fuerza desde y despues de su pasaje y aprobacion.

Aprobado, Enero 5, de 1874.

CAPITULO LXV.

UN ACTO especial declarando un camino publico en el condado de San Miguel en el precinto No. 15.

CONTENIDOS

Sec. 1. Describe cierto camino y lo declara como publico.

Sec. 2. Pena por obstruccion.

Sec. 3. Multas seran aplicadas á reparos.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Que de ahora en adelante será declarado publico el camino que pasa para el rincon del Tecolote, por la cañada del rocío comenzando desde la plaza de los Mestas

pasando al norte de la casa de Polonio Vigil tirandose al poniente toda la cañada del rocío hasta donde se deviden en dos Cañones y de allí tomando el cañon que vá al sur tirandose al poniente hasta la casa de Luis Martin y de allí hasta juntar con el camino que vá al rincon por el río de Manuelitas.

SEC. 2. Que ninguna persona podia estorbar el dicho camino y si alguna persona ó personas estorban dicho camino seran considerados contraventores á la ley y multas ante cualesquier juez de paz en una suma que no pase de cinco pesos ni-baje de tres.

SEC. 3. Que todas las multas que resulten en virtud de este acto seran invertidas en la composicion del dicho camino.

SEC. 4. Que todas las leyes ó partes de leyes que conflicten con este son por este abrogados y este acto estará en fuerza desde y despues de su pasaje

Aprobado: Diciembre 31, de 1873.



CAPITULO LXVI.

UN ACTO abrogando un act aprobado Enero 11 de 1866.

CONTENIDOS.

Sec 1. Acto especial para los precintos Nos 13 y 14 abrogado

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mexico:

SECCION 1. Que un acto especial para los precintos números 13 y 14 del condado de San Miguel es por este abrogado, y este acto estará en fuerza desde y despues de su pasaje y aprobacion.

Aprobado Diciembre 20, de 1873.

CAPITULO LXVII.

UN ACTO requiriendo ciertos deberes del juez de paz del precinto No. 13 del condado del Socorro.

CONTENIDOS.

- Sec. 1. El juez de paz del precinto No. 13 ordenará la construcción de un bordo, y nombrará veedores.
- Sec. 2. Trabajo, p^{nas}
- Sec. 3. Pena contra el juez de paz.
- Sec. 4. Las multas ingresaran a la tesoreria del condado.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Que desde y despues del pasaje de este acto, será el deber del juez de paz del precinto numero 13 del condado del Socorro, cuando lo crea conveniente estender su mandato á una persona capaz ordenandole de nombrar á los dueños de propiedad raiz en el precinto numero 13 para formar un bordo al poniente de la plaza de San Marcial con el fin de reparar las avenidas de arroyos que han perjudicado, las propiedades de la misma, proveido que tal trabajo será hecho á proporcion de la propiedad de cada persona interezada en el asunto, y tal proporcion será hecha por una comision nombrada por el juez de paz, quienes prestarán un juramento, el obrar á lo mejor de su conocimiento.

SEC. 2. Que será el deber de la persona nombrada por el juez de paz para nombrar á todas las personas interesadas en el trabajo de notificarles á cada uno el numero de trabajadores y herramientas con las cuales deben trabajar, el lugar y dia en que el trabajo va á ser ejecutado.

Decretese ademas, que si alguna persona ó personas, despues de tener el aviso para el trabajo, fallaren ó reusaren cumplir segun ordenado las mismas serán castigadas, sobre conviccion ante algun juez de paz con una multa que no baje de un peso ni exceda de diez pesos.

SEC. 3. Que si el juez de paz no cumplierse con las provisiones de este acto será acusado ante la corte de distrito, y sobre conviccion será multado en una suma que no baje veinte y cinco pesos ni exceda de cien pesos.

SEC. 4. Todos las multas provenientes en el contenido del presente acto ingresarán á los fondos del condado.

SEC. 5. Que este acto estará en fuerza desde y despues de su pasage y aprobacion.

Aprobado Enero 5 de 1874.

CAPITULO LXVIII.

UN ACTO especial de incorporacion de acequias de los precintos 2 y 3 del condado del Socorro.

CONTENIDOS.

Sec. 1. Varias acequias incorporadas en una incorporacion.

Sec. 2. Propietarios y arrendatarios elijiran Mayordomos, juramento de oficio.

Sec. 3. Mayordomos, distribuiran el trabajo, pena por faltar en hacer trabajo

Sec. 4. Mayordomo principal el que reciba el mayor numero de votos.

Sec. 5. Levantes de acequia, varios dueños que no cumplan, con lo requerido, la tierra será la propiedad de las personas que hagan el trabajo.

Sec. 6. Pena contra los mayordomos que falten en cumplir con su deber.

Sec. 7. Sueldo de mayordomos, seran fijados por los propietarios de tierras.

Sec. 8. Deberes de mayordomos.

Sec. 9. Nueva eleccion en caso de empate.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Que los precintos dos y tres del condado del Socorro, por este acto seran considerados como incorporados en el trabajo de una sola acequia, que será trabajada en comun por los propietarios ó arrendadores de terrenos en conformidad con las leyes vigentes del Territorio.

SEC. 2. Que será el deber de los propietarios y arrendatarios de los terrenos de dichos precintos el dia 1o, de Enero de cada año nombrar dos mayordomos para dicha acequia quienes serán nombrados á pluralidad de votos, y en dicha eleccion solo votaran los dueños ó arrendadores de dichas tierras, y decretese ademas que el juez del precinto numero 3

esta autorizado para dar libros de matricula para dicha eleccion de mayordomos, y para calificar los mismos exigiendo de ellos el juramento siguiente; ustedes y cada uno de ustedes juran solemnemente desempeñar justa é imparcialmente los deberes de mayordomos de la acequia incorporada de los precintos 2 y 3 del condado del Socorro, y fiel y legalmente repartiran el agua de dicha acequia con justicia é imparcialidad y permanecer en su destino diligentemente hasta que su sucesor sea nombrado y calificado así les ayude Dios.

SEC. 3. Que será el deber de dichos mayordomos de adquirir de los propietarios y arrendatarios de tierras regados con dicha acequia de proporcionar el numero de labradores ó trabajadores, para dicha acequia en el tiempo y lugar que designen dichos mayordomos, y quien así no cumpliere despues de ser notificado, pagará una multa que no bajo de cinco pesos ni exceda de diez pesos, los cuales ingresaran á los fondos de dicha acequia, los que seran recobrados y ejecutados delante de cualesquier juez de paz del condado de un modo sumario debiendo uno ó ambos mayordomos ser testigos legales en la causa.

SEC. 4. Que como puede haber algunos dificultades entre ambos mayordomos, por este acto se da primacia y elebado poder al que de ambos mayordomos reciba el mayor numero de votos quien tomará y ejercera como primer mayordomo sujetandose el segundo á las ordenes del primero.

SEC. 5. Como puede suceder que haiga algunos levantes de dicha acequia, en los frentes de terrenos de dominio privado sera la obligacion de dichos mayordomos de acequias á los dueños de terrenos de dar sus frentes sacados á satisfaccion de dichos mayordomos y si los dueños de dichas tierras no cumplieran con la requicion al tiempo que dicho mayordomo les pusiere, ó de algun modo abandonarán este deber los dichos mayordomos estan por este acto autorizados para precaber en dichas tierras, tantas personas como lo crean propio y conveniente, proveido que sean de los interesados de los precintos referidos quienes recibiran un certificado de dichos mayordomos que han dado satisfaccion con el sanjeo de dicha acequia, y dicho certificado le servirá de buen título al terreno que gano con su personal trabajo.

SEC. 6. Si alguno ó ambos mayordomos de dicha acequia faltaren al fiel cumplimiento que por este acto les es impuesto ó se manejan de mala fe en su empleo ó no cumplieren es-

crúpulosamente en proporcionar la gente ó repartir el agua con justicia é imparcialidad quedarán sujetas á una multa que no baje de 15 pesos ni exceda á cincuenta pesos, cuales serán recobrados delante de cualesquiera juez de paz del condado de un modo sumario, y recobrados que sean, ingresarán á los fondos de dicha acequia.

SEC. 7. Que el sueldo de dichos mayordomos será arreglado por la mayoría de dichos propietarios y arrendatarios de dicha acequia, convocados que sean los habitantes de dichos precintos, y la gente ó interesados que en dicha junta se reunieren formarán la mayoría.

SEC. 8. Será el deber de los mayordomos de dicha acequia incorporada, vigilar que las aguas corran sin perjudicar el tráfico publico, ni terrenos de privado dominio, y al no cumplir, caeran en la pena referida en la seccion seis del presente acto.

SEC. 9. Que si hubiese un empate en la eleccion de dichos mayordomos, este será decidido por nueva eleccion y no de otro modo: y decretese ademas que todos los actos ó partes de actos en conflicto con el presente, quedan por este abrogados, y que este acto tendrá efecto desde y despues de su pasaje y aprobacion.

Aprobado Diciembre 23, de 1873.

CAPITULO LXIX.

UN ACTO especial para los precintos No. 4 (Sabinal) y numero 10 (Alamosita) del condado del Socorro.

CONTENIDOS.

Sec. 1. Fija el desague de la acequia madre en el precinto No. 4.

Sec. 2. Establece el lindero occidental del precinto No. 10

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mexico:

SECCION 1. Que el desagüe de la acequia madre del Sabinal en el precinto No. 4 del condado del Socorro, será desde el pasaje de este acto en la punta de la labor abajo del Picacho en dicho precinto; y la acequia hasta dicho punto ó desagüe reconocido por la acequia madre, y sujeto en todas maneras á las leyes ahora en fuerza relativa á las acequias comunes.

SEC. 2. Que en precinto No. 10 (el Alamosita) del condado del Socorro, la linea occidental de dicho precinto, será una punta tres millas al poniente de la plaza del cuchillo negro extendiendo en linea recta al norte, hasta la cañada de Alamosa, y al sur en linea recta hasta que se encuentre los limites de dicho precinto; los demas linderos de dicho precinto quedarán los mismos que estan ahora establecidos por la ley.

SEC. 3. Que todas las leyes ó partes de leyes en conflicto con este acto estan por este acto abrogadas, y este acto estará en fuerra desde y despues de su pasaje.

Aprobado Enero 8, de 1874.

CAPITULO LXX.

UN ACTO craendo un preeinto adicional en el condado del Socorro.

CONTENIDOS.

Sec. 1. Abole el precinto numero 11.

Sec. 2. Cria un precinto adicional de ser conocido como el preeinto No. 11 y define sus linderos.

Sec. 3. Eleccion.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Que el precinto No. 11 del Tajo en el condado de Socorro, por este acto esta abolido y agregado precinto No. 1.

SEC. 2. Que será creado un precinto adicional en el condado de Socorro, y será reconocido por el precinto No. 11 de la Magdalena; cuyos limites serán por el norte una linea recta del oriente al poniente, tres millas al norte del Ojo del Pueblo, al oriente la cumbre de la Sierra de Magdalena, al sur la junta de la misma Sierra, ó linea recta del oriente al poniente, cruzando el mismo al poniente los limites del Territorio.

SEC. 3. Que tan luego que este acto sea pasado, será y está hecho el deber del juez de pruebas, del condado de Socorro de mandar mediante de una proclama publica, que una eleccion sea tenida en el dicho precinto para la eleccion de un juez de paz y soto alguacil para dicho precinto, cuya eleccion de ser considerada segun los provistos de la ley de elecciones ahora vigente y que este acto estará vigente; desde y despues de su pasaje.

Aprobado, Diciembre 23, 1873.

CAPITULO LXXI.

UN ACTO especialmente para la merced de Cebilleta de la Joya en el condado del Socorro.

CONTENIDOS.

Sec 1. Nombrar comisionados.

Sec. 2, 3, 4, 5, 6 y 7. Deberes de comisionados

Sec. 8. Eleccion de comisionados.

Sec. 9 Remocion y re-eleccion de comisionados

Sec. 10. Gastos.

Sec. 11. Comisionados haran informe en el dia de entregar á sus sucesores

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Que Tomas Cordova, Jesus Maria Varela y Juan José Varela, tres de los dueños y personas interezadas.

en aquella cierta merced de tierra situada en el condado del Socorro, y conocida como la merced de Cebolleta de la Joya, sean y por este son nombrados comisionados de y por la dicha merced de tierra, para continuar en dicha posicion, á no ser antes removidos en la manera de ser prescripta por ley, hasta el dia primero de Enero A. D. 1876.

SEC. 2. Que por este se hace el deber de dichos comisionados, de tomar cargo de todos los titulos, papeles, registros y otros archivos y documentos, refiriendose á, y afectando cualquiera parte de, ó el todo de dicha merced de tierra, y de guardar los mismos registrados en un libro de ser tenido por ellos para ese fin.

SEC. 3. Que será el deber de dichos comisionados, de hacer un abstracto completo de todos los pedazós ó porciones de tierra, dentro de dicha merced, tenidos ó ocupados ó usados por cualesquiera persona, y de registrar los mismos en dicho libro, y si la persona así teniendo ú ocupando los mismos, ó sus arrendatarios (inquilinos) es el lejítimo dueño de los mismos; de espedir á dicho dueño quien quiera que sea, si él no tubiese algun titulo, de algun otro comisionado ó alcalde, bajo los gobiernos Español ó Mejicano, un certificado al efecto que él es el dueño de la misma, é intitulado á la posesion de la misma el cual será reconocido lo mismo que un documento de traspazo y registrado en dicho libro de registros.

SEC. 4. Que sera el deber de dichos comisionados, el superintender y dirigir la particion y divicion de las tierras de la dicha merced entre los nombres de la misma, y personas teniendo un interes legal en ellas. Proveido que ninguna tierra será en algun tiempo dividida, ó partida á alguna persona que no sea un heredero ó representante legal, por compra ó de otra manera de alguno de los agraciados originales de dicha merced.

SEC. 5. Que cuandoquiera que alguna tierra de dicha merced sea dividida ó partida por ó bajo la dirección de dichos comisionados, será el deber de los dichos comisionados de dar á la persona á quien la misma sea partida, un certificado bajo su mano y sello debidamente reconocido por ellos, como en casos de traspasos, manifestando el nombre de la persona y la descripcion de la tierra, el cual será registrado por ellos en su libro de registros, y le servira á la persona a quien pueda ser dado como un titulo.

SEC. 6. Que será el deber de dichos comisionados el pro-

veér reglas, para el manejo, gobierno y disposicion, de toda clase de minas, venas y minerales en dicha merced á la persona interezada en las mismas, las que se conformaran tan cercanamente como practicable á las leyes de mineria ahora en fuerza en este Territorio.

SEC. 7. Que será el deber de dichos comisionados el ver por el bien general de la dicha merced, y de protegerla, de todos los agresores, y transgresores, para cuyo fin son por este autorizados para demandar y ser demandados por y á cuenta de la dicha merced y los dueños de la misma.

SEC. 8. Que en cãda eleccion general para delegado ó miembro al congreso, en este Territorio, seran elegidos, por la mayoria de los votantes legales interezados en dicha merced en virtud de ser herederos, ó asignados en ella, de los agraciados originales de la misma; tres comisionados, cuyos deberes serán los mismos, que aquellos proveidos por este acto, para los tres nombres en la primera seccion del mismo, dichos comisionados entrarán en el desempeño de sus deberes el primer dia de Enero inmediatamente despues de su eleccion; deberan ser residentes en dicha merced y dueños en ella de alguna parte de la propiedad raiz de dicha merced, y todos tales comisionados, antes de entrar en el desempeño de los deberes de su empleo, tomaran un juramento de desempeñar honestamente, descargar el mismo á lo mejor de su capacidad, cuya dicha eleccion será tenida en el precinto de la Joya en dicho condado, la cual esta situada en dicha merced.

SEC. 9. Que en cualesquier tiempo sobre la peticion de dos terceras partes de los dueños de tierra, dentro de dicha merced al juez de paz del precinto de la Joya, situada en dicha merced, dicho juez puede por cualquier buena causa manifestada en dicha peticion remover cualquier miembro de dicha comision y ordenar una nueva eleccion para llenar la vacante del mismo.

SEC. 10. Que todos los costos que puedan ocurrir por razon de las premizas de este acto seran sostenidos por los dueños de la tierra y personas interesadas en dicha merced de ser colectados y pagados en la manera que sea determinada por dichos comisionados sujetos á ser enmendados, y cambiados por una mayoria de los dichos dueños y personas interesados.

SEC. 11. Que cada comision en el dia en el cual tenga que entregar á sus sucesores ó a lo menos una vez en cada dos años en el dia primero de Enero el hacer un completo y verdadero reporte de todos sus actos y cosas mientras ella permanezca en el empleo.

SEC. 12. Este acto estará en plena fuerza y efecto desde y despues de su pasaje.

Aprobado Enero 8 de 1874.

[Traduccion.]

CAPITULO LXXII.

UN ACTO especial para el precinto numero cinco del condado de Taos.

CONTENIDOS.

Sec. 1. Eljira dos mayordomos.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Que en lo futuro serán nombrados dos mayordomos para el reparto de las aguas de la acequia madre del precinto No. 5 del condado de Taos cuyo nombramiento será en conformidad con la ley en tales casos.

SEC. 2. Todos los actos ó partes de actos que conflicten con este son por este abrogados; y este acto estará en fuerza desde y despues de su pasaje y aprobacion.

Aprobado Diciembre 31, de 1873.

CAPITULO LXXIII.

UN ACTO en referencia al Rio del Pueblo de San Jeronimo
en el condado de Taos.

CONTENIDOS.

Sec. 1. Declara el Rio del Pueblo acequia publica

Sec. 2 Eleccion de mayordomos ; distribucion del agua.

*Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de
Nuevo Mexico.*

SECCION 1. Que un cierto rio situado en el condado de Taos y conocido como el rio del Pueblo de San Jeronimo, sea y el mismo es por este declarado y establecido como una acequia publica, y el agua corriendo en él, sujeta á todas las leyes que regulan y gobiernan las acequias publicas y sus aguas en este Territorio.

SEC. 2. Que habrá un mayordomo elijido para dicha acequia y agua de dicho rio del Pueblo por todos los dueños de terrenos que estan usando ó entitulados á usar la misma, quienes hayan adquirido un derecho prescriptivo para usarla, y dicho mayordomo repartirá dicha agua en conformidad con las leyes que regulan la distribucion de agua en este Territorio dando agua en primer lugar á las tierras que hayan adquirido un derecho prescriptivo á ella por el uso constante de dicha agua por diez años, y despues á las tierras que hayan adquirido el primer derecho en ella dentro los ultimos diez años.

SEC. 3. Que todo acto ó parte de acto en conflicto con este es por este abrogado, y este acto estará en fuerza desde y despues de su pasaje.

Aprobado Enero 8, de 1874.

CAPITULO LXXIV.

UN ACTO especial para el precinto No. 11 del condado de Taos.

CONTENIDOS

Sec. 1. La acequia que corre de la Sierra á los Ritos del Datil es constituida una acequia madre.

Sec. 2. Sujeta el agua al precinto No. 11.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Quela acequia corriente de la Sierra hasta los Ritos del Datil, con cuya agua ahora se riegan las tierras de labor del precinto No. 11 del condado de Taos, sea y está por este constituida, como la acequia madre de dichas labores.

SEC. 2. Que no será permitido bañar ninguna labor, con agua tomada de dicha acequia que sea fuera de los limites del primer Rito del Datil y las aguas de dicha acequia serán en lo de adelante solamente usadas por el uso propio de dicho precinto.

SEC. 3. Este acto tomará fuerza desde y despues de su pasaje.

Aprobado Diciembre 17, de 1873.

CAPITULO LXXV.

UN ACTO enmendando un acto relativo á cercos en el condado de Taos.

CONTENIDOS.

Sec. 1. Prescribe la pena, en caso que el juez de paz y dueños de tierras falten en cumplir con sus deberes.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mexico:

SECCION 1. Que un acto intitulado un acto relativo á cer-
cos en el condado de Taos, aprobado Enero 11, de 1866, sea v
el mismo es por este enmendado como sigue: Que si el juez
de paz mencionado en la tercer seccion de dicho acto, faltará
ó rehusará performar los deberes que se devuelven en él, se-
gun las provisiones de dicho acto, será multado en cualquiera
suma no excediendo cien pesos por cada ofensa; tambien la
multa proveida será impuesta sobre los poseedores de tierra
que faltaren en cumplir con las direcciones de dicho juez de
paz, dadas en concordancia con los terminos de dicha ley,
podrá ser impuesta por la corte de distrito como tambien por
el dicho juez de paz sobre propia informacion, protocolada en
dicha corte de distrito.

SEC. 2. Este acto estará en fuerza y efecto desde y des-
pues de su pasaje.

Aprobado Enero 7 de 1874.

CAPITULO LXXVI.

UN ACTO y preambulo, especialmente para el precinto nu-
mero tres del condado de Valencia.

CONTENIDOS.

- Sec. 1. Comision será nombrada por el juez de paz, para cuidar y preservar ciertos
ojos.
- Sec. 2. Deberes de comisionados, los habitantes proporcionaran el trabajo.
- Sec. 3. Asignamiento de Trabajo.
- Sec. 4. Notificacion será personal; penas.

PREAMBULO.

Por cuanto, que en el lado oriental del precinto numero tres
del dicho condado existen varios ojos de agua, que se ha-

Han situados dentro de los limites, de la merced concedida, por el Gobierno de España, á los primeros pobladores de la plaza de Tomé; y

Por cuanto, en el transferimiento de porciones de terrenos, concedidos, y traspasados por los mercenados, á quienes se les concedio tal conceccion, haciendo un gran numero de dueños á quienes por derecho ahora les corresponde las tiérras concedidas, en dicha merced en virtud de esto, todas en comun son derechosos y dueños de los mencionados ojos de agua, los cuales por muchos años pasados han sido preservados y asistidos en limpiarlos en comun por los referidos dueños; y

Por cuanto, ahora existe una gran negligencia y abandono en limpiarlos á manera de que les sea de mucha utilidad á los dueños de dichos ojos de agua siendoles de gran beneficio y provecho para los mismos: Por lo tanto.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Que será el deber del juez de paz del precinto numero 3 del condado de Valencia de ahora en adelante, el nombrar una comision de tres personas cuyos deberes de tales comisionados será el superintender en la preservacion de los ojos ó virtientes de aguas que existen en el lado oriental de la merced, concedida á los primeros poseedores del lugar ahora nombrado Tomé, por el Gobierno de España los cuales deberian ser nombrados por el dicho juez de paz cada un año durante el mes de Abril: cuyos deberes de tales comisionados será en la atencion de la preservacion de los ojos nombrados, el ojo de Salas, la ediondia, la lomita del Trigo, el ojo del cuervo y otros ojos ó virtientes de agua que en ese lugar existan dentro de los limites de dicha merced; tal comision será nombrada por el dicho juez de paz de personas de conocida buena reputacion, cabezas de familias y dueños de propiedad raiz dentro de los limites de dicha merced, quienes daran un juramento, ante el juez de paz que los nombro, de cumplir bien y fielmente los deberes de su encargo bajo los provistos de este acto.

SEC. 2. Será el deber de dicha comision al estar al cuidado de que los ojos de agua arriba mencionados no esten en ningun tiempo terraplenados ni sucios y ademas hacerlos las mejoras que sean posibles siempre que lo crean conveniente y neces-

rio, para lo cual todos los dueños de terrenos que tengan dentro de los límites de dicha merced, se hace su deber el co-operar con sus servicios, personales, ó por un sustituto que pongan para lo mismo, siempre que sea requerido por los dichos comisionados.

SEC. 3. Será el deber de dicha comision siempre que lo crean propio y necesario, hacer alguna limpieza ó reparo en los ojos ó virtientes de agua mencionados en la primera sección de este acto, el asignar á cada persona el numero de trabajadores con que deben co-operar en tal trabajo, la clase de herramienta que deben suplir para lo mismo, y el tiempo en que deben permanecer en tal servicio; cuyo asignamiento deberán hacer con imparcialidad y justicia teniendo en consideracion segun las proporciones de cada persona que en virtud de este acto este en el deber de tal obligacion.

SEC. 4. Que será el deber de dicha comision siempre que en su consideracion crean propio y necesario, hacer algun trabajo en los mencionados ojos, noticiar á las personas que deban asistir al mismo por medio de algun mensajero especial ó por alguno de los dichos comisionados á lo menos tres dias antes de ser requerida su asistencia, notificandoles el tiempo en que serán ocupados en tal trabajo y la herramienta con que deben de suplir, y cualesquiera persona ó personas que falten en tal deber habiendo sido debidamente notificados de la manera arriba dispuesto, será culpable de un mal proceder y sobre conviccion de lo mismo, por cada vez que faltará á tal deber será multado por el juez de paz del precinto No. 3 del condado de Valencia en una suma que no pase de diez pesos ni baje de cinco pesos, cuya multa sera invertida por dicha comision ó una mayoria de la misma al mejoramiento y reparos de dichos ojos.

SEC. 5. Que este acto estará en fuerza desde y despues de su pasaje y todas las leyes ó partes de leyes en conflicto con este acto son nulas y de ningun valor.

Aprobado, Enero 6, de 1874.

CAPITULO LXXVII.

UN ACTO concerniente al precinto de los Gabaldones en el condado de Valencia.

CONTENIDOS.

Sec. 1. Establece una linea divisoria en el precinto de los Gabaldones.

Sec. 2. Agrega la parte del sur al precinto de Belen.

Sec. 3. Registros serán entregados al escribano de la corte de pruebas.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Que el precinto de Gabaldones en el condado de Valencia es y será por este acto dividido con una linea divisoria de oriente á poniente que pase en la casa de Martin Vigil al norte de ella.

SEC. 2. Que la parte de dicho precinto situada al sur de dicha linea divisoria será agregada al precinto de Belen en dicho condado de Valencia; y la parte al norte de dicha linea divisoria, será agregada al precinto de Los Lunas en dicho condado.

SEC. 3. Que los libros y registros y protocolos del precinto de Gabaldones serán (con todos los papeles pertenecientes) entregados al escribano de la corte de pruebas de dicho condado de Valencia por el juez de paz de dicho precinto de Gabaldones.

SEC. 4. Este acto estará en fuerza y efecto desde y despues de su pasaje y aprobacion.

Aprobado Enero 9, de 1874.

CAPITULO LXXVIII.

UN ACTO cambiando la cabecera del condado de Valencia.

CONTENIDOS.

Sec. 1. Cambia la cabecera de condado de Belen á Tome

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico.

SECCION 1. Que de aquí en adelante la cabecera del condado de Valencia, sea y por este está cambiada de la plaza de Belen en dicho condado, á la plaza de Tomé, en donde las cortes de distrito y de pruebas de dicho condado serán tenidas.

SEC. 2. Este acto estará en fuerza, desde y despues de su pasaje, y el Secretario del Territorio de Nuevo Mejico, está por esta requerido de mandar una copia de este acto al juez de pruebas del condado de Valencia.

Aprobado Diciembre 17 de 1873.

CAPITULO LXXIX.

UN ACTO asignando el pago á interpretes del Consejo y Camara de Representantes de la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico en su sesion de 1873 y 74.

CONTENIDOS

Sec 1 Compensacion de Interpretes

Sec. 2 Modo del pago.

Por cuanto ha sido necesario para facilitar la transacion de negocios en ambos cuerpos de la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico, el emplear un interprete para cada camara, y

Por cuanto se ha entendido que dichos oficiales no son pagados por los Estados Unidos, por lo tanto,

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Que la suma de ocho pesos sea y la misma es por este apropiada como la compensacion diaria de cada interprete, durante la sesion de cuarenta dias de ser pagados de la tesoreria territorial.

SEC. 2. Que el intendente de cuentas publicas expedirá en favor de dichos interpretes, sus bonos segun aqui antes proveido y el tesorero del territorio pagará los mismos de los fondos de la tesoreria territorial no de otro modo apropiados proveido que en caso que el Gobierno General haga alguna apropiacion ú orden de pago para el pago de dichos interpretes, dicha suma asi apropiada, ingresará á la tesoreria territorial.

SEC. 3. Este acto solo estará en fuerza durante la sesion de dicha Asamblea Legislativa de 1873 y 74.

Aprobado Enero, 6 1874.

CAPITULO LXXX.

UN ACTO especial para el condado de San Miguel, para el alivio de Antonio Aban Romero, Tesorero del condado y J. B. Marquez, escribano de la corte de pruebas, ambos sesantes.

CONTENIDOS.

Sec. 1. Apropiaciones, para el alivio de Antonio Aban Romero, y J. B. Marquez.

Sec. 2. Pago para lo mismo será hecho por el condado.

Sec. 3. El Juez de Pruebas expedirá bono para lo mismo.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. Que Antonio Aban Romero y J. B. Marquez,

están por este intitulado por sus servicios á la suma de doscientos setenta pesos cada uno, los cuales serán pagados de los fondos del condado de San Miguel.

SEC. 2. Que el Tesorero del condado de San Miguel está por este autorizado de pagar las sumas arriba mencionadas.

SEC. 3. Que el Juez de Pruebas jirara bonos del condado en favor de los arriba mencionados por servicios rendidos por ellos, como oficiales de condado.

SEC. 4. Que este Acto estará en fuerza desde y despues de su pasaje y aprobacion.

Aprobado, Enero 8, de 1874.

CAPITULO LXXXI.

UN ACTO para el alivio de Lorenzo Romero.

Decretese por la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico:

SECCION 1. La suma de cien pesos le serán entregados á Lorenzo Romero, por una orden del Juez de Pruebas del condado de Santa Fé, de ser pagados en la tesoreria de dicho condado no de otra manera apropiada.

SEC. 2. Este acto estará en fuerza y efecto desde y despues de su pasaje.

Protocolado en la oficina del Secretario Enero 6 de 1874.

TERRITORIO DE NUEVO MEJICO,

DESPACHO DEL SECRETARIO DEL TERRITORIO,

Santa Fe, Marzo 10. de 1874.

YO, WILLIAM G. RITCH, Secretario del Territorio de Nuevo Mejico, por este certifico, que he comparado los antecedentes actos impresos, de la sesion vigesima primera de la Asamblea Legislativa del Territorio de Nuevo Mejico con los originales enregistrados, y las traducciones originales de los mismos respectivamente, protocolados en mi oficina, y que los mismos son copias verdaderos y correctos de ellos.

Las palabras insertadas en corchetes asi [] suplen errores obvios.



EN TESTIMONIO de lo cual he
puesto á este mi puño y fijado
mi sello oficial el dia y año
arriba mencionados.

W. G. RITCH,
Secretario.

INDICE GENERAL.

Academia de Nuestra Señora de la Luz, acto de incorporacion.	96
Acequias. Veanse los condados respectivos.	
Avaluadores de perjuicios á tierras cruzadas por (acequias).	28
Acto General.	28
Agua podrá ser tomada de donde se pueda.	28
Compensacion, á dueños de tierras cruzadas por (acequias)	29
Jueces de pruebas, nombrarán avaluadores cuando perjuicios excesivos sean reclamados.	29
Administradores podrán ser citados como depositarios.	37
Alguaciles mayores. Vease ejecuciones.	
Embargos y depositarios, procedimientos en,	38
Mariscal será nombrado para reemplazar en caso de eleccion contestada.	51
Proceso será servido en cualesquier condado, por el alguacil mayor del mismo.	35
Alivio acto de, para Antonio A. Romero y J. B. Marquez.	126
Alivio acto de, para Lorenzo Romero.	127
Amillaramiento de tasaciones. Vease tasaciones.	
Animales, pena por la introduccion de, dentro de ciertos limites.	29
Apelaciones, limitacion de á la Corte Suprema.	44
Autos de error, limitacion de, en la Corte Suprema.	45
Ayudante General.	
Evidencia, cuando es insuficiente el reclamante podrá producir, evidencia adicional en ó antes de Septiembre 1, de 1874.	25
Preparará todos los reclamos y los pondrá en las manos del delegado en el congreso.	25
Reclámps serán examinados por, en conformidad con el acto de Enero 28 de 1867.	25
Salario, del, fijado con limitacion.	25

Tiempo, extendido para la presentacion de reclamationos.	25
Bernalillo Condado de	
Acequias, extendidas y declaradas publicas en las plazas de Salazar, San Francisco y San Ignacio.	52
Poblaciones arriba del Cerro Cabezon prohibidas	52
Bonos de condado podran ser expedidos llebando intereses, para la conclusion de casas de cortes y carceles, el juez de pruebas debera determinar el grado de interes, no excediendo diez por ciento.	23 24
Antes de ahora expedidos hechos validos.	24
Intendente podra expedir bonos Territoriales por recompensa de Interpretes de la legislatura.	126
Territitoriales ó de condado podran ser expedidos en duplicados, cuando el original ha sido perdido ó destruido prueba de la perdida ó destruccion requerida antes de expedir.	41
Fianza debera ser dada antes de expedir en duplicados.	42
Bonos de condado. Vease bonos.	
Bordo [Burro] construccion de el precinto No. 13 del condado del Socorro.	110
Casas de Cortes bonos de condado podran ser expedidos para concluiras.	23 24
Cabecera del condado de Valencia cambiada á Tomé.	125
Caminos publicos. Vease condados respectivos.	
Caminos. Vease caminos publicos en los respectivos condados.	
Carceles bonos de condados podran ses expedidos para concluiras.	23 24
Chuzas, Cortes de Pruebas autorizados para conceder licencias.	31
Derechos por licencias fijadas.	31
Licencia de un condado no sera usada en otro.	31
Pena [ó castigo.]	31
Cebilleta de la Joya, comisionados para la merced de	115
Certificados, del caracter oficial de oficiales autorizados para tomar reconocimientos.	31
Cercos. Vease los condados respectivos.	
Coleccion de tasaciones. Vease tasaciones.	

Colegio de los Hermanos Cristianos, acto de incorporacion.	94
Condestables, colectarán la tasacion de capitacion.	20
Cortes. Vease cortes de pruebas, corte distrito, jueces de paz.	
Cortes de distrito. Vease proceder.	
Cambio de lugar en causas civiles ó criminales.	49
Ejecucion y venta de propiedad raiz.	35
Procedimientos en principiar pleitos en diferentes condados.	34
Servicio de proceso.	36
Terminos especiales, los jueces de distrito podrán tener en cualquier condado con excepciones.	49
de cortes en varios condados.	48
Llamados lo mismo que para la corte de distrito.	49
Corte Suprema, hará regles para conceder autos de error.	44
Corte de pruebas.	
Chuzas, el escribano de la corte de pruebas concederá licencia.	31
Registros para la entrada de juicios serán tenidos.	44
Pleitos podrán ser comenzados en cualesquier corte de registros, por publicacion ó poniendo carteles.	36
Colfax condado de,	
Ley de cercos relativa á	53
Linderos, acto estableciendo en precintos,	56, 57
Precintos, establecimiento de ciertos precintos.	56, 57
Proclama, el Gobernador expedirá su proclama para una eleccion.	58
Registros relativos á, en el condado de Mora de ser trascribidos por el escribano.	58, 59
Doña Ana condado de,	
Acequias acto estableciendolas en Las Cruces.	
En precintos numeros 3, 13, y 6	60
incorporacion de, de ser conocida como Ge-noveva.	62
Las Cruces, acto estableciendo acequia madre y venas de acequia	60
Comisionados de acequia, eleccion, manejo.	60
Tierra separada para uso publico.	67

Comisionados serán electos para manejar y dirigir.	67
Precintos, No. 11 lindero del sur definido.	66
“ “ “ deberes de mayordomos.	61
“ No's 3 y 13 linea divisoria.	65
“ No. 10 division del	64
“ No. 14 cercado y sus linderos definidos.	64
El gobernador ordenara una eleccion.	65
Salario, del Juez de Pruebas.	66
Derecho de retencion á propiedad raiz sobre juicio.	48
Derechos. Vease los condados respectivos.	
Derechos de protocolo de los escribanos en apelaciones de los jueces de paz.	46
Depositarios, procedimientos en. Vease proceder.	
Directores y Superintendentes de escuelas publicas elegidos en la eleccion general de oficiales de condado.	22
Destinos, Elecciones contestadas en condados.	50 51
Elecciones.	
Contestadas, proceder en	51
La fuerza de la ley limitada á un año.	51
Mariscal de ser nombrado en lugar de Alguacil Mayor.	51
Superintendentes y Directores de escuelas publicas elegidos en la eleccion general para oficiales de condado.	22
Ejecuciones podrán ser expedidas por aplicacion.	35
Propiedad raiz podrá ser vendida con veinte dias de aviso.	35
Retorno de, cuando expedidas por la corte de Distrito.	34
Ejecutores podrán ser citados como depositarios.	38
Embargos procedimientos en. Vease proceder.	
Entrada forzoza é ilegal detencion.	42
Enmendaciones.	
Animales, enmendando acto de Febrero 1, de 1869.	29
Embargos, leyes relativos á pleitos en	37 38
Fianza y seguridad en embargos.	39
Malos procederes, los jueces de paz tendran jurisdiccion co-extensiva con la corte de Distrito en ciertos casos.	45

INDICE GENERAL.

133

Leyes de Rentas, enmendatorias del acto de Enero 31 de 1872.	18
Servicio de proceso por publicacion.	35
Escribanos, de la corte de pruebas, concederan licencias para Juego de Chuzas.	31
Sentencias, transcriptos, de ser protocolados con los	44
Escribanos, de las cortes de distrito sus derechos, por protocolar apelaciones.	46
Escuelas.	
Consejo de directores, el juez de pruebas actuará en ciertos casos.	22
Diario y como pagado.	22
Serán elijidos en la eleccion General.	23
Fondo, una cuarta parte de la tasacion general, y la tasacion de capitacion.	22
Reporte, anual por el superintendente al gobernador.	22
Que contendrá.	22
El consejo de directores y superintendentes de escuelas, harán al Superintendente Territorial.	22
Superintendente de escuelas publicas será Librero Territorial.	23
Salario.	23
El intendente autorizado de hacer requisicion para utensilios de escritorio é imprecion.	22
Escuelas publicas. _ Vease escuelas.	
Estatutos, construccion de	17
Lenguaje original de gobernar á	17
Nuevo decretamiento, acto de Julio 24 1865 no será construido como	17
Evidencia, copias autenticadas de registros de las oficinas del Secretario y Agrimensor General podran ser usados como	50
Excepcion de tasacion.	18
Gobernador.	
Certificado del, será dado á personas intitplados á recompensas.	30
Recompensas, autorizado para espedir su proclamacion y ofrecer.	30
Superintendente de escuelas publicas hará-reporte al	22
Grant Condado de,	

Silver City [ciudad de] cierto cargo impuesto al Juez de Pruebas.	69
Impresion. Intendente llenará la requisicion del superintendente de escuelas publicas, para	22
Impresores, derechos, de por publicar servicio por publicacion.	36
Incorporaciones.	
Academia de Nuestra Señora de la Luz.	96
Acequias en los precintos numero 2 y 3 en el condado del Socorro.	111
Acequias en precintos No's 3, 13 y 6 del condado de Doña Ana.	62
Colegio de los Hermanos Cristianos.	94
Interpretes, del Consejo y Camará, pago de	125
Intendente, llenará la requisicion del superintendente de escuelas publicas, por utencilios de escritorio é impresion.	22
Expedirá bonos á los interpretes del consejo y Camara por su pago.	126
Jirará bonos per recompensas.	30
Salario.	24
Jueces de distrito nombrarán mariscal en casos de elecciones contestadas por alguaciles mayores.	51
Jueces de pruebas.	
Apelaciones del asesor serán oidas.	19
Avaluadores, de perjuicios á tierras usadas para acequias, serán nombrados por el juez de pruebas.	29
Condestables faltando en dar fianzas como colectores, el juez de pruebas nombrará.	21
Grant condado de, el juez de pruebas ejecutará cierto cargo.	69, 76
Interes de bonos de condado será determinado por,	23
Juez de pruebas actuará, en caso de enfermedad ó inhabilidad del consejo de escuelas.	22
Salario del, en el condado de Doña Ana.	66
Salario del, en el Rio Arriba y Mora.	80
Jueces de paz.	
Animales, pleitos por violacion del acto de Febrero 1o. de 1869.	29
Pena.	29

Entrada forzosa é ilegal detencion, fianza de apelacion no actuará como, <i>supercedeas</i> .	42
Perjuicios, el demandado podrá reclamar sobre revocacion.	43
Orden de posesion para el actor será expedida, si asi es adjudicada.	42
Malos procederes tendrán jurisdiction co-extensiva con la corte de distrito en ciertos casos.	45
Ofensas contra la propiedad, tendran jurisdiction limitada en ciertos casos.	26
Servicio de policia en los condados de San Miguel y Mora, los jüeces de paz certificarán.	27
Tasacion de capitacion, pleitos para la colectacion de	20
Juicios, crearán derecho de retencion sobre propiedad raiz.	44
Seián protocolados por el escribano de la corte de distrito.	44
Rendidos en Santa Fe, Bernalillo y Santa Ana.	43
Se harán derecho de retencion de la fecha de su rendicion.	43
Protocolados en la oficina del escribano de la corte de pruebas.	43
Escribano de la corte de pruebas tendrá un registro de	44
Leyes abrogadas.	
Acequias Sec.— del acto de Julio 20 de 1851 y Sec. 23 acto de Enero 7 de 1852 y Cap. 39, leyes de 1871-72.	27
Entrada forzosa é ilegal detencion tanto como toca á fianzas de apelacion actuando como <i>Supercedeas</i> .	42
Guardias de Policia, acto estableciendolas.	27
Precinto No. 12, Santa Fé, acto estableciendolo.	90
Precintos No's 13 y 14 San Miguel, acto especial para	109
Servicio, por publicacion, acto de Enero 24 de 1870.	36
Librero Territorial, el Superintendente de escuelas publicas lo será ex-oficio.	23
Lispendes podrá protocolar.	40
Malos procederes.	

Chuzas, violacion de la ley de, un mal proceder.	31
Jueces de paz tendran jurisdiccion co-extensiva con la corte de distrito en ciertos casos.	45
Mercedes de tierras.	
Cebilleta de la Joya, comicionados nombrados para su manejo y para otros fines.	115 116
Mora, Condado de	
Acequias, los precintos numeros 2 y 9 elijiran un juez de agua.	76
La interferencia con la reparticion de agua sujeta á una pena.	77
Multas de ser aplicados á reparaciones.	77
Agua Negra, rio de, concerniente de las aguas de Caminos publicos en Mora y San Miguel.	77
Ley de policia de 1871-72 extendida á	78
Precinto No. 4 restablecido linderos; eleccion etc.	27
Registros de, relativos á Colfax, será hecho un transcripto.	77
Salario del Juez de Pruebas.	58
Notarios publicos autorizados para tomar reconocimientos.	80
Oficiales elecciones contestadas en condado.	33
Original, ley decretado, gobernará en la construccion de estatutos.	50
Precintos. Vease condados respectivos.	17
Policia, guardias de, el acto estableciendolas abrogado.	27
Condados de San Miguel y Mora, ley 1871-72 extendida á los; el servicio será pagado por el condado.	27
Proceder en causas civiles.	
Depositarios, avise de, embargar á todos los dineros, creditos y efectos en posesion.	38
Ejecutores y administradores podrán ser citados como depositarios.	39
Embargos, procedimientos en	38
Alegacion si determinado será derecho de retencion, la propiedad será relevada.	38
Fianzas de seguridades deberan ser reconocidas.	39
Procedimientos contra corporaciones en deudos fraudulentamente contraidas.	38
Seguridades deberan residir en el Territorio.	38
Entrada forzoza é ilegal detencion.	42

Perjuicios podran ser reclamados sobre revocacion de juicio.	43
Orden de posesion sobre rendicion de juicio.	42
Fianza de apelacion actuando como supercedas abrogada.	42
Juicios, crearán derecho de retencion sobre propiedad raiz. Vase juicios.	43
Lispendes que contendrá.	40
Protocolado con el escribano de pruebas.	40
Revocado, deberá ser por causa manifestada.	40
Limitacion para conceder autos de error en la corte suprema.	44
Pleitos en la corte de distrito, podrán ser comenzados, y proceso servido en cualesquier condado donde las partes ó cualesquiera de ellas reside.	34
Podrán ser comenzados en cualquier corte de registro, por publicacion ó poniendo carteles.	35
Servicio de proceso por publicacion ó poniendo carteles y quien será así servido.	36
Acto de Enero 24, de 1870 abrogado,	37
Forma de noticia.	36
Derechos de impresores por publicacion.	36
Prueba de servicio.	37
Supercedas en apelaciones, su limitacion siendo concedido.	44
Procedimientos criminales.	
Cambio de lugar podrá ser hecho bajo declaracion jurada del procurador de distrito.	30, 49
Chuzas, la violacion de la ley de chuzas es un mal comportamiento.	31
Jueces de paz tendrán jurisdiccion co-extensiva con la corte de distrito en ciertos casos de malos procederes	45
Recompensas, el Gobernador está autorizado para ofrecer, recompensas por personas acusadas de crimen.	30
Tasacion, su colectacion será enforzada por un procedimiento criminal.	21
Procurador de distrito comenzará pleitos por tasaciones no pagadas.	21

Propiedad raiz.

Ejecuciones, venta sobre	35
Jurcios, derecho de retencion sobre.	44
Reconocimientos defectivos, legalizados,	32
Rubricas podrán ser usados en documentos, ejecutando propiedad raiz antes de ahora usados, legalizados.	32
Publicaciones, pleitos podrán ser comenzados por	36
Querelas, por violaciones de la ley relativa á chuzas.	31
Reclamos militares, serán examinados por el Ayudante General.	25
Evidencia, adicional podra ser producida. *	25
Preparados en orden y puestos en las manos del Delegado.	25
Tiempo extendido para su presentacion.	25
Recompensas, el Gobernador esta autorizado para ofrecer recompensas por la aprehencion de personas acusados de crímenes.	30
Registros en la oficina del Secretario y Agrimensor General, copias autenticadas podran ser usados en evidencia.	49
En el condado de Mora, relativos á Colfaz, de ser transcriptos.	58
Rentas. Vease tasacion.	
Chuzas, derechos de; licencia por una mitad para el Territorio, y una mitad para el condado.	31
Reportes, el superintendente de escuelas publicas, hara reporte anual al Gobernador.	22
Consejos de escuelas de los condados haran reportes al Superintendente.	22
Revision de estatutos, acto de Enero 24 de 1865, no es nuevo decretamiento.	17
Rio Arriba, Condado del	
Camino publico, declarado, de Tio Silvestre hacia, á la Tierra Amarilla.	84
Castigo por obstruccion; anchura, reparos.	85
Cercos, deberes, y castigo, de comisionados de cercos en el precinto No. 14.	80
En el precinto No. 16, construccion, veedores, perjuicios, castigo.	81 82
Precinto No. 14 será agregado al precinto No. 11 linderos extendidos.	83~

INDICE GENERAL.	139
Numero 16, cambiado á No. 15.	83
Salario del juez de pruebas.	78
Rio del Pueblo en el condado de Taos declarado como acequia publica.	119
Rubrica sera usada como sello.	32
Rubricas, Legalizados en reconocimientos.	32
Salarios.	
Ayudante General.	25
Consejo de escuelas diario y como pagado.	22
Intendente de cuentas publicas.	24
Juez de Pruebas del condado de Doña Ana.	66
" " " del condado del Rio Arriba y Mora.	60
Tesorero del Territorio.	24
San Miguel, Condado de	
Acequias en los precintos No's 7 y 20.	98
Agua podra ser tomada del Rio del Sapello, para Lagunas, ó reservaciones.	99
Limitacion de derecho.	99
Trabajo y equitablẽ distribucion del agua, castigo.	99
Acto para el alivio de Antonio A. Romero y J. B. Marquez.	126
Caminos, publicos en Mora y San Miguel	78
Declarado en el precinto No. 1, reparos, cercos, castigo	104
Todos los caminos declarados publicos en el precinto No. 8, comisionados, castigo.	106
Del Puertesito al Fuerte Sumner.	108
En el precinto No. 15 descripto y declarado publico, castigo por obstruccion.	108
Ganado menor, no será intrucido en la vecindad del precinto No. 5, para pastear ó trasquilar, castigo.	101
Ley de Policia de 1871-72 extendida á	27
Precintos No. 13 y 14, acto especial para los, abrogado.	109
No. 24, Linderos definidos, eleccion.	101
No. 14, agregado al precinto No. 15.	102
No. 7, 22 y 23 linderos definidos.	103
No. 23, El gobernador espedira proclama para eleccion.	103
Santa Ana, condado de	
Precinto No. 4 creado, linderos definidos.	87
Eleccion.	87

No. 5	idem	idem	idem	85
No. 6	idem	idem	idem	86
Santa Fe, condado de				
Academia de Nuestra Señora de la Luz, acto de incorporacion.				96
Acto de alivio para Lorenzo Romero.				127
Colegio de los Hermanos Cristianos, acto de incorporacion.				94
Deuda del condado podrá ser amortizada, bonos podrán ser cambiados por obligaciones.				91
Obligaciones proviciones para gravarlos.				92
pago de				92, 93
serán registrados por el escribano de la corte de pruebas.				93
Precinto No. 4, celador creado para cuidar los labores conocidas como el Torrion.				87
Celador, como nombrado, derechos, castigo.				88, 89
No. 12 agregado al precinto No. 7, registros serán entregados al juez de paz del precinto No. 7.				90
Secretario del Territorio, certificará al carácter oficial del Agrimensor General en ciertos casos.				50
Servicio de proeso, en casos civiles, vease proceder.				
Silver City. Concerniendo al citio de plaza.				68
Apelaciones.				71
Caminos y tierras públicas serán traspasadas				74
Derecho de personas no será imperado.				69
Documentos, los reclamantes rendiran los gastos antes de recibirlos.				75
Evidencia. Manifiesto será dado, en,				70
Gastos, los reclamantes ó las partes á quien son adjudicados, los rendiran ó serán privados de titulo.				75
Juez de Pruebas, ejecutará cierto cargo relativo al citio de plaza.				76
Pago y gastos del				74
sobre demanda, ejecutara y entregará documentos.				73
Usará sello privado.				74
Titulo personal de, conferido por virtud de la patente.				74
Será juez de condado para ciertos fines.				76

INDICE GENERAL.

141

Ocupacion, prioridad en, dará derecho de prioridad. 71

Patente, será daré aviso de su recibo. 69

Pleitos podrán ser comenzados por reclamantes adversos. 70

donde los comenzará el juez de pruebas.

Reclamantes adversos comparezcan ó serán privados. 70

Reclamantes protocolaron manifestos. 70

Tierras no traspasadas despues de tres meses serán traspasadas á los habitantes. 76

Socorro, condado del

Acequias, en el precinto No. 2 y 3 incorporadas. 111

mayordomos eleccion de 111

harán levantes de acequia 112

deberes, salario, castigo, 112, 113

en el precinto No. 4 termino de la acequia madre. 113

Burros construccion de, en el precinto numero 13. 110

Vecdres el juez de paz los nombrará. 110

Trabajo, castigo. 110

Merced de Cebilleta de la Joya, comisionados nombrados para los fines especificados 115

Eleccion, remocion de comisionados, gastos, reporte. 117

Precinto No. 10 su linderos occidental establecido. 114

No. 11 abolido. 114

No. 11 precinto adicional de ser conocido como linderos definidos, eleccion. 114

Taos, Condado de

Acequias, precinto No. 5 elijirá dos mayordomos. 118

Río del Pueblo declarado como acequia pública. 119

idem, eleccion de mayordomo, distribucion de la agua. 119

del precinto No. 11 constituida una acequia madre. 120

El uso del agua sujeto á, 120

Cercos, castigo prescripto, en caso que el juez de paz ó los propietarios falten á sus deberes. 120

Tasaciones.

Aplicacion de dinero colectado, una mitad al Territorio, una cuarta parte al condado, una cuarta parte á las escuelas.	18
Tasacion de capitacion aplicada para fines de escuelas.	20
Asesores, correjiran lista imperfecto de propiedad personal.	20
Remitirá (por correo) copia de la lista corregida á las partes.	19
hará lista por precintos de la Tasacion de capitacion.	20
concluirá el amillaramiento y entregará la lista de tasacion al colector. Mayo primero.	21
Collectores como enforzaran el pago.	21
Colectaran la tasacion en ó antes del primer lunes de Octubre.	21
Suplira lista de tasaciones no colectadas al procurador de Distrito.	21
Seran suplidos con la lista de tasacion Mayo 1o.	21
Condestables, colectaran tasacion de capitacion, daran fianzas.	20
Haran informe en la tasacion colectada á la corte de pruebas, y pagaran la suma á la tesoreria de condado.	20
Derechos concedidos, los mismos que á los alguaciles mayores.	20
El juez de pruebas nombrara si faltan en dar fianza.	21
Comenzaran pleitos contra personas que falten en pagar.	21
Devidos y pagables Mayo 1o. de cada año.	21
Deudas serán deducidos de creditos.	19
Derecho de retencion sobre propiedad raiz hasta que sean pagados.	21
Evidencia, registros y papeles oficiales seran usados en Exempeion de tasacion.	20
Fondo de escuelas, recibe una cuarta parte de tasacion general, y la tasacion de capitacion.	18
Lista de toda propiedad personal será hecha bajo juramento.	19
Lista será corregida por el asesor si está imperfecta.	19

Lista de propiedad sujeta á tasación, si no es hecha, el procurador de distrito comenzará pleito.	21
No pagados el primer día de Octubre lista será suplida al procurador de distrito, del distrito.	21
El procurador de distrito comensará procedimientos, ya sea civiles ó criminales, ó ambos para enforzar el pago.	21
Partes podrán apelar de la lista corregida del asesor.	19
Pagos de tasacion por propiedad raiz será hecho en el condado donde está situada.	19
Pleitos serán comenzados por tasaciones no pagadas.	21
Propiedad raiz y personal toda sujeta a tasacion.	18
Procedimientos, criminales, serán comensados por el procurador de distrito, por no haber pagado tasaciones.	21
Terminos de las cortes de distrito en los varios condados.	48
Tesoreros.	
Bonos, los tesoreros territoriales y de condado. podran expedir duplicados en ciertos casos	41
Condestables entregaran la tasacion de capitacion á los tesoreros de condados.	20
Salario del tesorero territorial.	24
Santa Fé, pagara á Lorenzo Romero.	127
San Miguel pagara á Antonio Aban Romero y J. B. Marquez.	126
Servicio de policias, en San Miguel y Mora, seran pagados por el tesorero del condado bajo el certificado de un juez paz.	28
Valencia, condado de	
Cabecera cambiada á Tomé.	125
Ojos de agua en Tomé, comision será nombrada para cuidarlos.	121
Juez de paz nombrará.	122
Deberes, Trabajo, Castigo.	122 123
Precinto. Gabaldones su lindero del sur definido.	124
Registros seran entregados al escribano de pruebas.	124

Parte de Gabaldones agregado al precinto de Be-	
len, y parte al precinto de Los Lunas.	124
Venires, para grandes y pequeños jurados.	47
° El juez ordenará que no sean espedidos	47
fixará el dia de su retorno.	47
Cuando espedidos dará contra órden.	47